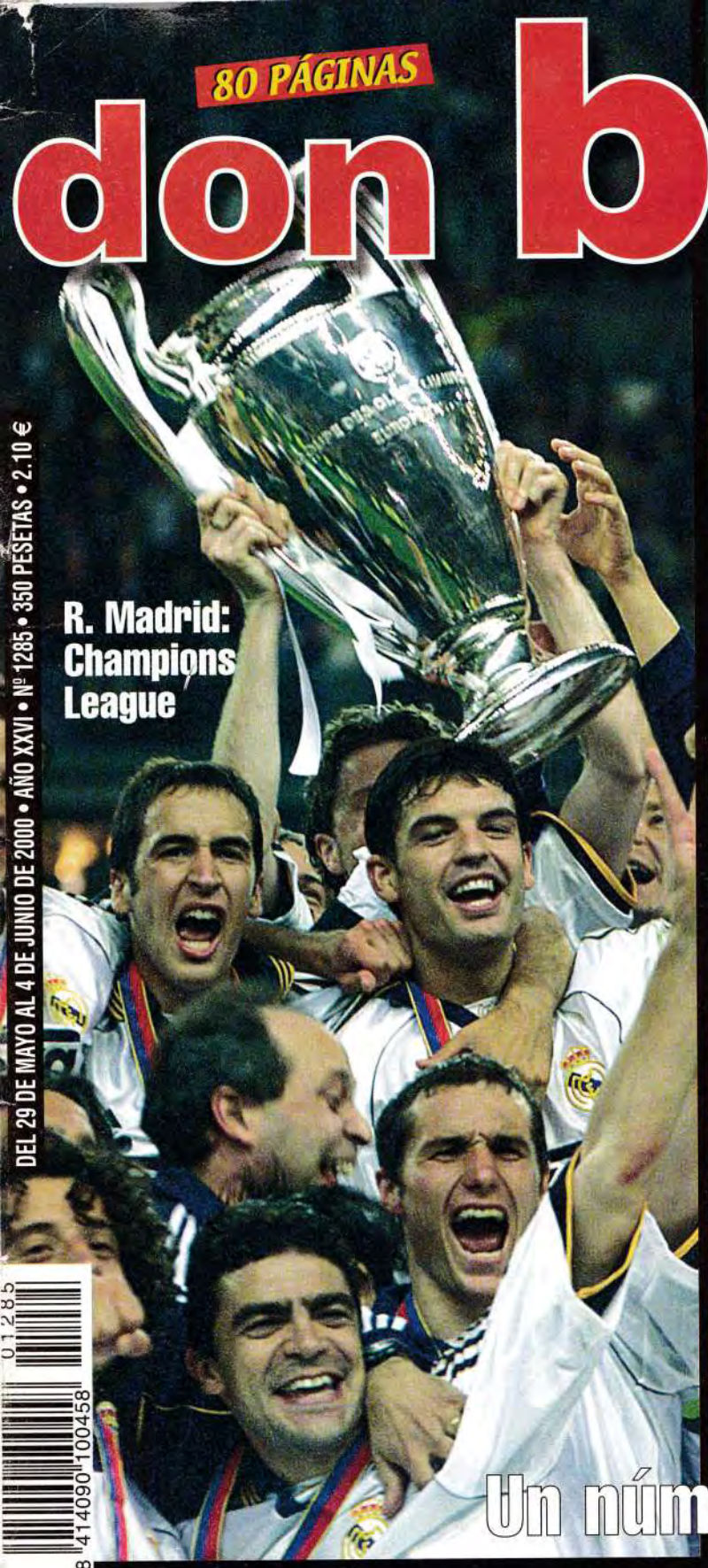
80 PÁGINAS

don balon®

DEL 29 DE MAYO AL 4 DE JUNIO DE 2000 • AÑO XXVI • Nº 1285 • 350 PESETAS • 2.10 €



R. Madrid: Champions League

Espanyol: Copa del Rey

Un número de...

¡CAMPEONES!

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc. / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Los 22 de Camacho • Lo mejor de la Liga • Vuelve Las Palmas • Diez técnicos para el Barça

MADRID Y ESPANYOL en póster

SUMARIO

EDITORIAL 3

ESPECIAL
Real Madrid campeón de la Champions League 4

EN CORTO 20

A FONDO
Rijkaard 24

INFORME
Diez técnicos para suceder a Van Gaal 28

ESPECIAL
RCD Espanyol campeón de la Copa del Rey 33

INFORME ESPECIAL
Resumen de la Temporada 99-2000 50

INFORME
España Sub-21 58

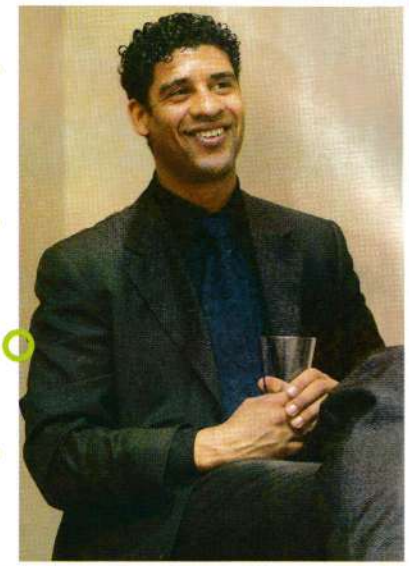
POR EL MUNDO 64

A TODO CRACK
Kezman 68

INFORME SEGUNDA
Doce años después Las Palmas sube a Primera 70

INFORME
La Selección, lista para la Eurocopa 74

PRENSA, RADIO Y TV 78



SECCIONES

PÓSTER (RCD Espanyol) 39
PÓSTER (Real Madrid) 40
EL ÁREA DE... 48
CARTAS AL DIRECTOR 49
MERCADILLO 63
PRENSA, RADIO Y TV 78

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Alberto García, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barregán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Nuria Zaldibar (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volanik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Stanimpoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selcuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia). Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomei Gons (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón) y Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

Miembro de: Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@retemail.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Un broche de oro

El cierre de la temporada 1.999-2.000 tuvo un colofón muy especial para Real Madrid y Espanyol. El conjunto de Chamartín disputó la final de la Copa de Europa frente al Valencia en París. Nunca anteriormente dos equipos de un mismo país se habían enfrentado en la final de esta competición y la ciudad del Sena fue una fiesta española. Los seguidores merengues y ché se pasearon por la capital francesa haciendo gala de caballerosidad y camaradería antes, durante y después del partido. Sobre el terreno de juego los once de Del Bosque demostraron una superioridad que quedó plenamente reflejada en el marcador (3-0). El Madrid conquistó su octava Copa de Europa con total merecimiento. Un logro que convierte a los blancos en los verdaderos reyes de Europa, reconocimiento que realizaron la totalidad de los medios de comunicación del Continente, al exhibir ocho trofeos de esta competición en sus vitrinas. El Real Madrid ha conquistado en tres años dos títulos de este torneo. Desde que el Milan de Sacchi se alzase en dos temporadas consecutivas, 1.989 y 1.990, con la Copa de Europa, ningún equipo ha mostrado en los últimos tiempos una mayor regularidad y eficacia en la competición.

Real Madrid y Espanyol dieron con sus brillantes actuaciones deportivas y cívicas en las finales de la Champions League y de la Copa del Rey, respectivamente, un mayor prestigio, si cabe, a estos torneos

A nivel doméstico, la final de Copa entre el Espanyol y At. Madrid estuvo envuelta también de un ambiente muy singular. El choque representaba algo más que un título para ambos equipos. El Espanyol llevaba 43 años sin alcanzar la final de este trofeo y 60, huérfano de todo galardón. Por su parte, el Atlético tenía en la Copa una tabla de salvación ante al naufragio que había representado el descenso a la Segunda División. Estaba en juego el lavar una negra temporada o el ir hacía adelante en la historia que defendía el Espanyol. Los blanquiazules se prepararon a fondo para la final. Tenían aprobada la asignatura de la Liga y la Copa representaba un excelente premio de final de curso.
El reflejo de lo que había sido la temporada para uno y otro equipo se vio en el campo. El Espanyol jugó con inteligencia, seguridad, solidez y picardía. El Atlético puso voluntad sin concierto y sus intentos por llevarse el partido se quedaron en disparos de salva que escasa mella hicieron en el ordenado equipo de Flores.
Espanyol y Real Madrid, junto con el Deportivo, han puesto un broche de oro en la clausura del actual ejercicio. Con sus brillantes actuaciones han dado un mayor prestigio a estos trofeos. El Espanyol con la ilusión de sus 25.000 seguidores que viajaron a Valencia y la seriedad con que afrontó la competición acalló todas las críticas que había recibido la Copa. El Madrid engrandeció su mito y elevó con su actuación deportiva y cívica un peldaño más la reputación de la Champions League. El paralelismo de exquisita corrección y nobleza que ofrecieron las aficiones del Madrid y del Espanyol hicieron que estas finales se convirtieran en una fiesta y en una exaltación de este deporte. Ambos equipos han puesto su granito de arena en el auge del fútbol español y desde estas páginas sólo cabe reconocer este mérito y darles nuestra más sincera enhorabuena.

R. MADRID 3-0 VALENCIA

En la gran final de París, el Real M

El marcador fue contundente, pero ajustado a lo sucedido sobre el césped. El Real Madrid mereció incluso más goles, pero Cañizares fue el único valencianista que estuvo a la altura de las circunstancias que requería una final de la *Champions League*.

Poco después del pitido inicial ya se pudo comprobar que el Valencia no tenía claro qué hacer con el balón, mientras que los madridistas fueron creciéndose con los minutos. Del Bosque, que había anunciado la alineación 48 horas antes, no escondía as alguno, y dispuso a su equipo de manera idéntica a los últimos partidos. A pesar de ello, Cúper y sus chicos no sabían cómo jugar, ya que el recurso de lanzar balones largos a Claudio López fue inútil ante la gran actuación de Iván Helguera.

Seguro que Cañizares fue el primero en intuir lo que se le venía encima. La profundidad de Salgado y Roberto Carlos era demasiado consentida por los laterales e interiores ché, y ése fue el punto de partida de la derrota valencianista. Si a ello se añade que Redondo se *comió* a Gerard y a Farinós, se termina de comprender por qué la finalísima acabó en goleada.

Ni un tiempo aguantó el Valencia las tablas en el marcador. Una internada de Salgado concluyó con una asistencia al segundo palo que cabeceó Morientes a las redes. El intermedio tampoco sirvió a Cúper para ordenar las ideas de los suyos, ya que los ché regresaron al campo sin soluciones para resucitar. El Madrid continuó jugando con soltura, y dejó claro al mundo entero que la octava estaba camino de La Cibeles cuando McManaman *enchufó* un impecable remate.

Los vestidos de negro jugaban con suficiencia, mientras que los naranjas intentaron presionar como último recurso. El Valencia continuaba con el encefalograma plano, mientras que el Madrid se lucía ante los miles de hinchas que se agolpaban en el fondo norte de Saint Denis.

Para rematar la finalísima, un certero contragolpe de Raúl terminó con la historia de la primera final española en la Copa de Europa.

l Madrid arrolló al Valencia con goles de Morientes, McManaman y Raúl, y conquistó su octava Copa de Europa

¡Que grande eres!

Raúl y el Real Madrid. Un crack incuestionable y un equipo de leyenda. Lo más grande del madridismo y del fútbol español. El jugador sentenció la victoria blanca con un gol espectacular y el equipo conquistó su octava Copa de Europa tras arrollar a un desconocido Valencia. París fue protagonista de una gran fiesta del madridismo y del fútbol español. Pasen y vean.

Juan Pedro Martínez
Fotos: Carlos Mira y Félix Ordóñez
(Enviados especiales a Paris)

Cada final tiene un momento reservado para un 'crack'. En París, ese momento llegó en el minuto 74. Un magnífico pase de Savio dejó al 'niño' en disposición de encarar a Cañizares completamente solo. Rául recorrió con toda su ambición el campo valencianista. Esperó la salida de 'Cañete' y le dribló hacia la derecha de forma magistral. Después, esperó la precipitación de Djukic y le colocó a contrapie el tercer gol. Simplemente, genial.

Fernando Morientes allanó el camino para la consecución de la octava. En el minuto 39, una indecisión de la defensa 'ché' acabó en un centro de Michel Salgado que el 'Moro' cabeceó al fondo de la red de un impotente Cañizares. El delantero internacional no falló y anotó su sexto gol en la Liga de Campeones.

Fernando Redondo volvió a ser el dueño y señor del centro del campo. La gran media valencianista sucumbió ante el poderío y la capacidad de anticipación del argentino que fue el líder de sus compañeros sobre el terreno de juego.

Iván Helguera se anticipó en todo momento a las acciones del 'Piojo' López. El defensa internacional cántabro fue el mejor de una zaga que no dio opción a la delantera valencianista que en ningún momento encontró el camino a puerta.

Steve McManaman volvió a recuperar su mejor nivel en el momento más oportuno. El inglés logró un magnífico segundo gol que dejó prácticamente sentenciada la final. Al margen de su tanto, el ex jugador del Liverpool estuvo muy activo durante todo el partido y completó su mejor encuentro desde que viste la camiseta del Real Madrid.

Roberto Carlos fue una auténtica pesadilla para el Valencia y secó completamente a Mendieta. Tampoco Angloma estuvo bien en el Valencia. Los 'chés' echaron de menos sus habituales carreras por la banda derecha y el francés apenas pisó el área blanca.

Anelka no marcó pero luchó y siguió con el buen nivel demostrado en la recta final de la Liga de Campeones. El delantero internacional francés ha sido el jugador más joven de su país en conseguir el máximo título continental.

Final Champions 99-2000

R. Madrid - Valencia

•El campeón•

La octa

Ningún equipo está, ni estará durante muchos años, a la altura del Real Madrid. Sus ocho Copas de Europa son su tarjeta de presentación impresionante, y, aunque del pasado no se vive, el presente lo dicta su exhibición en Saint Denis.

Los once jugadores con los que Del Bosque ha afrontado los partidos decisivos de la *Champions League* han escrito su nombre a fuego en el corazón de los madridistas de todo el planeta, los cuales, aún recitan de memoria la alineación de Amsterdam '98. Del gol de Mijatovic se ha pasado a las dianas de Morientes, McManaman y Raúl, y de la séptima Copa de Europa a la octava.

El madridismo vive tiempos de euforia, algo lógico ya que su equipo atraviesa un época feliz. De manera consecutiva, los blancos han enlazado los títulos de Liga-Copa de Europa-Copa Intercontinental-Copa de Europa, un ramillete de éxitos para Lorenzo Sanz, y eso, sin tener un proyecto sólido, ya que cada título se ha conquistado con un técnico diferente.

El de la octava es especial. Vicente Del Bosque, de joven, quiso ser maestro de escuela, y hoy día es un catedrático ya laureado. Aunque disfruta con la cantera y alejado del bullicio, tiene conocimientos profundos de las interioridades del club y de la psicología de los jugadores, lo que, unido a la idea de apuntalar la zaga con tres centrales, ha cimentado este éxito.

El París brillaron todos, todos son campeones porque este título es fruto de 17 partidos, pero mención especial merecen algunos de ellos que tuvieron la suerte de ser los protagonistas. Casillas se ha convertido en el portero titular más joven en ganar este título; Iván Helguera está superando con creces el papel de Hierro; Roberto Carlos y Raúl aparecen, como *cracks* mundiales que son, en los momentos precisos; la jerarquía de Redondo es exquisita; y, por último, la final también sirvió para que McManaman mostrara la utilidad de su fichaje. Con ellos, el madridismo augura que la novena no tardará en llegar a La Cibeles.

Todos. Jugadores titulares, suplentes, no convocados, utilleros, médicos hasta el modesto Vicente del Bosque, que ni siquiera aparece en esta imagen, quisieron hacerse la foto de los campeones. Evidentemente, la alegría y el alborozo estaban presente en cada uno de los protagonistas de esta histórica instantánea.

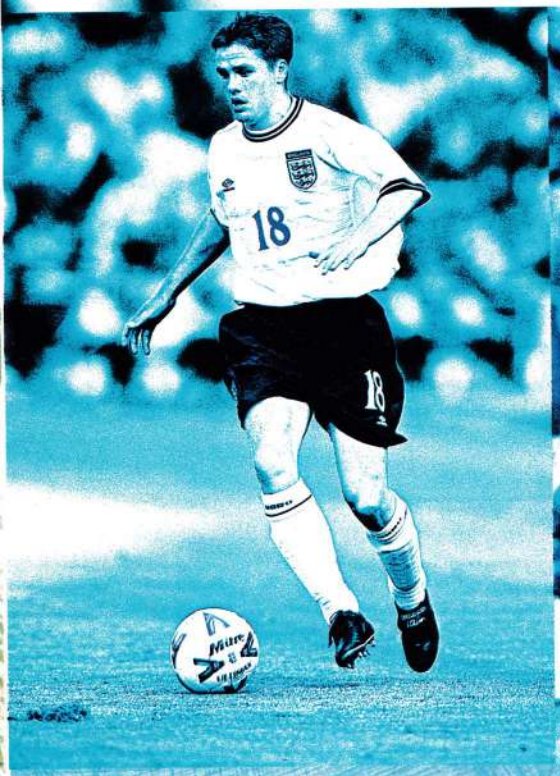
va maravilla

Final Champions 99-2000

R. Madrid - Valencia

•El campeón•

La octava Copa de Europa pasó por las manos de todos. Con dos cintas blancas en sus asas, Manolo Sanchís fue el encargado de recogerla de manos de S.A.R. el Príncipe de Asturias. Lorenzo Sanz tampoco perdió la ocasión de tocar el trofeo y ya anunció que ahora el objetivo es la 'Novena'. Los blancos, que el miércoles iban de negro, hicieron la habitual vuelta honor para recibir los aplausos de las aficionados. En ella, tampoco faltó la presencia de la bandera española. Tan deseada era la copa, que Roberto Carlos parecía incluso querer llevársela a su casa.



¡¡SE COLÓ!!

Ni lo has visto, ¿verdad?. Desgraciadamente para los defensas, en el campo no hay límites de velocidad. Como tampoco los tiene la nueva bota Mach Speed de UMBRO. Esa es la razón de que uno de los jugadores de fútbol más rápidos del mundo, Michael Owen, vuele con ellas, literalmente.

Nuestra revolucionaria y ultraligera bota Mach Speed incrementa la velocidad del jugador hasta tal punto que deja a los mejores defensas totalmente descolocados en un abrir y cerrar de ojos.

UMBRO

Los jugadores del Real Madrid celebraron el título remojándose en una fuente que estaba justo delante de la grada donde se situaron sus aficionados en Saint Denis, fue un auténtico bayo de gloria. Abajo, Mendieta es consolado por Su Majestad el Príncipe de Asturias al recibir la medalla de subcampeón. Los jugadores valencianistas fueron ovacionados por las dos aficiones reconociendo su gran nivel demostrado en esta Liga de Campeones.

Las calles de París fueron por un día totalmente españolas. Los aficionados madridistas y valencianistas convivieron en las calles parisinas de forma modélica sin protagonizar ningún incidente. Incluso, muchos se hicieron fotos juntos. El Arco de Triunfo, que actuó de amuleto premoritorio para los 'merengues , y la Torre Eiffel fueron algunos de los testigos mudos del ambiente español previo a la gran final.

La locura se apoderó de las calles de Madrid. Más de 100.000 personas vieron el 'desfile' de sus ídolos por la capital española. Los jugadores merengues mostraron la octava desde un autocar descubierto y posteriormente 'tomaron' de forma pacífica la fuente de La Cibeles. El símbolo de las celebraciones madridistias se cubrió, una vez más, de blanco.

FUTBOL TOTAL

CELEBRA LA OCTAVA

CHAMPIONS LEAGUE

REAL MADRID C.F.

¡¡ exclusiva !!

Consigue la camiseta **conmemorativa** del **Real Madrid** de la **Octava**

OFERTA

Camiseta 1ª

Ref.OE040
S,M,L

¡POR SOLO!
4.995 Pts.
30'02€

CONSIGUELA CON Nº Y NOMBRE POR SOLO 1.800 PTS MAS

Ref.???
S,M,L,XL

7.495 Pts.
45'05€

Camiseta Conmemorativa Octava Copa

EDICION LIMITADA
¡¡ NO ESPERES A QUE SE AGOTEN !!

Ref.OE015
S,M,L,XL

Pantalón 1ª

¡POR SOLO!
2.995 Pts.
18'00€

Camisetas de entreno Poliester

Blanco
Ref.OE110
S,M,L,XL

Antes 6.495
4.995 Pts.
30'02€

Medias 1ª

Ref.OE042
Talla Unica

¡POR SOLO!
995 Pts.
5'98€

LA CAMISETA DE PORTERO ¡¡ EN OFERTA!!

Camiseta Portero

¡POR SOLO!
5.995 Pts.
36'03€

Ref.OE109
M,L

EURO-2000

¿ESTAS PREPARADO?

SELECCION ESPAÑOLA

Camiseta Entreno Royal
Ref.0586
M,L,XL
4.995 Pts.
30'02€

Camiseta 1ª
Ref.0522
S,M,L,XL
8.995 Pts.
54'06€

Pantalón 1ª
Ref.0523
S,M,L,XL
5.495 Pts.
33'02€

Polo Royal
Ref.0922
M,L,XL
5.995 Pts.
36'03€

Lo mejor del FUTBOL MUNDIAL sin moverte de casa.

FUTBOL TOTAL

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido.

902 442 433

Internacional: +34 915 933 599

Lunes a Viernes: de 10:00 a 20:30/Sabados: de 10:00 a 15:00

Pedidos por FAX:
(+34) 914 470 365

Conoce nuestra nueva web:
www.futboltotal.com

Pedidos por correo.

Rellena el cupón adjunto y envialo a:

FUTBOL TOTAL
APDO. CORREOS 10664
28080 MADRID

Visita nuestras tiendas:

Estación de Trenes
Chamartín
Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

SI QUIERES RECIBIR UN CATÁLOGO GRATUITO DE LA EURO-2000, ENVÍANOS TUS DATOS POR CORREO.

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra
*Excepto artículos personalizados o con etiquetas arrancadas

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
válido original o copia del cupón

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	0177	VALENCIA CAMISETA 2ª EJEMPLO	L	6	MENDIETA	8.495	1.800	10.295

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

EUROPA 2.900 Ptas. Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio

NORMAL ESPAÑA 850 Ptas. Correo Certificado. 7/15 dias*

URGENTE 1.350 Ptas. Postal Expres. 2/7 dias*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PEDIDO

Una ficha para la historia

R. Madrid	Valencia
Casillas	Cañizares
Míchel Sagado (Hierro, 87')	Angloma
Iván Campo	Djukic
Helguera	Pellegrino
Karanka	Gerardo (Ilie, 68')
Roberto Carlos	Mendieta
McManaman	Farinós
Redondo	Gerard
Raúl	Kily González
Anelka (Sanchís, 80')	Angulo
Morientes (Savio, 71')	Claudio López
Otros suplentes: Illgner (ps), Baljic, Karembeu y Geremi.	**Otros suplentes:** Bartual (ps), Bjorklund, Óscar, Milla, Albelda y J. Sánchez.

Árbitro: Stefano Braschi (7).
Tarjetas amarillas: Míchel Salgado, Gerardo, Roberto Carlos, Cañizares, Pellegrino y Farinós.
Tarjetas rojas: ---
Goles: 1-0, Morientes, (39'); 2-0, McManaman (66'); 3-0, Raúl (74').
Campo: Saint Denis. **Espectadores:** 85.000.
Jugado: 24-05-00.

Morientes y Anelka demostraron que no son incompatibles, ni siquiera para hacer tareas de contención. 'El Moro' abrió la cuenta goleadora y al francés se le vio a gusto por primera vez.

MINUTO A MINUTO

6' *Jugada confusa en el área del Valencia. Morientes remata y rechaza Pellegrino. Los jugadores merengues reclaman penalty.*

16' *Anelka se saca un buen cabezazo tras un centro de Raúl y Cañizares responde con mucho acierto.*

17' *En uno de los contragolpes valencianistas con más peligro, Mendieta dispara flojo a las manos de Casillas.*

31' *Un McManaman muy activo dispara con toda la intención del mundo y Cañizares responde de forma magistral.*

39' *Míchel Salgado disputa dentro del área un balón con Farinós. El lateral merengue logra centrar para que Morientes, de cabeza, envíe el balón a la red.*

50' *Anelka realiza un control magistral con el pecho y algo escorado dispara, pero Cañizares aborta el peligro.*

66' *McManaman, llegando desde atrás, aprovecha un rechace en la frontal del área para empalmar una mortífera volea al fondo de la red.*

74' *Con un Valencia volcado a la desesperada, Raúl aprovecha un balón adelantado para plantarse sólo ante Cañizares y driblarle antes de marcar.*

81' *Mendieta remata dentro del área, pero Casillas responde perfectamente.*

OPINIONES

Lorenzo Sanz (Presidente del R. Madrid)

"Es un momento histórico: ya tenemos la octava y vamos a por la novena. Hemos hecho felices a millones de españoles otra vez. Hemos hecho algo muy importante, tanto que creo que hemos entrado en la mitología del fútbol. Tenía el pálpito que íbamos a golear en este estadio, y así ha sido, además realizando un encuentro a la altura de las circunstancias"

Pedro Cortés (Presidente del Valencia)

"El Madrid ha sido un digno vencedor y le felicito. El Valencia no ha sido el de otros partidos. Ahora nos toca levantar el ánimo de esta gran familia y de esta afición porque la derrota es un duro golpe que no esperábamos. Si no fuera por la afición, no hubiéramos llegado hasta la final. Le pido a todos que nos perdonen, pero tengo que decir que si no hemos ganado la final ha sido porque Dios no ha querido".

Vicente del Bosque (Entrenador del R. Madrid)

"Hemos controlado el partido en todo momento. No hemos dado opción al rival gracias al trabajo ejemplar que han hecho mis jugadores. Dedico este triunfo a mi familia, a la gente de las secciones de fútbol que trabajan anónimamente para que el Real Madrid sea cada día más grande, a las 30.000 personas que se han desplazado hasta aquí y a nuestra afición, a la que hemos dado algún disgusto este año".

Héctor Cúper (Entrenador del Valencia)

"El Madrid fue superior, aunque por momentos equilibramos el juego. Nuestro manejo de balón no fue correcto. Cometimos un gran número de errores que han facilitado su juego. A mis jugadores no les ha pesado el partido. Muchos tienen una larga experiencia internacional. Con la experiencia de un club y con su trayectoria no se ganan partidos, pero ayuda. Nosotros hemos tenido más presión de lo habitual".

Raúl (Jugador del R. Madrid)

"Se lo dedico a mi hijo Jorge, que es lo más bonito y lo más grande que tengo en esta tierra. Esto es algo grandioso. Tras mucho tiempo trabajando y después de lo que hemos sufrido esta temporada, con numerosas críticas y muchos altibajos, hemos vuelto a demostrar la calidad que tenemos. Volvemos a ser los mejores".

Casillas 7

Resolvió con acierto el poco trabajo que tuvo. A pesar de su juventud e inexperiencia en una gran final, supo guardar la concentración a lo largo de los 90 minutos.

Míchel Salgado 8

Se crece en los compromisos más importantes. Jugó a un gran nivel. Controló su banda y subió al ataque con peligro. Suyo fue el centro del gol que abrió el marcador.

Iván Campo 7

Partido muy serio del central donostiarra. Muy concentrado, nunca perdió el sitio y supo controlar su zona. No tuvo demasiados problemas para anular a Angulo.

Helguera 9

Impecable. Desde su posición de líbero, demostró que se encuentra en estado de gracia. Rápido y listo, estuvo muy atento en los cortes y supo sacar el balón con inteligencia.

Karanka 7

Firme y seguro, el central ha realizado un gran final de temporada y lo rubricó en la final de París con una actuación más que notable, sin dar respiro a los atacantes rivales.

Roberto Carlos 8

Incansable, su actuación fue un derroche constante de facultades. Se adueñó de la banda izquierda y superó a Angloma, algo que muy pocos han podido hacer esta temporada.

McManaman 9 EL MEJOR

Magistral. Su mejor actuación con la camiseta del Madrid. Estuvo muy motivado y de sus botas siempre surgieron acciones peligrosas. Marcó un gran gol que sirvió para sentenciar el encuentro.

Redondo 8

Fue el 'jefe' de la zona ancha. Supo marcar el ritmo de partido que le convenía al Madrid en cada momento. Mostró su poderío en todo momento y desquició a los centrocampistas del Valencia.

Raúl 8

A pesar de llegar a la final algo justo de fuerzas, supo jugar con inteligencia y se ofreció a sus compañeros en todo momento. Redondeó la victoria merengue en una gran acción individual.

Morientes 7

Estuvo muy certero en el centro de Míchel Salgado, demostrando que aún conserva intacto su olfato goleador. Marcó el tanto más complicado, el que sirvió para abrir el marcador.

Anelka 7

Participó en el primer gol. Buscó múltiples desmarques con peligro, lo que incomodó a la zaga levantina. También trabajó con efectividad a la hora de presionar.

Savio S.C.

Sustituyó a Morientes para dar aire fresco al equipo. El brasileño se inventó el pase del tercer gol, con una asistencia que dejó completamente solo a Raúl.

Sanchís S.C.

Reforzó el centro del campo y se colocó junto a Redondo. Sustituyó a Anelka cuando sólo restaban 10 minutos para participar en la fiesta merengue.

Hierro S.C.

Su presencia fue testimonial. Reapareció en competición europea tras su lesión. Apuntaló la defensa merengue.

Cañizares 6 EL MEJOR

Poco o nada pudo hacer el meta del Valencia en los tres goles merengues. Realizó una gran intervención en un disparo de McManaman en la primera mitad.

Angloma 5

No fue el de otras ocasiones. Tuvo serios problemas para controlar las incursiones de Roberto Carlos. Además, no se prodigó en ataque como en él es habitual.

Djukic 6

Supo mantener el tipo en defensa, pero poco pudo hacer ante tanta superioridad madridista. Morientes le superó en el primer gol del encuentro.

Pellegrino 6

No cometió errores de consideración, pero tuvo problemas con la rapidez de Anelka. Evitó un gol de Morientes en una acción en la que los jugadores del Madrid reclamaron penalty.

Gerardo 4

Extrañó la posición de lateral izquierdo y se mostró excesivamente nervioso en un partido que le vino muy grande. Se vio superado y tuvo que recurrir a la dureza.

Mendieta 6

Luchó como en él es habitual, pero no tuvo su día. Eso sí, mostró el carácter de siempre, no se escondió y en todo momento se ofreció a sus compañeros.

Farinós 5

Tuvo una labor muy oscura, ya que era el encargado de vigilar a Raúl de cerca. Falló en el primer gol, en el que Míchel le robó el balón, y acabó el encuentro muy nervioso, con alguna entrada innecesaria.

Gerard 4

Inexistente. Apenas entró en juego y perdió con Redondo la batalla del centro del campo. Muy lejos de aquel jugador que ha maravillado a Europa en la Champions.

Kily González 5

Jugó mermado por una lesión en su rodilla. Estuvo muy lejos de su mejor nivel y nunca desbordó por la banda izquierda como en él es habitual.

Angulo 5

Pasó desapercibido a pesar de llegar a la final en una gran momento de forma. Se vio impotente frente a la férrea y segura defensa del Madrid.

Claudio López 5

Tampoco tuvo el día a pesar de sus ganas y de su empeño por despedirse del Valencia con un buen encuentro. No acertó a rematar un centro de Mendieta en el que pudo ser el gol del honor.

Ilie 5

Salió en sustitución de Gerardo cuando el encuentro ya estaba decidido. Poco pudo hacer ante el desconcierto valencianista y el claro dominio merengue.

OPINIONES

Españoles en París

Juan Pedro Martínez
Director de Don Balón

Hay situaciones intangibles, inexplicables, pero que permanecen inalterables entre los cimientos de nuestro fútbol. Una de ellas es el excesivo respeto del Valencia hacia el Real Madrid, hacia su camiseta, su escudo,su historia, su tradición... Esa es una de las razones principales entre las que hay que buscar la decepcionante actuación valencianista en París. Una sombra irreconocible del gran equipo que tanta y tan justa admiración ha levantado en este tramo final de la competición tanto en España como en Europa.

Arrasó el Real Madrid. Sin paliativos. Incuestionable dominador del partido de principio a fin. Lo hizo con las armas con que podía hacerlo, con las mismas que le llevaron de manera casi milagrosa a esta final. Con la inmensa calidad individual de sus mejores hombres. De ese auténtico 'Kaiser' de la defensa que es Iván Helguera; de un Roberto Carlos que se comió vivo a Mendieta y ¡como no! de ese megracrack llamado Raúl González, siempre oportuno, siempre preciso, siempre salvador de los blancos. Y también con esas apariciones oportunas, impactantes, habituales en el devenir de este torneo y que protagonizaron Redondo y McManaman, quien, sin ningún genero de dudas, hizo el partido de su vida.

Ganó también el Real Madrid apelando a esa capacidad para sacar lo mejor de sí mismos en los momentos cruciales. A ese bien llamado "espíritu de Old Trafford" con el que por fútbol y por casta sus jugadores están a la altura del espléndido historial de la camiseta que defienden. Fue una vez más el gran Madrid de las grandes ocasiones. Ese que la prensa francesa definió como "la leyenda del siglo".

Hubo un antes y un después maravilloso con las respectivas aficiones. Fue como revivir aquellos antiguos reportajes de "Españoles en París o en Zurich o en Colonia", si lo prefieren, pero al revés. Aquellas imágenes en blanco y negro de emigrantes españoles agrupados en torno a sus recuerdos y a la mesa-camilla de la abuela por culpa del rechazo/indiferencia de los habitantes locales, se transformaron en París por imágenes plenas de colorido, de blancos, naranjas, negros, rojos, amarillos ... de orgullo, de camaradería, de sonrisas, de ilusiones...las de esos de miles de españoles que tomaban el Arco del Triunfo, la Torre Eiffel o la Avenida de los Campos Elíseos entre la mirada atónita e incrédula de los franceses.

Fueron momentos previos diferentes a los de cualquier otra final de Copa de Europa. Instantes emocionantes, vividos al ritmo del 'Probre Migué' de la 'Macarena' de 'Paquito el chocolatero' y de los cánticos de las dos aficiones. Momentos tal vez irrepetibles, sólo alterados por esa enfermiza obsesión de la afición madridista de monopolizar cualquier sentimiento español, pero en cualquier caso tan emotivos como inolvidables.

El fútbol español, nuestro país y sus gentes tomaron París con sus mejores armas. Sí, fue una gozada estar allí.

OPINIONES

El Madrid planificó y jugó su mejor partido del año

José Emilio Santamaría
Exseleccionador nacional

El éxito ha sido total. La final de la Copa de Europa fue española. Dos de los mejores equipos de la Liga de las Estrellas llegaron por meritos propios a la final.

El Real Madrid supo estudiar lo que más le convenía y a su vez explotar las dificultades del Valencia. El centro del campo fue dominado por McManaman y Redondo, dos piezas fundamentales para el éxito de la final. La seriedad de Helguera cubriendo los huecos que se creaban en su defensa fue determinante. No permitió en ningún momento que el Valencia creara espacios libres, en los que hubiera podido explotar su arma final. Si a estos méritos sumamos el trabajo incansable de Míchel Salgado y Roberto Carlos, y el buen hacer de Iván Campo y Karanka, pienso que el Valencia lo tenía muy difícil para ganar el partido. Además, Anelka, Morientes y Raúl, trabajadores muy positivos, fueron el arma para desarrollar un gran triunfo y conquistar la octava Copa de Europa.

Creo que el Valencia nos ha sorprendido negativamente, y no por el resultado, ya que al fin y al cabo es un juego. Lo que nos llamó la atención fue el centro del campo valenciano, donde contrariamente a lo que había hecho durante la Liga y la Champions, nadie estuvo acertado. Lentos, fuera de posición, sin reflejos ni recursos, desaparecieron del campo. Los puntas, sin apoyo, nada podían hacer, ya que siempre se encontraban con el paso cerrado y no tenían ninguna posibilidad de tirar a puerta, y así es difícil ganar un partido.

Al Valencia se le debe reconocer su excelente trabajo durante la competición de Liga y su clasificación final en la Champions League. Ha hecho una gran campaña y rozó el cielo con los dedos, pero sólo podía ganar uno y lo hizo el Madrid con todo merecimiento. El conjunto merengue supo como colocar sus piezas y todos cumplieron su papel a la perfección. El resultado final fue justo e indiscutible.

El Real Madrid ha reencontrado el buen camino. Felicidades.

EL CRACK

Sin duda alguna, Iker Casillas ha sido el crack de la octava. El joven guardameta se ha convertido en la revelación de la conquista de la octava. Demostrando una sangre fría inaudita en un joven de 19 años, el portero ha sabido estar a la altura de las circunstancias. Ni le tembló el pulso en Old Trafford, ni en el Olímpico de Munich, ni en Saint Denis. El Madrid tiene portero para largo.

EL GOLEADOR

Además de ser el alma del Real Madrid, Raúl González Blanco ha sido, con diez goles, el máximo goleador del equipo y de la competición (junto a Rivaldo y Jardel). Morientes se ha erigido como el segundo mejor realizador del equipo, con seis. También ha destacado Roberto Carlos, quien a pesar de ocupar una posición más retrasada ha conseguido cinco tantos.

JUGADORES

JUGADOR	PJ	TIT.	SUS.	MJ	G	Pt.DB
Roberto Carlos	17	17		1.530	5	112
Raúl	15	15		1.350	10	105
Redondo	15	15		1.332		97
Salgado	15	14	1	1.219		88
Helguera	15	13	2	1.213	2	101
Casillas	12	12		1.080		83
Morientes	14	14		1.129	6	87
Iván Campo	12	9	3	931		71
McManaman	13	10	3	884	1	95
Karanka	11	9	2	834		63
Savio	11	11		778	4	66
Julio César	9	7	2	634		40
Hierro	10	10		690	1	48
Guti	10	7	3	596	1	44
Geremi	8	7	1	555		43
Anelka	10	6	3	516	2	39
Seedorf	6	3	3	371		34
Bizzarri	4	4		360		21
Karembeu	5	3	2	286	1	18
Sanchís	5	1	3	132		12
Illgner	1	1		90		5
Baljic	5		5	82		12
Aganzo	1	1		56		6
Eto'o	3	1	2	54		5
Aranda	1	1		54		4
Meca	1		1	30		6
Ognjenovic	2		2	17		
Dorado	0					

Tit: Titular; Sus: Sustituto; Pt.DB: Puntos Don Balón

LOS PARTIDOS

Fecha	Partido	Resultado	Goleadores
Primera liguilla			
15-09-99	Olympiakos-R. Madrid	3-3	Savio, R. Carlos y Raúl
21-09-99	R. Madrid-Molde	4-1	Morientes, Savio (2) y Guti
28-09-99	R. Madrid-Oporto	3-1	Morientes, Helguera y Hierro
20-10-99	Oporto-R. Madrid	2-1	Capucho (p.p.)
26-10-99	R. Madrid-Olympiakos	3-0	Raúl, Morientes y R. Carlos
03-11-99	Molde-R. Madrid	0-1	Karembeu
Segunda liguilla			
24-11-99	Dinamo Kiev-R. Madrid	1-2	Morientes y Raúl
07-12-99	R. Madrid-Rosenborg	3-1	Raúl, R. Carlos y Savio
29-02-99	R. Madrid-Bayern	2-4	Morientes y Raúl
08-03-00	Bayern-R. Madrid	4-1	Helguera
14-03-00	R. Madrid-Dinamo Kiev	2-2	Raúl y R. Carlos
22-03-00	Rosenborg-R. Madrid	0-1	Raúl
Cuartos de Final			
04-04-00	R. Madrid-Manchester	0-0	
19-04-00	Manchester-R. Madrid	2-3	Keane (p.p.) y Raúl (2)
Semifinal			
03-05-00	R. Madrid-Bayern	2-0	Anelka y Jeremies (p.p.)
09-05-00	Bayern-R. Madrid	2-1	Anelka

EL ONCE TIPO

El equipo tipo de Del Bosque se asemeja mucho al que jugó la final. La única diferencia estriba en la entrada de Anelka por Savio. El francés ha relegado al banquillo en los tres últimos partidos de la competición al brasileño.

don balon

tienes que vivirlo

ASOCIACIÓN DE DEPORTISTAS CONTRA LA DROGA

CAMPUS DE FÚTBOL JULEN GUERRERO'S TOTAL FOOTBALL

Si quieres llegar a ser una atuténtica estrella del fútbol
este es un buen sitio para empezar, ven con nosotros este verano.

Llanes (Asturias)
del 1 al 10 de Julio y
del 16 al 25 de Julio.

Si quieres recibir más
información envíanos tus datos a:
Asociación de Deportistas Contra la Droga
C/. Cinco Lagunas, 39 - 28023 MADRID
Telf.: 91/ 357 48 28 – Fax: 91/ 357 47 64

Portugalete(Vizcaya)
del 4 al 13 de Julio y
del 2 al 11 de Agosto.

Y además de entrar en un sorteo de 2 plazas
al Campus recibirás una fotografía dedicada por Julen Guerrero

LFP

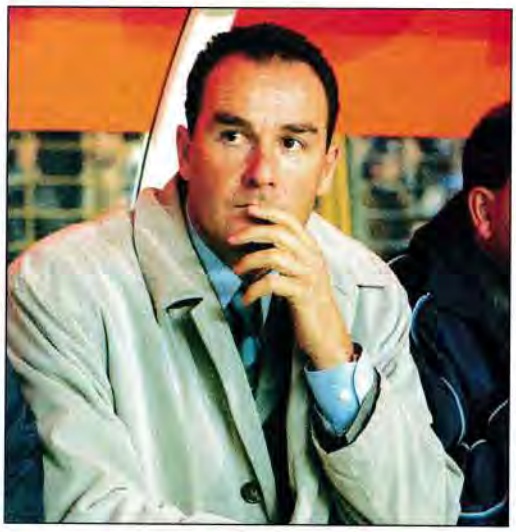
El 'Depor' remodela su equipo para la Champions

El Deportivo de la Coruña ya ha comenzado a planificar la próxima temporada para lograr un equipo competitivo en la Champions League. El 'Depor' tiene en la actualidad 44 jugadores en nómina y Bassir, Abreu, Nuno, Renaldo y David Pirri tinen un pie fuera del club. Los que vienen seguros son Changui (Compostela), Emerson (Tenerife) (en la foto), Pandiani (Peñarol) y Helder, que estaba cedido en el Newcastle. Interesan el brasileño Alex, Riquelme, Edu Alonso y Tsartas. A pesar de sus diferencias con Irureta, y de tener una oferta del Bayern de Munich, Djalminha seguirá en el club. Romero renovará su contrato y José Ramón se plantea la retirada.

El Valencia puede quedar desmantelado

La gran temporada del Valencia le puede costar muy caro al club 'ché'. El fútbol italiano se ha fijado en sus hombres más destacados. El 'Piojo' López se marcha a la Lazio y Farinós al Milan. El canterano ha firmado un contrato de cinco años a cambio de 400 millones por temporada. 'Kily' González (Lazio), Angulo (Arsenal) y Gerard (Milan y Barcelona) también tienen suculentas ofertas. Además, el presidente Pedro Cortés medita abandonar su cargo por presión de su familia.

Víctor Fernández sigue en Vigo



Víctor Fernández seguirá siendo el entrenador del Celta de Vigo una temporada más. De confirmarse la continuidad del técnico aragonés, Mazinho, Revivo y Djorovic tendrá muy difícil seguir en el club. Otro que puede tomar la puerta de salida es Makelele que ya le ha manifestado a Horacio Gómez sus intenciones de fichar por un club más grande. En Vigo no ha gustado nada la actitud del francés al que le quedan dos años de contrato y tiene una cláusula de 5.000 millones. Otro de los problemas del Celta está en la portería. Dutruel se marcha al Barcelona y Pinto volverá a su club de origen, el Betis. Toni Prats está en la agenda de Víctor.

ESTO PASA

Jimmy Hasselbaink puede acabar en el Chelsea inglés que ha ofrecido por el holandés 4.500 millones de pesetas.

Luis Aragonés

A pesar de los rumores que lo colocaban en el Atlético de Madrid, **Luis Aragonés** tiene todas las papeletas para ser el próximo entrenador del Real Mallorca.

El centrocampista del Valladolid **Javi Jiménez** estará un año alejado de los terrenos de juego debido a una grave lesión en el cartílago de su rodilla derecha. **Gregorio Manzano** no seguirá en el banquillo blanquivioleta, según anunció el mismo tras reunirse con Ignacio Lewin.

Paco Herrera será el nuevo entrenador del Numancia en sustitución de Andoni Goikoetxea. Castaño está prácticamente fichado por el Betis, mientras que Raúl Muñoz, Moreau, Iván Rocha y Eleder no seguirán. En el capítulo de altas podría llegar Fernando Morán (Racing).

El Rayo Vallecano sigue los pasos de **Bieli**, delantero suizo del Neuchatel. En Vallecas, han decidido prescindir de Eduardo Estíbariz.

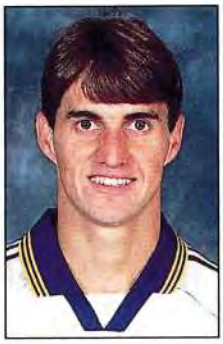
Paulo Bento

Paulo Bento deja el Real Oviedo y si decide regresar a Portugal su futuro estará con toda seguridad en el Benfica.

Diego Tristán y **Lauren** pueden tener su futuro en el fútbol britántico. El primero tiene una oferta del Glasgow Rangers, mientras que el segundo ha fichado por el Arsenal.

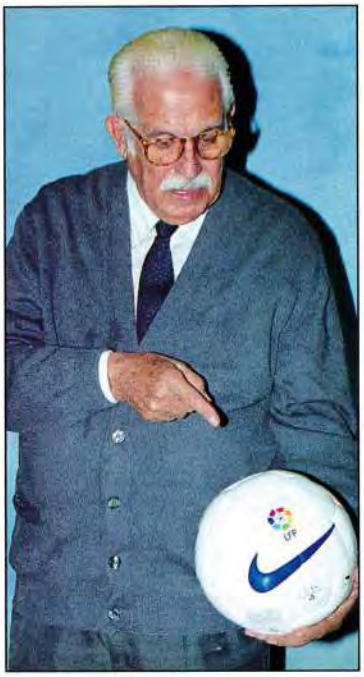
Javier Clemente quiere para la próxima temporada a un portero extranjero y a un delantero que sustituya a la posible baja del portugués Sa Pinto.

El **Real Madrid,** de gira en México



Después de ganar la octava Copa de Europa, el Real Madrid comienza una gira por México que durará de 3 al 11 de junio. La intención del club blanco es jugar un cuadrangular con Pumas, que dirige el ex madridista Hugo Sánchez, Toluca, Guadalajara y América. Tampoco está descartado jugar algún partido contra el Necaxa, que estuvo presente en el Mundialito. A pesar de no disponer de los internacionales españoles, sí van jugadores como Roberto Carlos, Savio, Julio César, Redondo, Illgner e Iván Campo.

Pitoniso Pito ya dijo en marzo que el Deportivo ganaría la Liga



La liga ya ha acabado y ahora es momento de hacer balances. Por ejemplo, es un buen momento para repasar las predicciones que Ricardo Pastor, Pitoniso Pito, hizo en Don Balón en el número de marzo de 1274 sobre el final de Liga. Pastor predijo que el Deportivo sería campeón con 68 puntos, uno menos con los que lo ha sido al final. En la Champions League, Pitoniso colocó, en este orden, a Barcelona, Real Madrid y Zaragoza. Su único error fue colocar al Valencia como quinto en lugar de tercero. Por la zona baja, los aciertos de Pitoniso fueron mucho menores. Pastor vaticinó que bajarían Rayo Vallecano, Oviedo y Sevilla. En cambio, colocó al Betis, undécimo, y al Atlético de Madrid -ahí dio en el larguero- antepenúltimo a un solo punto de un descenso que al final si se consumó. En líneas generales, Pitoniso Pito acertó la clasificación final de Deportivo, Barcelona, Zaragoza, Alavés y Celta.

En corto

Conozca a **Expósito**

centrocampista del Athletic

• Unai Expósito Medina nació el 23 de enero de 1980 en Barakaldo (Vizcaya). Mide 1,75 y pesa 70 kilos.

• El vizcaíno empezó jugando en el modesto equipo del Zorroza. Rápidamente pasó a Lezama donde estuvo jugando en los equipos inferiores del Athletic desde categoría alevín hasta que fue cadete.

• En la temporada 95-96 dejó Lezama para fichar por el Danok Bat, equipo vizcaíno que está vinculado con el Athletic y que se dedica a la formación de jóvenes promesas. En el Danok estuvo durante tres años.

• En la temporada 98-99 pasó al Baskonia, que es el equipo filial del Athletic en Tercera División. En esta temporada ya volvió oficialmente a Lezama para jugar en el filial, el Athletic B que milita en el Grupo II de Segunda B. Expósito ha sido titular indiscutible en el segundo equipo athletico que ha acabado la liga octavo. Ha jugado 34 partidos y ha marcado un gol.

• Luis Fernández le dio la oportunidad de debutar en el primer equipo del Athletic el pasado 14 de mayo en el partido ante el Espanyol disputado en Montjuïc. Unai salió de titular y jugó los 90 minutos. Fernández lo hizo jugar de falso carrilero derecho en una defensa de tres centrales. Sin embargo, su posición natural es la de centrocampista y puede actuar tanto de pivote como de interior derecho. Sin caracterizarse por su rapidez, el juego de Expósito destaca por combinar la fuerza física con una buenas dosis de calidad técnica. No ha sido internacional en ninguna categoría inferior de la selección española.

Quién te ha visto y quién te ve ➔ **Boronat**

En 1976, Marco Antonio Boronat encaraba su última temporada como futbolista en la Real Sociedad. En aquella época ya llevaba gafas, iba a la moda con los jerseis de cisne y no tenía ni una sola laguna de pelo en su cabellera. En la actualidad, Boronat entrena al Logroñés en Segunda División, sigue llevando gafas -ahora algo más modernas-, las canas comienzan a poblar sus patillas y la calvicie ya hace estragos en su cabeza. Marco Antonio Boronat jugó en la Real Sociedad desde la temporada 66-67 hasta la 76-77. Después, comenzó su carrera como entrenador y ha dirigido a equipos como la Real Sociedasd, Deportivo, Valladolid, Las Palmas, Alavés y últimamente al Logroñes.

Rueda de prensa

Gaspart

en *Canal +*

"Espero que el Real Madrid no gane la Champions League"

Si quiere ser presidente del Barcelona, el señor Gaspart debería empezar a moderar su lenguaje. El máximo dirigente de una entidad como la azulgrana no puede actuar como un forofo más.

Van Gaal

en *varios medios*

"Amigos y amigas de la prensa, me voy. Felicidades"

Hasta en el día de su despedida, el señor Van Gaal siguió mostrando su imagen más arrogante. A la prensa no hay que felicitarle, otra cosa será a los aficionados.

Uranga

en *Marca*

"Ficharemos jugadores para la Real y punto, hayan nacido en Azpeitia, en Badajoz o en Buenos Aires"

La Real tiene muy claro que su filosofía no es la del Athletic. Lo malo para los hinchas donostiarras es que los que son de la casa suelen acabar en el Athletic.

Figo

en *Sport*

"No podría ir nunca al Real Madrid. Sería traicionar a la afición del Barcelona"

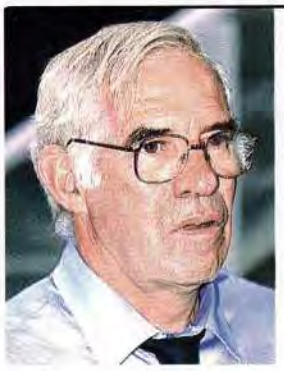
El portugués debería tener en cuenta ese refrán que dice "nunca digas de este agua no beberé". Sino que se lo digan a Milla, Laudrup o al propio Celades.

Cappa

en *Marca*

"Si me echan antes de empezar me sentiré como un preservativo"

El técnico del Tenerife no ha perdido ni un ápice en su capacidad de seducir con las palabras. Ahora, eso de demostrar sus dotes para entrenar es otra cosa.



Luis Aragonés

en *As*

"Estaba tan seguro de la salvación que me jugué un dinero ante notario"

Ahora se entiende porque el Oviedo no tuvo piedad del Atlético de sus amores. Y es que cuando el dinero está en juego, hasta las amistades se olvidan.

Cumpleaños feliz

30-5-63
Juan Manuel Brito Arceo
Árbitro de Primera

30-5-74
Edu Alonso
Centrocampista del Athletic

30-5-78
Nicolás Olivera
Delantero del Sevilla

01-6-66
Abel Eduardo Balbo
Delantero del Fiorentina

02-6-67
Antonio Calderón
Centrocampista del Lleida

03-6-74
Sergei Rebrov
Delantero del Dinamo Kiev

4-6-73
Jordi Lardín
Delantero del Atlético

Entrevista
A FONDO con

Frank Rijkaard

por Peter Wemelink

"Nunca me he sentido cuestionado ni presionado"

Frank Rijkaard afronta su primera gran cita como técnico de la mejor manera posible: al mando de Holanda, selección anfitriona en la Eurocopa, y una de las candidatas a la victoria final. Puede faltarle experiencia, pero ya sabe lo que es ganar este título como jugador.

DON BALON. -Como jugador triunfó por todo lo alto en el Milan, pero antes tuvo un breve paso por el Zaragoza, donde no brilló demasiado. ¿Qué recuedos tiene del fútbol español?
-Guardo buenos recuerdos del Zaragoza. Le estoy agradecido porque me dio la oportunidad de jugar y de prepararme para la Eurocopa 88. Cuando llegué, cedido por el Sporting de Lisboa, llevaba seis meses sin jugar. Recuerdo que después de mi primer partido no podía moverme. Me dolía todo el cuerpo. En el siguiente encuentro me lesioné y estuve un mes de baja. Sólo jugué 11 partidos. Lamento no haber podido jugar al cien por cien de mis posibilidades.

db. -¿Le gustaría entrenar en España o en Italia cuando deje la selección holandesa?
-Sí, claro. Pero la situación actual no me permite filosofar sobre un posible regreso a mis queridos países mediterraneos. Estoy concentrado con mi trabajo en la selección, con la que tengo contrato por tres años.

db. -Hasta el partido con Alemania, Holanda llevaba nueve partidos sin ganar. ¿La victoria supuso un alivio para usted?
-Fue una alegría más que un alivio. Pese a la racha negativa nunca me sentí cuestionado. Esa victoria demuestra que estamos en línea ascendente. Debe servir para que los jugadores cojan confianza.

db. -¿El triunfo se debió a que sus jugadores, teniendo en cuenta la entidad del rival, salieron más motivados y con más ganas que en anteriores encuentros?
-Ganamos a Alemania porque fuimos fieles al estilo de juego de Holanda: jugamos con rapidez y hubo buena circulación de balón. Fútbol sencillo y eficaz a la vez. Todos los jugadores actuaron a buen nivel. Cada uno cumplió con su cometido. Nadie jugó de cara a la galería.

db. -Sorprendió mucho que alineara a Cocu de central. ¿Por qué razón puso al centrocampista del Barcelona en ese puesto?
-En principio tenía intención de que actuara de carrilero por la izquierda, pero después pensé que lo mejor era aprovechar sus condiciones y su capacidad organizativa situándole en el centro de la defensa, para que desde ahí ayudara a Davids y Seedorf.

db. -¿Volverá a jugar el barcelonista en esa demarcación?
-Depende del sistema del rival. Yo no soy partidario de jugar siempre con el mismo esquema. Me gusta variarlo en función del rival. Creo que es mejor.

db. -¿Tuvo que soportar mucha presión durante el tiempo en que Holanda no ganaba?
-Nunca me he sentido presionado. Nadie me dijo nada en este sentido. Indépendientemente de los resultados, tenía el convencimiento de estar realizando una buena labor. Además, tengo toda la confianza de la KNVB (Federación Holandesa).

El seleccionador más joven

Sólo en un país como Holanda y en un fútbol como el holandés es posible un caso así: que se confíe la selección -una de las mejores del mundo- a un técnico sin experiencia como entrenador. Frank Rijkaard, que fue un extraordinario futbolista, no ha dirigido a ningún equipo. Poco después de colgar las botas entró a formar parte del cuerpo técnico de la selección holandesa. Se integró en el grupo de ayudantes de Guus Hiddink y con él estuvo en el último Mundial. Su inexperiencia no fue óbice para que resultara elegido como sucesor de Hiddink cuando éste dejó el cargo tras Francia '98. Con 37 años, Rijkaard es el más joven de los seleccionadores de los equipos que del 10 de junio al 9 de julio disputarán la Eurocopa. Si como técnico su currículum es corto, como jugador es amplio, y su palmarés impresionante. Jugó en el Ajax -al principio y al final de su carrera-, Zaragoza y Milan, y ganó numerosos títulos: ligas y copas de Holanda e Italia, la Copa de Europa y la Copa Intercontinental.

"No quiero opinar sobre la dimisión de Van Gaal. Desde mi cargo de seleccionador no debo hacerlo"

"Me gustaría entrenar en España e Italia, pero ahora no puedo pensar en eso porque tengo tres años de contrato con Holanda"

db. -La prensa, en cambio...
-Sí, la prensa ponía en entredicho mi trabajo, pero en ese sentido no tengo nada que decir. Es su función.

db. -¿De verdad que no le preocupaba la falta de victorias?
-Claro que me preocupaba. Soy entrenador y sé como funciona esto: si no se gana hay problemas. A mí me gusta ganar siempre. Quiero ganar todos los partidos y también la Eurocopa.

db. -La presión, entonces, se la pone usted mismo...
-La presión existe cuando no puedo hacer mi trabajo, cuando no me encuentro bien en mi puesto o cuando los jugadores no entienden mis explicaciones.

db. -¿Le llegó a preocupar de forma especial que los hermanos De Boer perdieran la titularidad en el Barcelona y jugaran tan poco?
-Sí, me preocupaba mucho. Afortunadamente ambos volvieron a actuar después. De todas formas, como quedaba mucho tiempo para la Eurocopa, sabía que llegarían en buenas condiciones y con el ritmo adecuado de juego. Siempre que voy a Barcelona hablo con ellos y estoy al corriente de su situación.

db. -¿También habló con Van Gaal de este asunto?
-Sí, naturalmente.

db. -¿Y qué le dijo? ¿Le dio explicaciones?
-Fue una conversación privada y no voy a desvelar su contenido. Lo que él y yo hablamos sólo nos interesa a nosotros.

db. -Mirándolo egoístamente, ¿para usted no habría sido mejor que los De Boer hubieran continuado en la suplencia para llegar más frescos a la Eurocopa?
-Yo siempre prefiero que los jugadores estén a tope, en plenitud de condiciones, contentos y motivados, que tengan confianza en sí mismos. Y la confiaza la dan, sobre todos, los partidos, jugar con asiduidad.

db. -¿Les veía desconfiados?
-En la selección siempre han jugado supermotivados, como si quisieran mostrar sus auténticas cualidades.

db. -¿Y que le ha parecido la dimisión de Van Gaal?
-No quiero opinar sobre ello. Desde mi cargo de seleccionador no debo hacerlo.

db. -Es usted un seleccionador muy joven y ya lleva en el cargo más de un año. ¿Ser responsable técnico de Holanda es como pensaba o hay algo que le haya sorprendido?
-Es más o menos como suponía, pues cuando era jugador tenía los ojos muy abiertos y me gustaba fijarme en las cuestiones que competen al técnico. Ya era consciente de la responsabilidad que supone ser seleccionador, de la presión que existe, del interés de la prensa... De jugador me interesaba mucho la labor del entrenador. Me fijé en todos los que tuve, hablaba con ellos, les preguntaba... Y me molestaba mucho cuando alguno no quería explicar las cosas.

db. -Por eso le gusta tanto hablar con sus jugadores...
-Sí. Para mí son muy importantes las conversaciones con los futbolistas.

db. -¿Hay que tener algún don especial para ser entrenador?
-No creo que sea algo innato. La experiencia es importante, ayuda mucho. Uno, cuando es jugador, aprende de todos los entrenadores que tiene. Lo bueno y lo malo. Unas cosas para aprovecharlas y otras, para saber lo que no se debe hacer.

db. -Holanda es una selección de prestigio, con grandes jugadores. ¿Se siente orgulloso de dirigir a futbolistas de tanta calidad?
-Es una satisfacción enorme entrenar a jugadores de tanto talento como los de la selección holandesa.

db. -¿Su filosofía como técnico de quién está más cerca: de Cruyff, de Van Gaal, de Hiddink, de Sacchi o de Capello?
-Tengo mi propia personalidad. Trato de tener un estilo propio, pero me gusta básicamente el modelo holandés. Eso no quita que aproveche algunos aspectos de los entrenadores que he tenido en mi carrera.

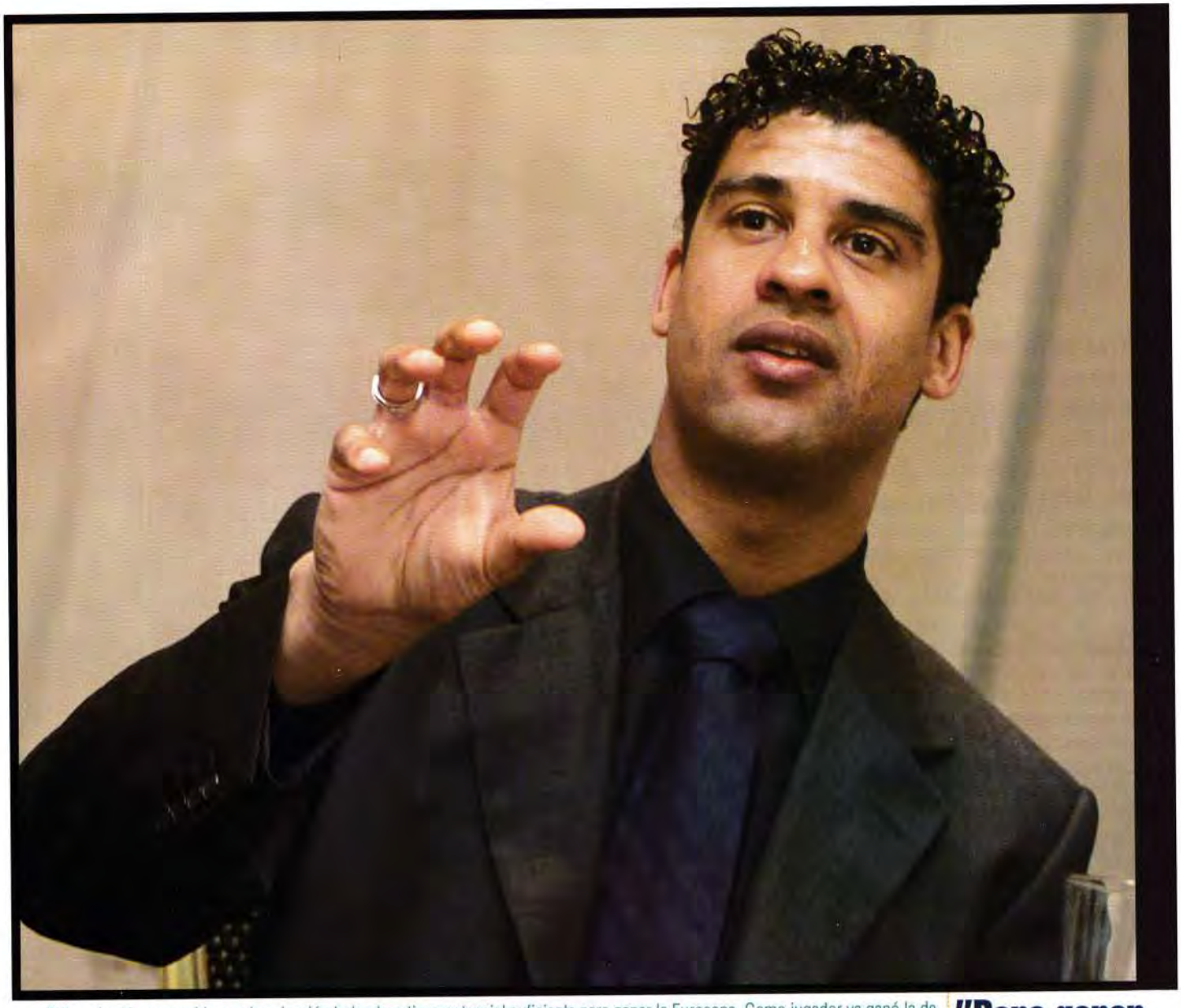
Las confidencias

• Primer jugador de color del Ajax
Hijo de padre surinamés y madre holandesa, Frank Rijkaard fue el primer futbolista de raza negra que jugó en el primer equipo del Ajax.

• Conflicto con Cruyff
Su primera etapa en el Ajax (79-88) acabó cuando entró en conflicto con Johan Cruyff, entonces entrenador del equipo de Amsterdam. Quiso irse al PSV, llegó a un acuerdo con el club de Eindhoven, pero no pudo jugar. Acabó firmando un contrato con Jorge Gonçalves, presidente del Sporting de Lisboa. Con el equipo portugés sólo jugó amistosos. Fue cedido al Zaragoza y poco después, traspasado al Milan.

"Como jugador me molestaba mucho si un entrenador no me explicaba las cosas. Conversar con los futbolistas es importante"

"Tenemos potencial suficiente para ser campeones, pero no puedo asegurar que vayamos a ganar la Eurocopa"



Rijkaard está convencido que la selección holandesa tiene potencial suficiente para ganar la Eurocopa. Como jugador ya ganó la de Alemania '88 junto a Gullit, Van Basten, Koeman y compañía.

db. -¿Por ejemplo?
-Me impresiona el estilo italiano de defender. Su organización defensiva es muy buena. Intento adaptarlo a la selección. Hablo de ello con los jugadores, tanto con los titulares como con los suplentes, para mejorar en esa faceta del juego.

db. -La Holanda de Van Basten, Gullit, Rijkaard y Koeman ganó la Eurocopa '88. ¿Por qué aquel gran equipo no ganó ningún título más?
-No lo sé. Para ganar un gran campeonato es necesario que exista un buen ambiente en el equipo, y no siempre lo tuvimos. En el Mundial de Italia '90 hubo problemas en ese sentido y por eso fuimos eliminados muy prontos. En la Eurocopa de Inglaterra, en 1.996, ocurrió algo parecido y tampoco conseguimos el título.

db. -¿Y en el Mundial de Francia '98, en el que usted formaba parte del cuerpo técnico, como ayudante de Hiddink? ¿Qué pasó allí? ¿También hubo problemas?
-No, allí no. El ambiente en aquel grupo era excelente y su espíritu, fantástico. Pero nos topamos con Brasil en semifinales y nos ganó.

db. -La Eurocopa de este año es su primera gran cita como seleccionador nacional. ¿Se conforma con llegar a la final?
-No estaría mal ser finalista, pero lo que de verdad me gustaría es ganarla. Tenemos potencial suficiente para ser campeones y los jugadores están encantados de defender la camiseta de la selección de su país. Pero no puedo asegurar que vayamos a ganar.

db. -¿Es un problema contar con tres delanteros de la calidad de Kluivert, Hasselbaink y Van Nistelrooy, que juegan en el mismo puesto?
-No olvide que también tenemos a Bergkamp en la delantera. No veo ningún problema en contar con hombres de tanta calidad. Todo lo contrario.

db. -¿Qué opinión le merece la selección española?
-No tengo opinión. No la seguí en la fase de clasificación y por eso creo que lo mejor es no decir nada al respecto. ■

"Para ganar un gran campeonato tiene que haber un buen ambiente en la selección, y en el Mundial '90 y en la Eurocopa '96 no lo tuvimos"

Calientan

Tras el reinado de Louis van Gaal, el barcelonismo busca a un nuevo monarca. La abdicación del caudillo holandés ha dejado un vacío de poder que debe cubrirse de inmediato. Pero la elección no es nada fácil, aunque cada presidenciable parece tener sus preferencias. 10 son los candidatos para el banquillo azulgrana. Los hay para todos los gustos. ¿Y usted, a quién prefiere?

Xavier Ensenyat

Serra Ferrer es el encargado de llevar a cabo la transición, y su función es planificar la próxima temporada

La carrera para suceder a Van Gaal ya ha empezado. Varios son los nombres que se barajan, pero el futuro entrenador del Barcelona no se conocerá hasta finales de julio, fecha en la que el nuevo presidente y la junta directiva que surjan de las elecciones deberán anunciar el nombre del técnico. Será la decisión más complicada que deberá tomar la nueva junta, comparable a la decisiones para retener o vender a los cracks como Rivaldo y Figo.

En plena crisis institucional tras las dimisiones de Núñez y Van Gaal, Llorenç Serra Ferrer es el encargado de llevar a cabo la transición entre el holandés y el futuro entrenador, y su función será planificar la próxima temporada. El técnico balear seguirá como máximo responsable del fútbol base azulgrana, función que combinará con la de director técnico.

Una decisión comprometida

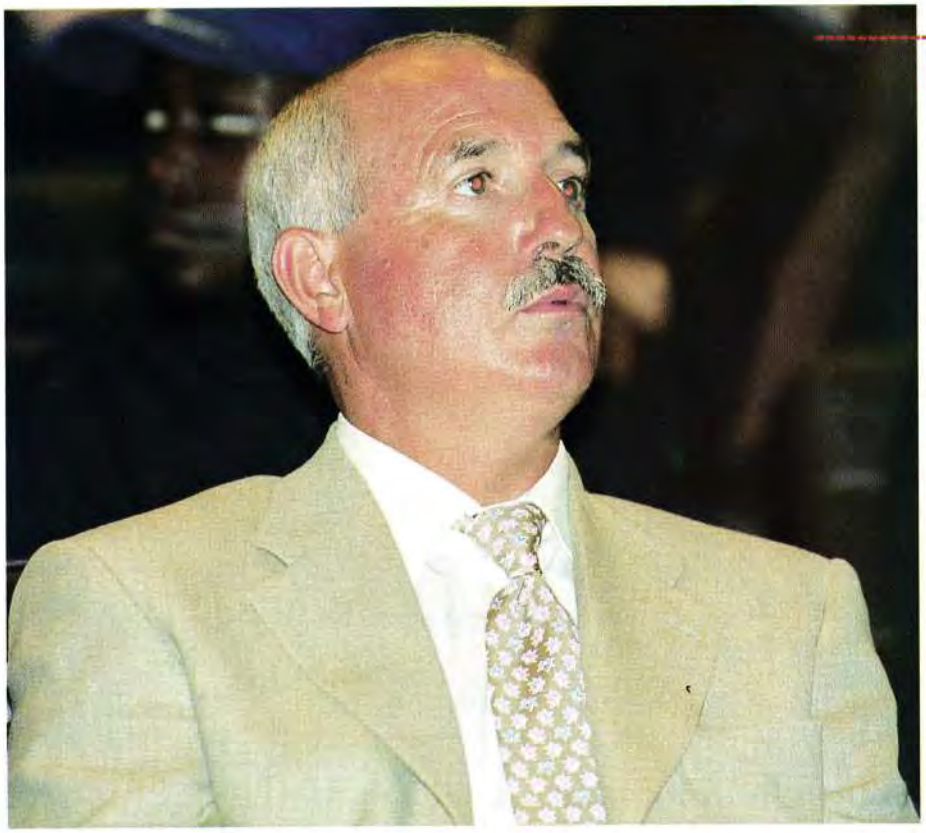
La nueva junta directiva no tendrá ante sí una decisión nada fácil. El desencanto general en el que se encuentra la hinchada culé tras un año sin títulos y el distanciamiento entre afición y equipo que ha provocado Van Gaal reclaman mucho tacto a la hora de tomar una decisión. La sombra de Van Gaal está muy presente, y muy difícilmente volverá a caerse en el error de contratar a otro

Difícilmente se volverá a caer en el error de contratar a otro entrenador que se califica a sí mismo como arrogante

Arsène Wenger

El técnico del Arsenal es uno de los favoritos entre las candidaturas a la presidencia del Barcelona. El francés ha construido un gran equipo y es el principal culpable de que hoy podamos considerar al Arsenal como uno de los grandes de Europa. Aún le quedan dos años de contrato con su club, pero estaría dispuesto a volar hacia España. Además nadie olvida su señorío y 'fair play' ¿Recuerdan cuando hizo repetir un partido porque su equipo marcó un gol en una acción antideportiva?

banquillo



Llorenç Serra Ferrer

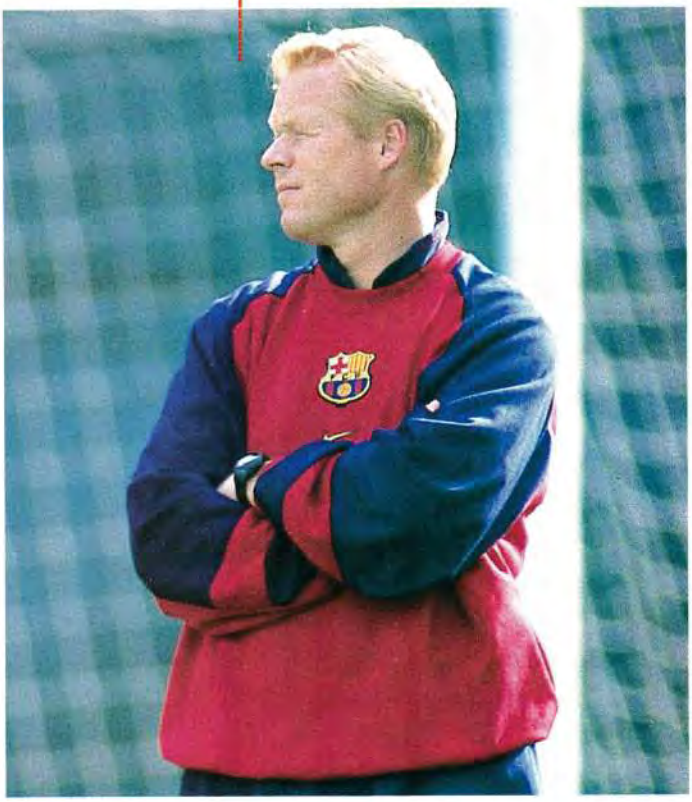
Es el técnico puente y hoy ocupa el cargo de forma interina, aunque no es nada descartable que sea el entrenador de la próxima temporada. Conoce a la perfección la cantera culé, ya que el cargo que ha venido ocupando en los últmos años ha sido el de máximo responsable del fútbol base azulgrana. Sería además al opción más barata para el Barcelona al tratarse de un trabajador de la casa.

Ronald Koeman

Sin duda, el técnico del futuro. Su corta experiencia en los banquillos dificulta su incorporación inmediata, pero nadie como él sería capaz de devolver la ilusión a la afición, con la que conectaría con facilidad. Además, el héroe de Wembley ya ha trabajado como segundo entrenador del filial azulgrana. Ha hecho una campaña meritoria al frente del Vitesse holandés, al que ha estado a punto de clasificar para la Champions.

Wanderley Luxemburgo

El seleccionador brasileño es uno de los ténicos más prestigiosos a nivel mundial. Es el elegido por dos 'presidenciables': Ángel Fernández y Josep Maria Minguella. Tiene contrato hasta el 2002 y piensa cumplir los dos años que le quedan. Puede ser el elegido a medio plazo.



Ferguson es el favorito de Gaspart, mientras que Ángel Fernández piensa en Luxemburgo y Luis Fernández

entrenador que se califica a sí mismo como arrogante.

Preferencias

Los candidatos a la presidencia del club ya están moviendo sus hilos. Así, Ángel Fernández, derrotado en las últimas elecciones y primero en presentar su candidatura, ya ha contactado con el seleccionador brasileño Wanderley Luxemburgo. Asímismo, Luis Fernández podría ser su segunda opción. Josep Maria Minguella, prestigioso representante y también presidenciable, ha contactado también con el seleccionador brasileño, aunque sus preferencias están en Europa, y concretamente en Fabio Capello y Marcelo Lippi. Además, otro de los aspirantes que suenan con más fuerza, Arsène Wenger, ha reconocido que una de las candidaturas le ha ofrecido el cargo, aunque el técnico francés no quiso desvelar el nombre del interesado.

Por otra parte, 'el continuismo' también está moviendo sus hilos con un entrenador de enorme prestigio en el fútbol mundial. Así, los supervivientes de la actual junta directiva, encabezados por Joan Gaspart, confían en 'Sir' Alex Ferguson para su proyecto. En Inglaterra aseguran que ya han habido contactos entre el vicepresidente del Barcelona y el técnico escocés. El técnico del Manchester tenía previsto dejar los banquillos en el año 2.002, fecha en la que pasaría a ocupar un cargo de embajador de la entidad de Old Trafford. Sin embargo, una oferta azulgrana podría cambiar los plantemientos iniciales del técnico escocés.

En todo caso, es evidente que los planes de Gaspart y compañía poco tiene que ver con el staff que Josep Lluís Núñez planeó hace tan sólo tres años. El organigrama lo formaban Van Gaal, Robson, Van der Lem, Rexach y Serra Ferrer, y sólo éste último ha resistido en el club.

Cruyff sería el entrenador soñado por muchos sectores del barcelonismo, pero su asesor Joan Patsy asegura que el holandés no aceptará ningún cargo. Sin embargo, no hay que descartar que sea el as en la manga de alguna candidatura para despempeñar cualquier función en el Barcelona. ■

¿Cómo debe ser el entrenador ideal?

Para que su perfil sea el idóneo debe ser un técnico de prestigio, que tenga un palmarés notable. Lo único que puede suplir una carencia de títulos es un pasado vinculado al Barcelona. Debe conocer la Liga española y a los mejores equipos europeos para afrontar la Champions. Es muy importante que conecte con la afición y que mime la cantera. Debe dar oportunidades a los jugadores de la casa y no querer implantar un determinado estilo de juego o fichar a jugadores de su antiguo equipo sino son auténticos 'cracks'.

Su trato con la prensa debe ser mucho mejor que el de su antecesor. No debe caer en el error de querer implantar su propia filosofía, sino que debe adaptarse él a la particular idiosincrasia del Barcelona.

Luis Fernández

Sus cuatro temporadas en el Athletic hacen del técnico de Tarifa un buen conocedor de la Liga española. Está libre tras acabar su contrato con el conjunto bilbaíno, lo que le otorga ventaja sobre otros candidatos. Además, ha rechazado varias ofertas de Francia. Su peculiar personalidad podría encajar muy bien en el club azulgrana. No así su concepción del juego, ya que se le ha criticado en diversas ocasiones por su conservadurismo. Ya estuvo en la agenda culé para suceder a Cruyff.

Víctor Fernández

Es uno de los técnicos españoles más prestigiosos. Su predilección por el juego de ataque encajararía a la perfección, ya que la afición culé se ha acostumbrado desde la etapa de Cruyff a ver fútbol de calidad en el Camp Nou. Ha encandilado a España y a Europa en las últimas temporadas con el juego de su Celta. El club vigués le quiere renovar a toda costa.

Alex Ferguson

Es el favorito de Joan Gaspart si éste accede a la presidencia. 'Sir' Alex Fergusson tenía previsto dejar los banquillos en el 2.002, cuando expira su contrato como técnico del Manchester, pero una oferta azulgrana podría hacerle replantear su futuro. El técnico escocés ya estuvo en la agenda del Barça anteriormente.

Marcelo Lippi

El Inter ha salvado la temporada al clasificarse para la Champions en un partido de desempate frente al Parma, pero el equipo de Milán ha realizado una campaña muy discreta. Por tanto, el Inter podría facilitarle la salida a Lippi, que no ha logrado repetir los éxitos conseguidos al frente de la Juventus.

Javier Irureta

El título de Liga conquistado con el Deportivo ha sido un premio más que merecido. Su mérito es aún mayor cuando su equipo no es uno de los 'grandes'. Además, hacía 14 años que un técnico español no ganaba la Liga. Tiene contrato en vigor con el Depor y ahora más que nunca no le dejarían marchar. Tiene una vasta experiencia en dirigir a equipos españoles y por su personalidad abierta y dialogante, su adaptación al Barcelona sería muy fácil.

Fabio Capello

Su palmarés lo dice todo. Ha ganado títulos en España, Italia y Europa. Su handicap puede ser sus planteamientos excesivamente defensivos y conservadores, que chocan frontalmente con la concepción de fútbol que tenían Cruyff y Van Gaal. Su fuerte personalidad es idónea para tratar con un vestuario lleno de figuras como el del Barcelona. Sin embargo, tiene contrato en vigor con la Roma y el club italiano no le dejaría marchar fácilmente.

Full Grups SPORT

El Campus deportivo Futbol & Aventura UMBRO ofrece la oportunidad de aprender y disfrutar del fútbol en el Club Aire Libre, en plena Costa Brava y rodeado del parque natural de l'Ardenya. Durante diez días se realizarán diferentes entrenamientos para la mejora y perfeccionamiento de las cualidades técnicas de cada jugador. Los aspectos técnicos se mejorarán a través de vídeos, coloquios con profesionales del fútbol y clases prácticas. Los principales aspectos que se tratarán serán: el pase, el control, el regate, el disparo, la habilidad, el desmarque y un conocimiento más profundo de las reglas del juego. El Campus también ofrece interesantes competiciones de Fútbol-Sala, Fútbol-Playa y Tenis-Pie.

Diez días de convivencia en que el fútbol será el pasaporte de una experiencia inolvidable

PRECIOS:

- **CAMPUS DE PERFECCIONAMIENTO**
  Primera y segunda tanda,
  Paquete completo 56.000 Ptas.
- **ESTOS PRECIOS INCLUYEN PAQUETE COMPLETO**
  - Todo tipo de actividades (incluidas en el programa)
  - Régimen de pensión completa
  - Seguros
  - Equipación oficial UMBRO
  - Equipación oficial Campus Fútbol & Aventura
  - Diploma recordatorio y foto grupo

Plazas limitadas

¡Reservala ya!

Para poder realizar un trabajo efectivo, edades comprendidas entre 9 y 13 años

Información y reservas:
Tel. 972 34 16 70

te llevarás una equipación oficial UMBRO
pantalón, camiseta y gorra

CON LA COLABORACIÓN DE: don balón

Inscripción al Campus:

Nombre .....
Apellidos .....
Domicilio .....
Fecha de nacimiento .....
Tléfono .....
Nombre padres / tutores .....
.....
Club .....
Posición de juego .....

Rellenar y entregar junto con 10.000 Ptas. para reserva de plaza al responsable del club o enviar a:
Full Grups Sport, Camí de les cabres, 47, 1ºC, 17310 Lloret de Mar (Girona)

Señalar el Campus elegido:

☐ Campus perfeccionamiento Primera tanda (1-10 julio)
☐ Campus perfeccionamiento Segunda tanda (10-19 julio)

Final Copa del Rey 99-2000 • Espanyol, 2 - At. Madrid, 1

Espanyol

Tensión, incertidumbre, emoción... La final de la Copa del Rey fue fiel a su historia y mantuvo a las dos aficiones con el corazón en un puño hasta el pitido final. Con goles de Tamudo y Sergio el Espanyol derrotó al Atlético. 60 años después los periquitos son campeones.

¡Campeón!

ESPANYOL 2-1 AT. MADRID

Locura blanqu

¡Espany te quier

Una auténica final. Hasta Su Majestad reconoció que la del sábado fue la mejor final de Copa que jamás había visto. Emocionante, intensa y jugada al límite.

La jugada clave del encuentro sólo tardó dos minutos en llegar. Tamudo, auténtico ídolo de la afición perica, llevó su picardía a extremos insospechados cuando le quitó el balón a Toni en el momento que éste lo estaba botando. El delantero blanquiazul no perdonó y adelantó al Espanyol. Pero el Atlético, lejos de derrumbarse, se puso en pie. La batalla acaba de empezar.

El equipo de Zambrano atacó con todas sus fuerzas, pero se encontró con una defensa blanquiazul que obró con mucha seriedad. Sólo cometió un error en la primera mitad, cuando Baraja se encontró con un balón con Cavallero como único obstáculo, pero el bravo centrocampista atlético envió el balón por encima del travesaño.

Tras el descanso, el agobio rojibanco se hizo más evidente. El Espanyol jugó al contragolpe y cedió más terreno del que debía, y a punto estuvo de pagarlo caro. Cavallero se convirtió en el héroe del Espanyol, con intervenciones de mucho mérito. El sufrimiento perico llegó incluso a límites delirantes cuando Nando fue expulsado por una entrada a Valerón, pero tan sólo siete minutos después una estúpida acción de Santi acabó con su expulsión y el consiguiente equilibrio de fuerzas. El Espanyol se serenó y Sergio envió a la red un obús prodigioso. El canterano no había marcado en toda la temporada, pero en Mesatalla logró el gol más importante de su carrera deportiva.

El espíritu rojilblanco se resistía a morir. Hasselbaink aprovechó un rechace para fusilar a Cavallero desde la frontal cuando se había cumplido el tiempo reglamentario. Era demasiado tarde, el Espanyol ya había cumplido su objetivo: ganar la tercera Copa de su historia tras 60 años de sequía.

Pero los jugadores no fueron los únicos protagonistas. Las aficiones, con un comportamiento ejemplar, merecen un capítulo aparte. Dos aficiones sufridoras por naturaleza, acostumbradas a vivir a la sombra de otro gran club en su propia ciudad, y que siempre están ahí cuando su equipo les necesita. La Copa es para el Espanyol, pero las dos aficiones merecen un '10'.

uiazul en Mestalla. Entre el delirio de su afición, el Espanyol volvió a saborear la gloria 60 años después...

¡ol
ro!

LOS PERIQUITOS VUELAN MÁS ALTO QUE NUNCA EN EL AÑO DE SU CENTENARIO. TAN ALTO QUE EN MESTALLA TOCARON LA GLORIA. EN UNA TREPIDANTE FINAL DERROTARON AL ATLÉTICO Y CONQUISTARON LA TERCERA COPA DE SU HISTORIA. JUGADORES Y AFICIÓN VIVIERON UNOS MOMENTOS DE EUFORIA INDESCRIPTIBLE AL ACABAR EL ENCUENTRO. LA ESPERA HABÍA DURADO 60 AÑOS.

Juan Pedro Martínez, Juan Carlos Casas y Xavier Ensenyat
Fotos: Carlos Mira, Nuria Launes y Eliberto Reverter
(Enviados especiales a Valencia)

Cavallero estuvo espléndido. Las oportunidades de los atléticos en busca del empate fueron resueltas de forma genial por el guardameta argentino. El primer gol de la final no se hizo esperar. Ante la desagradable sorpresa de los aficionados rojiblancos, Tamudo tardó sólo dos minutos en celebrar el primer tanto para su equipo al aprovecharse de un garrafal error de Toni. Tras el gol 'perico', el Atlético se echó para delante. En el minuto 28, Baraja dispuso de la ocasión más clara para los colchoneros en la primera mitad. Estando en el área, paró con el pecho y su disparo se fue demasiado alto.

La ficha

Espanyol		Atlético	
Cavallero	**9**	Toni	5
Cristóbal	7	Aguilera	7
Nando	7	(Solari, 75')	-
Pochettino	7	Gaspar	5
Roger	7	Santi	5
Sergio	8	Gamarra	5
Galca	7	(Luque, 50')	6
Velamazán	7	Capdevila	6
Martín Posse	7	Hugo Leal	7
(Rotchen, 78')		**Baraja**	**7**
Arteaga	7	Valerón	7
Tamudo	9	Kiko	6
(Serrano, 70')	6	Hasselbaink	6

Otros suplentes: Mora (ps), De Lucas y Navas.

Otros suplentes: Molina (ps), Toni Muñoz y Paunovic.

Árbitro: López Nieto (6).
Tarjetas amarillas: Hasselbaink, Gaspar, Baraja y Arteaga.
Tarjetas rojas: Nando (2A, 76') y Santi (RD, 84').
Goles: 1-0, Tamudo, (2'); 2-0, Sergio (84'); 2-1, Hasselbaink (90').
Campo: Mestalla. **Espectadores:** 55.000.
Jugado: 27-05-00.

Otro canterano como Sergio le dio la puntilla al Atlético con un segundo gol espléndido. El centrocampista se dejó llevar por la euforia y le dedicó el tanto a su familia. El Atlético siempre fue a remolque y su juego chocó ante un Espanyol agazapado y que realizó un impresionante trabajo en el centro del campo. En un partido caracterizado por la fuerza no faltaron jugadas excesivamente duras. Ambos equipos se quedaron con un jugador menos tras las expulsiones de Nando y Santi. Al final, S.M. el Rey Juan Carlos, que le dijo a Gil que había sido la mejor final que había presenciado, le entregó al capitán Arteaga la preciada Copa.

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consute precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

don balon

Foto: Carlos Mira

Campeón de la Copa del Rey 1.999-2000

CHAMPIONS LEAG
WINNERS
REAL MADRID Campe

peón de la Champions League 1.999-2000

RCD ESPANYOL

NAVEGA POR DON BALON

PARA INFORMARTE

Noticias de última hora
Los reportajes más candentes
Base de datos y resultados de todos los partidos
de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera
Las Ligas más importantes del Mundo
Ranking Don Balón y resumen de la Segunda B
Copa del Rey, competiciones europeas, Eurocopa, etc.
Enlaces con las principales publicaciones europeas.

Y PARA DISFRUTAR

Cada semana fotos coleccionables y
la ficha de un crack en La Colección
Da tu opinión en La Polémica
Curiosidades del fútbol
Bibliografía deportiva

www.donbalon.es

Y AHORA

NUEVO

TIENDA DE FOTOS

NUEVO

¡ATENCIÓN PROFESIONALES!
Entra en nuestra tienda de fotos y compra las mejores imágenes del fútbol.
Visita esta sección de Don Balón online a través de la página web o directamente en:

www.donbalon.es/fotosonline

EL FUTBOL EN LA RED TIENE UN NOMBRE: DON BALON

Espanyol - At. Madrid

La euforia se desató entre los blanquiazules. Los canteranos como Tamudo o De Lucas enloquecieron, así como Cavallero, uno de los héroes de la final. Incluso el frío Paco Flores dejó escapar una sonrisa de satisfacción. Con la Copa en las manos, dieron la habitual vuelta de honor coreados por su afición. Por la noche llegó la fiesta para toda la expedición espanyolista. En la cena, siguieron los cánticos y nadie se separó del preciado trofeo. El domingo, el equipo llegó a Barcelona. Primero paseó en un autobús descapotable por las calles y después se desplazó hasta la Plaça Sant Jaume para ofrecer el título al Ayuntamiento y a la Generalitat. Desde los balcones, los jugadores festejaron el título con cánticos y el presidente Sánchez Llibre anunció que seguirá en el cargo.

DANI

FOTO CINE
ST. JAUME
Barcelona

DANI

ASÍ LO VIERON

Paco Flores: "Es el día más feliz de mi vida deportiva. Lo considero un triunfo de todos: jugadores, técnicos y directivos. Dedico la victoria a todos los que confiaron en mí en los momentos difíciles y cómo no, a mi familia y a la afición, que nos ha llevado al éxito"

Fernando Zambrano: "No se puede culpar a Toni de la derrota. Es el mejor portero de España y un fallo lo puede tener cualquiera. Nosotros tuvimos más ocasiones, pero Cavallero lo paró todo"

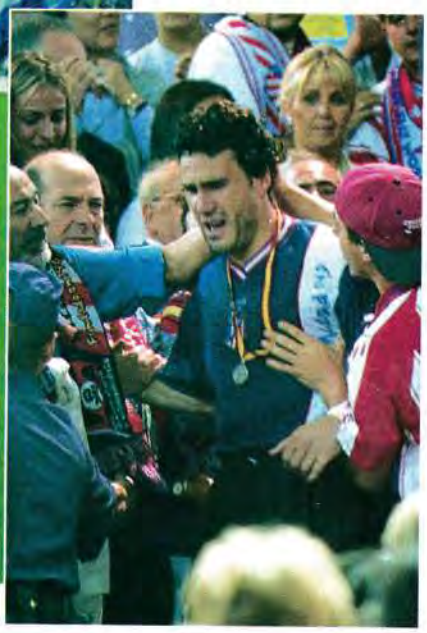
Tamudo: "El gol lo he visto claro. Sabía que Toni bota mucho el balón antes de lanzar, y quise aprovecharme. Me podía salir y me ha salido. He mirado al árbitro por si pitaba falta, pero como era un gol legal, no ha pasado nada"

Toni: "Gracias a la afición existe el Atlético y tengo que pedirles perdón. Esta temporada no ha sido buena para mí, pero es mejor que suceda todo en un año y que no vuelva a ocurrir nada más. De lo que me ha pasado, todo tiene arreglo menos el fallecimiento de mi padre"

Sánchez Llibre: "Este triunfo se lo debíamos a toda la afición y con estos seguidores es difícil dejar la presidencia. Este es el camino que debemos seguir para que en el futuro el Espanyol siga siendo grande"

Gil: "Estoy mal. Veníamos con mucho ánimo, pero al final no ha podido ser. Sólo nos queda la afición. Le pongo un 10, un 20... o lo que sea. Los Reyes me han dicho: "ha sido la mejor final de Copa que hemos visto".

Gloria y miseria del fútbol. Mientras Rotchen celebraba, con su hijo sobre los hombros, el triunfo en la Copa, Toni lloraba desconsolado consciente de que su error ante Tamudo le había costado muy caro a su equipo. El destino fue cruel con el ex guardameta del Espanyol, que vivió ante sus antiguos compañeros su peor momento deportivo. A pesar de ello, contó con el apoyo de la excelente afición rojiblanca.



ANÁLISIS

La jugada del partido llego nada más empezar, en el minuto dos. La excesiva confianza de Toni la aprovechó Tamudo que con su picardía logró un gol - del todo legal- que pasará a los anales de la historia de la Copa del Rey.

Con el marcador a favor, el Espanyol se atrincheró atras. Con una sólida defensa y un centro del campo presionante, los blanquiazules se vaciaron en el campo para intentar mantener la victoria provisional. El Atlético no tuvo más remedio que tomar las riendas del partido expuesto a los peligrosos contraataques de Tamudo y Martín Posse.

Ambos porteros fueron la cara y la cruz. Cavallero estuvo espléndido en los momentos en los que los colchoneros apretaron más en busca del empate. Por su parte, Toni acusó moralmente durante todo el partido su increíble error ante Tamudo.

La final no estuvo exenta de dureza en determinadas jugadas. Sobretodo entre los rojiblancos, que en algunos momentos perdieron los nervios. Sin embargo, el primer expulsado fue un blanquiazul, Nando, al recibir la segunda tarjeta amarilla. Paco Flores sacrificó a Martín Posse y dio entrada a Rotchen que fue todo pundonor. Santi equilibró las fuerzas en el minuto 84 al marcharse del campo tras recibir la tarjeta roja directa. El defensa fue el reflejo de la impotencia que ha caracterizado al Atlético durante toda la temporada. Algunos de sus compañeros, especialmente Kiko, recriminaron la acción de Santi que fue el 'villano', por sus malos modos, de la final.

El espanyolista Sergio se merece una especial mención. El centrocampista rubricó con un golazo, una actuación memorable de fuerza, anticipación y capacidad en la distribución del juego.

Si en el Espanyol, Tamudo y Martín Posse siempre llevaron peligro gracias a su velocidad y verticalidad, en el Atlético la línea de ataque estuvo demasiado dispersa. Kiko fue una sombra de lo que llegó a ser y Hasselbaink nunca estuvo metido del todo en el partido. Eso sí, almenos el holandés marcó su ya tradicional gol.

INAL DEL CAMP

DE S.M.EL REY

Cavallero y Tamudo fueron los hombres clave en el triunfo espanyolista. El portero dio toda una exhibición cuando su equipo más sufría, mientras que el ariete abrió las puertas del triunfo blanquiazul gracias a su picardía. La defensa con Cristóbal, Nando, Pochettino y Roger estuvo siempre muy segura. El único lunar fue la expulsión de Nando que provocó más incertidumbre entre los pericos. En la línea medular, Galca y Sergio hicieron un trabajo de fuerza y organización espléndido, mientras que Arteaga y Velamazán estuvieron más activos en la primera parte que en la segunda. Martín Posse aportó verticalidad.

El Atlético fue un reflejo del caos que ha reinado en su seno durante toda la temporada. Toni acabó llorando y pidiendo disculpas a los aficionados por su error en el primer gol. La defensa estuvo horrible. Santi, que vio la roja tras una dura entrada, y Gamarra siempre acababan desbordados. Gaspar estuvo excesivamente duro. Por las bandas, Aguilera fue el que puso más ganas y Capdevila ni existió. En el medio, Hugo Leal y Baraja le pusieron mucho ímpetu, mientras que Valerón apareció con cuentagotas. Kiko demostró que está lejos de ser del antes y Hasselbaink, a pesar de su gol, estuvo demasido ausente.

OPINIÓN

Las mejores aficiones del mundo

A cada fracaso deportivo sigue invariablemente la idea de crear "un nuevo proyecto" con el que devolver al club en cuestión por la senda del éxito. Todo mentira, todo palabrería, porque en esto del fútbol, como casi todo en la vida, sólo existe un auténtico proyecto. La cuestion pasa, y no le den más vueltas, por hacer las cosas bien, con sensatez, con equilibrio, con cordura, con trabajo, con capacidad y también con tener algo de suerte. Esa es la senda que el Real Club Deportivo Espanyol de Barcelona tomó desde la llegada de Daniel Sánchez Llibre a la presidencia del club. Con algún que otro titubeo, pero a esas armas se ha aferrado el Espanyol para conquistar este título de Copa y llenar de emoción los castigados corazones de sus aficionados.

Para el pueblo espanyolista esta Copa es mucho más que un título. Es una explosión de júbilo enterrada durante una eternidad de 60 años. Es también el cierre definitivo de las cicatrices que durante muchos años abrieron las pésimas gestiones económicas y deportivas de sus dirigentes. Es un premio merecido para una afición excepcional, que ha sufrido lo indecible, pero que con su lealtad y cariño a prueba de bomba ha mantenido vivo durante cien años el milagro del espanyolismo.

El Espanyol es campeón. Atrás quedan penas y sinsabores por arrobas. Atrás queda también un cierto sentimiento de equipo desgraciado, perdedor, incapaz de alcanzar la gloria. Se abre ante él un futuro nuevo, lleno de las mejores expectativas. El futuro de un club que ha sabido recomponer su castigada economía, que ha apostado por la cantera, por fichar con acierto y cordura y por encontrar su espacio en el contexto de la sociedad en la que nació, creció y vive.

Este es el Espanyol campeón, el Espanyol Centenario, el Espanyol del 2000. El Espanyol de Dani, de Flores, de Tamudo, Sergio, Pochettino, Cavallero... y de su excepcional afición. El de un superviviente nato que en los albores del siglo XXI ha puesto por fin la directa hacia un futuro mejor.

No es el mismo el contexto del Atlético de Madrid, para ser precisos, justo el contrario. Hay, sin embargo un claro paralelismo entre sus aficiones. Vivir esta final de Mestalla sirvió, entre otras cosas, para entrar rendidamente y sin condiciones en el grupo de admiradores de la afición colchonera.

Impresionante en número, en cariño, en apoyo hacia los suyos y en caballerosidad y respeto hacia el rival. Cariño y fidelidad a prueba de bomba, por encima de todo el dolor que han acumulado en esta última temporada y del desprecio a todos los que lo han hecho posible. Una afición que vivirá en Segunda pero que demostró nivel de auténtica Champions League.

Mestalla vivió una final de Copa en estado puro, marcada por la incertidumbre, la tensión, la gloria, el llanto...por tantos y tantos elementos que hacen del fútbol una pasión irrefrenable. Dejó muchas cosas para el recuerdo, pero sobre todo, la de haberla vivido entre dos aficiones maravillosas y ejemplares. Las dos mejores aficiones del mundo. O tan buenas como la que más... para que nadie se ofenda.

Juan Pedro Martínez
Director de Don Balón

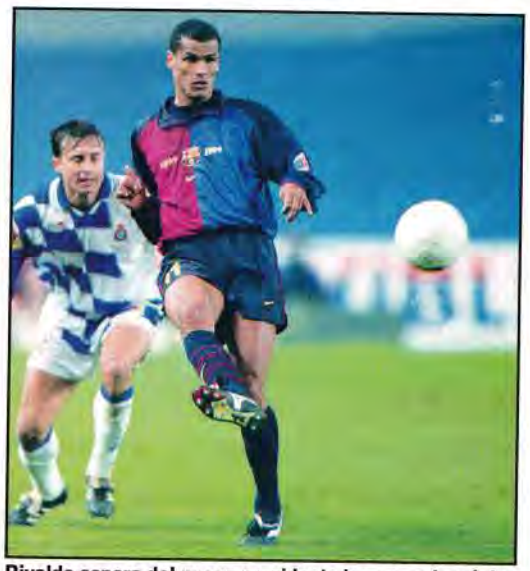
El área de

Pedro Riaño

Los deberes del presidente

Sin Núñez y Van Gaal, el nuevo Barça será más humano y cariñoso, porque el nuevo presidente y el nuevo entrenador dominarán a la perfección el tema de las relaciones sociales y sabrán controlar con habilidad los caprichos de un vestuario que se sabe fuerte después de los últimos acontecimientos que acabaron en revolución. Tendrán que ser muy hábiles. Ya se ha visto que cuatro resultados negativos pueden hacer saltar por los aires a un presidente y a un entrenador mientras el prestigio y reputación de los jugadores permanece intacto. Por tanto, habrá que tener mucho tacto para plantar cara e imponer un principio de autoridad en ese vestuario.

El nuevo presidente deberá ser amable, muy amable con sus estrellas. Y deberá consultarles acerca del nombre del nuevo entrenador, no sea que no vaya a gustarles el sistema del técnico elegido por el presidente, empiecen a sucederse las derrotas y el campo se vuelva a llenar de pañuelos. También deberá ser muy comprensivo con el tema de las pelas, porque la gasolina sube y sube y esos contratos de 400 y 500 kilos al año permanecen inalterables. Los contratos deberán mejorarse, pues, de año en año de acuerdo con el IPC.



Rivaldo espera del nuevo presidente lo que no logró de Núñez: que le dé el doble de lo que figura en su contrato.

El nuevo presidente le dará también al entorno lo que quiere: un Barça con mayoría de jugadores catalanes que, además de ganar, dará espectáculo. Y tres cracks-catacracks mundiales que, obviamente, tendrán una ficha infinitamente superior a la de los chavales de casa que se pretenden. Pero para eso estará el presidente, para evitar cualquier lucha de clases que pueda producirse en el vestuario. Y todo ello, sin subir un duro la cuota de los socios, que no tienen la culpa de que las estrellas quieran cobrar más.

Deberá ser un presidente amable y cortés con los representantes de los futbolistas, que también son de Dios y tienen derecho a un porcentaje digno que les permita mantener su poder adquisitivo. A Cruyff deberá ofrecerle algo. Lo que sea. Más que nada para que no moleste. Y deberá llevarse bien con los medios de comunicación. Nada mejor que fichar como asesores a un director de comunicación por cada medio. Así los tendrá a todos contentos repartiéndose las exclusivas y utilizando la marca del club. También deberá prestar atención a la política y convencer a sus socios para que voten al partido que esté en el poder. Es la mejor manera de obtener permisos para sus objetivos. Y la camiseta del equipo deberá ponerla al servicio de los grandes grupos de presión, no vaya a ser que se enfaden.

Y sobre todo, lo que deberá tener el nuevo presidente es mucha capacidad para generar paciencia. Su triunfo electoral será tan precario y tan poco representativo que estará expuesto a salir del club por piernas ante el primer fallo en la puesta en práctica de sus deberes.

Lo que no se atreven a decir

Raúl:
"¿Qué más tendré que hacer para que me acepten como el mejor jugador del mundo?".

Van Gaal:
"Si Núñez me hubiera hecho caso y hubiera fichado a McManaman y no a Rivaldo, ahora seríamos campeones de Europa".

Serra Ferrer:
"Con lo tranquilo que estaba yo sin dar golpe, por ahí escondido, mientras las tortas se las llevaban otros...".

Lorenzo Sanz:
"¿40.000 millones de deudas? Pues sí. Eso es lo que debe el Madrid ¿Y qué? ¿Algún problema".

al cielo

REAL MADRID
Del Bosque ha demostrado que con buenos jugadores y un entorno favorable cualquier objetivo es posible.

RIVALDO
Le ha costado, pero al final ha sido sincero y ha acabado admitiendo que lo único que le liga al Barça es el dinero.

PROFESIONALES
Esos futbolistas que pierden más de la cuenta en el campo y luego ganan muchísimo con los negocios fuera de él.

CANDIDATOS DEL BARÇA
Esos que prometen a las estrellas el oro y el moro, pero que no dicen a los socios que el dinero saldrá de sus bolsillos.

al infierno

Cartas al Director

"Del Bosque ha resultado un gran técnico para la Champions League, pero ha fracasado en la Liga, donde la motivación de los jugadores ha sido mucho menor". *Antonio Hernández (Madrid)*

MERCENARIO RIVALDO

Rivaldo está jugando con el Barcelona. El delantero brasileño ha mostrado con toda claridad cuales son sus cartas. Nada de amor al club ni zarandajas. El interés del jugador está en el dinero. Rivaldo va a procurar que el nuevo presidente le suba el sueldo para impedir su marcha al fútbol italiano. Sin embargo, no hay que olvidar que el jugador tiene aún contrato con el Barcelona y que su obligación como buen profesional es cumplirlo, aunque la amenaza de Rivaldo es clara: hará el tancredo durante los años que le resten de contrato, si no le suben el sueldo o no le permiten ir a Italia. Lo triste del caso es que ya hay candidatos a la presidencia que están dispuesto a arruinar el club pagando lo que sea a estos jugadores mercenarios para que sigan en el Barcelona. Rivaldo de quien tendría que aprender es de Van Gaal, al menos el técnico ha dicho adiós, renunciando al cualquier indemnización.

Isabel Benítez
(Gava, Barcelona)

SCALONI, EL GRACIOSO

El jugador del Deportivo Scaloni no ha destacado en

Scaloni, la otra cara del Deportivo.

los tres años que lleva en el Deportivo por su talento. El argentino es un jugador del montón y en España futbolistas de su nivel pueden encontrarse sin necesidad de buscar mucho. Esta temporada Scaloni, a pesar de que el Depor ha ganado la Liga, no ha tenido una intervención excesivamente lucida en el equipo de Irureta. Concretamente su participación se ha reducido a 14 encuentros de los cuales 11 ha entrado como suplente. Por esta situación, se me escapa que Scaloni se signifique tanto con el Deportivo y que en las celebraciones de campeones empiece a gritar canticos contra del Celta y de Vigo, insultando al equipo y a sus aficionados. ¿Quería hacerse el gracioso? ¿Busca una renovación millonaria? Scaloni lo que ha demostrado con estos desagravios es que no tiene un dedo de frente.

Paco Pol
(Vigo)

GUERRERO, EL ERROR DE CAMACHO

El seleccionador Camacho ha decidido no incluir a Guerrero en la lista de los 22 para la Eurocopa de Holanda-Bélgica. El Athletic no ha realizado una buena temporada, es cierto, pero hay equipos que tampoco han brillado y que encima han descendido a Segunda División, caso del Betis, y de cuyo equipo ha llamado un jugador como es Alfonso. La mayor calidad de uno u otro futbolista es discutible, pero a pesar de que el técnico Luis Fernández ha puesto todas las trabas posibles al de Portugalete, Guerrero ha realizado una mejor campaña que Alfonso y ha demostrado siempre que ha tenido oportunidades su calidad y olfato de gol. Camacho se ha equivocado al dejar fuera de la cita de la Eurocopa al mediapunta del Athletic

Iñaki Llodio
(Bilbao)

DEL BOSQUE, ¿BUENO PARA EL MADRID?

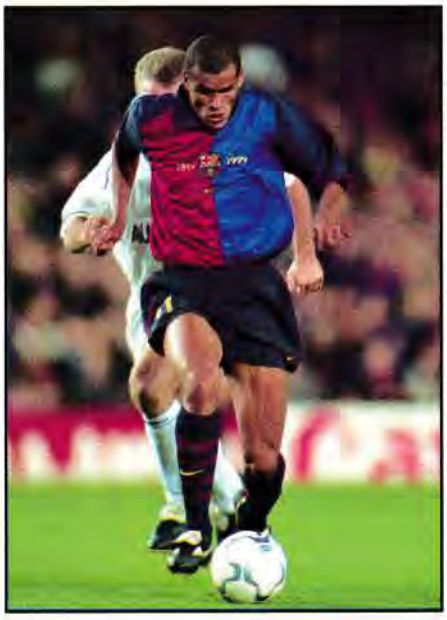
Del Bosque ha anunciado que seguirá en el Real Madrid. La campaña, sin embargo, que ha realizado el entrenador blanco me llena de dudas. El equipo se rehabilitó en la Champions League, pero en la Liga y en la Copa, el equipo no ha pasado de ser vulgar. Es posible que Del Bosque haya sabido controlar o al menos apaciguar los problemas que surgían del vestuario y que Anelka hubiese empezado a demostrar la calidad que atesora, pero en el plano táctico, la libreta de Del Bosque no inspira en absoluto confianza. Todo indica que las órdenes del entrenador son : "salgan y juegen como sepan", dando mucha importancia a la improvisación y a la calidad individual de los jugadores. Este sistema puede funcionar cuando los jugadores están motivados, caso de la Champions League, pero fracasar si el interés decrece en una competición más regular como puede ser la Liga.

Antonio Hernández
(Madrid)

CLEMENTE, SIEMPRE POLÉMICO

La Real Sociedad ha decidido que la próxima temporada siga Clemente en el banquillo donostiarra. Su trabajo ha sido resultista y marcado por la polémica, por este motivo no entiendo como Uranga le ha renovado otro año para ver más de lo mismo. No creo que la próxima temporada mejore el juego ni que la Real vaya a la Champions. Por contra, el equipo ya se ve envuelto en polémicas al querer un nuevo portero y dejar a Alberto en la suplencia.

Pablo Argoitia
(San Sebastián)



Rivaldo intentará presionar al nuevo presidente para que le suban la ficha.

TELEGRAMA

ALBERTO ÁLVAREZ GONZÁLEZ
(Panes, Asturias)
El hecho de ser de la cantera y catalán no debe ser suficiente argumento para defender el Barça. Los baremos son otros: esfuerzo, entrega, sacrificio...

AGUSTÍN RODRÍGUEZ WEIL
(Caracas, Venezuela)
Lardín ha sido uno de los futbolistas que más me gustó en el Espanyol y en el primer año del Atlético. Después el jugador ha pasado de crack a fiasco.

JOSÉ LUIS ALCÁZAR GRACIA
(Alcalá de Henares, Madrid)
Entre todos los mataron y él solo se murió. Así es como resumo yo el mayor desastre vivido por el Atlético Madrid en su historia.

ALBERTO LÓPEZ LÓPEZ
(Matamorosa, Cantabria)
Ni Núñez ni Van Gaal han tenido la culpa de lo sucedido al Barcelona. El tiempo ha demostrado, por ejemplo, que los descartes del técnico fueron acertados.

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio.

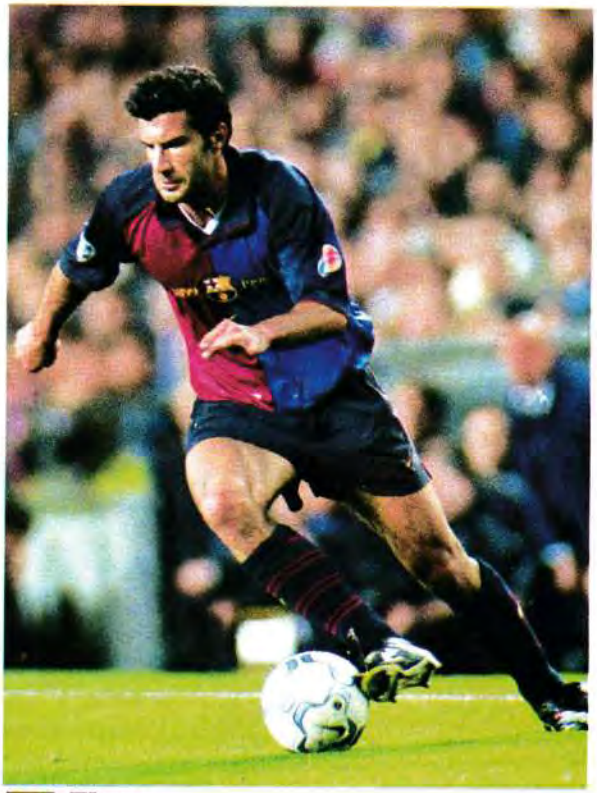
Los que marcaron

La Liga 99-00 ya es historia, y es hora de hacer el balance de todo lo bueno, y lo no tan bueno, que ha ocurrido en el torneo de la regularidad en los últimos meses. Entre el amplio grupo de jugadores de élite de la Liga existe un puñado de ellos que han sido más desequilibrantes. Son estos.

Juan Carlos Casas

Raúl

La cantidad de puntos que ha sumado el Real Madrid gracias a su trabajo -goles (17), asistencias, recuperación de balones...- hace del internacional un jugador imprescindible para el madridismo. Es el líder del equipo por su espíritu ganador, y fue capaz de *tirar* del equipo hacia adelante en los peores momentos anímicos. La conexión Redondo-Raúl ha dado mucho juego en el torneo.

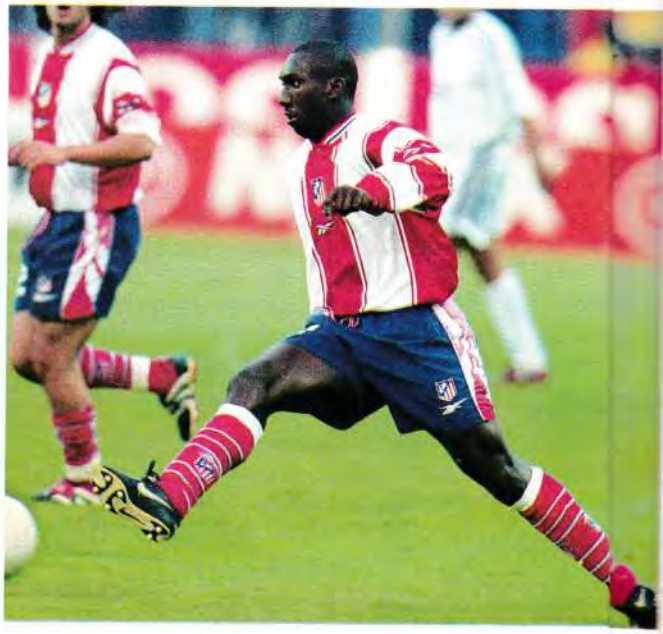


Figo

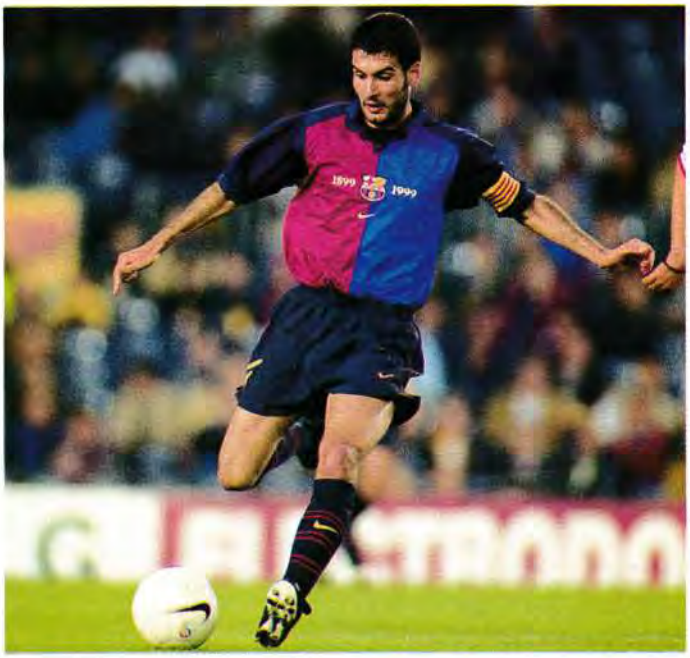
Qué lateral ha sido capaz de anular al portugués hasta dejarle sin protagonismo? Ninguno. Figo continúa jugando con sus mismas armas de siempre, pero tiene tanta clase que ni así es fácil de parar. Sin él, los recursos ofensivos del Barça se mermaron hasta límites vergonzosos, y bastantes resultados positivos se gestaron en sus botas.

Mendieta

Como su equipo en esta Liga, ha ido de menos a más. El medio polifuncional de los ché ha demostrado que es determinante para sus compañeros, juegue en la posición que juegue. No es fácil encontrar jugadores con clase capaces de correr y sacrificarse para el beneficio del equipo, pero Mendieta es uno de ellos, capaz de hacer goles de ensueño y también capaz de defender presionando al rival.



n diferencias



Guardiola

Como pollos sin cabeza". La famosa frase del galés Toshack ilustra a la perfección lo que en esta Liga ha sido el Barcelona sin Guardiola en el campo. El mediocentro ordena y manda con una jerarquía difícil de igualar por otro miembro de esa plantilla, aunque Xavi lo intenta con toda su buena voluntad.

Munitis

El zurdo del Racing es imparable, y así lo demuestra la estadística de faltas recibidas, en la que ocupa un lugar destacado por las patadas que le dieron. Potencia y habilidad se combinan con un centro de gravedad bajo para dar como resultado un *crack* capaz de destrozar al lateral de turno.

Makaay

El Deportivo apostó por Makaay pese a que el Tenerife se fue a Segunda con él. El holandés ha respondido a tanta confianza con 22 goles, alguno de ellos básico en la suma de puntos para el campeón. Si Makaay hubiera sido el encargado de tirar los penalties como lo son en sus equipos Salva, Catanha o Hasselbaink, sería el rey del gol.

Hasselbaink

La *ametralladora* del Manzanares ha hecho goles (24) de todas las facturas, aunque en las jornadas finales se *encasquilló* -con dos penaltys fallados incluidos- y no alcanzó el trofeo Pichichi. Sus abanico de remates ha dejado boquiabierto a más de un portero en la primera vuelta, y la afición rojiblanca fue consciente de que, sin él, el equipo hubiera descendido antes.

...y las grandes decepciones

Anelka

Muchas manías de niño rico y poco fútbol. Tras seis meses en los que el francés fue un *bulto sospechoso* en el vestuario, despertó con un gol al Barça (¡¡jornada 26!) y con la llegada de la primavera. En las últimas jornadas mejoró su rendimiento, pero no lo suficiente.

Denilson

El excelente jugador de fútbol-sala que es este brasileño ha cumplido su segunda temporada en España con mucha más pena que gloria. Es un chaval sensacional, con ganas de triunfo, pero la afición del Betis continúa sin entender la relación calidad-precio.

Litmanen

La aportación del finlandés en el Barça ha encolerizado a la afición contra el responsable de su fichaje: Van Gaal. Aquel que jugaba en el Ajax con el mismo nombre no tiene casi similitudes futbolísticas con este, que sólo ha disfrutado de la titularidad por capricho del técnico.

Burgos

La leyenda que llegaba de allende de los mares ha sido, como tantas otras veces, más ruido que realidad. Jugó, pero antes de poder calificarle agredió a Serrano. Sanción y pérdida de una titularidad que no pudo recuperar ante un compañero con menos caché.

Los que sorprend

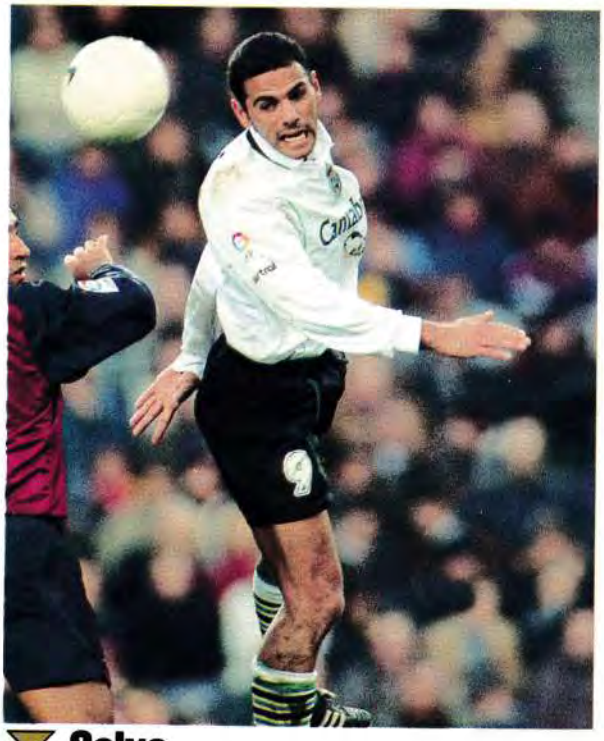
Sus planes de principio de temporada no eran tan optimistas, ya que han rebasado con creces sus metas. Algunos jugadores no podían ni soñar que en la Liga 99-00 les fuera tan bien, pero ellos se lo han ganado con sus notables actuaciones.

Casillas

El pasado octubre jugó, por ejemplo, contra el Pontevedra y el Mensajero defendiendo la meta del filial, y acabó la Liga siendo unas de las piezas más importantes del primer equipo, con Illgner y Bizzarri *chupando* banquillo. Lo que ha hecho Casillas con 18 años -soportar la presión, temple entre los palos, paradas increíbles...- se recordará muchos años.

Rufete

Es un interior con tanto descaro en su juego que, desde hace años, se veía venir su *explosión*. El alicantino ha atravesado su mejor momento de juego durante esta temporada, y el beneficiado ha sido el Málaga, que con él a pleno rendimiento ha salvado la categoría sin apuros. Su trabajo en banda ha sido tan llamativo que le valió para ser convocado, y debutar, con la absoluta.



Salva

Entre lesiones y suplencias, Salva sólo celebró dos goles en la anterior temporada, por lo que el Racing se fue a Noruega a fichar un ariete, y... ¡sorpresa! Salva metió el primer gol y después fue una retahíla de dianas que llegaban de dos en dos, en *hat trick*, o en tacadas de cuatro como en Anoeta. El Pichichi de la Liga ha pasado del cero al infinito en pocos meses.

lieron

Diego Tristán

Es un prodigio de técnica individual. El de La Algaba entiende el fútbol de una manera muy particular, un tanto artística, y el ser tan frío hace que a veces pueda parecer que se inhibe de los partidos. Además de su clase, Tristán ha debutado en Primera con un *saco* de goles, 18, lo que da idea de su gran proyección.

Herrera

Es de valientes ir a fichar un portero al extranjero cuando el País Vasco es tierra de porteros. Sin embargo, el Alavés contrató a este argentino, un trotamundos del fútbol, y el tiempo se ha encargado de demostrar que atinaron. Encajó 37 goles en 38 partidos, y ha sido el Trofeo Zamora de la Liga.

Tamudo

Listo y pillo en el área, siempre está con el *gatillo* preparado para disparar a portería, y por eso es uno de los delanteros más temidos por los guardametas. El Espanyol ha tenido en Tamudo su *crack* particular, ya que la sensación de peligro que da con el balón controlado cerca del área sólo está reservada para unos pocos.

Velasco

El celtismo estaba triste por la marcha de Salgado, y el fichaje del sevillista Velasco parecía una apuesta más que otra cosa. Fuera lo que fuera, el responsable del fichaje acertó de pleno, porque el sevillano se ha convertido en uno de los mejores laterales diestros de la Liga, y ya es un hombre fijo en la selección.

...se esperaba más de ellos

Kiko

En su defensa tiene que no empezó la temporada por sus operaciones en ambos tobillos, pero una vez en juego, no fue el Kiko salvador que tiene magia en sus botas. Quizá el desastre rojiblanco le superó en lo anímico hasta afectarle en todos los órdenes de su juego.

Finidi

Que si me voy con mi selección, que si no he podido regresar antes... la afición bética, que estaba volcada con él, ya le ha criticado esta temporada por ser más protagonista de noticias extradeportivas que deportivas. En resumen, no ha estado a la altura esperada.

Bonilla

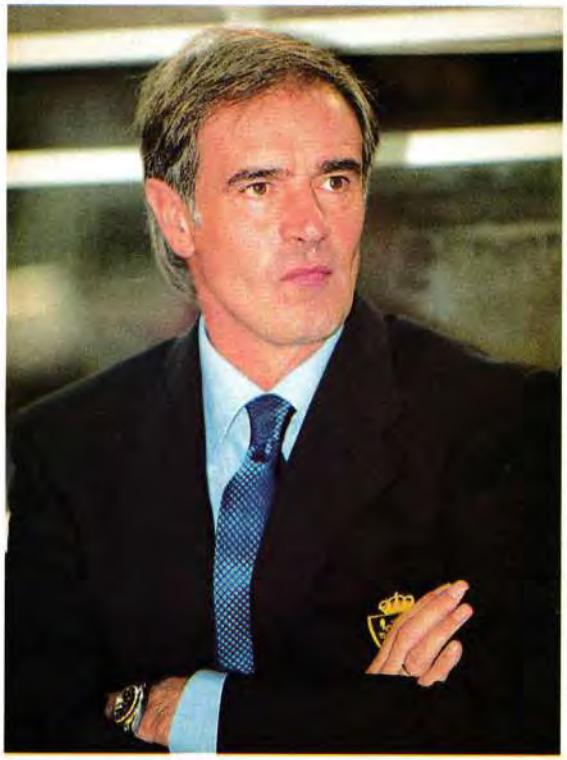
Pocos colombianos han encajado en la Liga española, y con este ariete -sin olvidar a Congo- se ha repetido la historia. El presunto goleador de la Real terminó siendo cedido la UD Salamanca ante sus pocas poibilidades de tener minutos de juego en San Sebastián.

Gamarra

El que iba a ser *el muro* de los atléticos ha resultado ser un coladero de consideración. Además, su principal virtud acarrea un problema: es tan limpio que no hace ni faltas, lo que facilita el ataque de los rivales en sus proximidades. El gran fichaje de Gil fue un fiasco

Los que nos enseña

El banquillo ha hecho perder kilos a unos, pelos a otros, y los nervios a la mayoría en más de una ocasión. De entre todos los entrenadores, un grupo ha sobresalido sobre el resto por el buen trabajo que ha realizado en sus respectivos clubs.



Rojo

El Zaragoza, cosa inaudita, optó a conquistar la Liga hasta la última jornada, lo que resume de la mejor manera posible la temporada que ha realizado Rojo al frente de los suyos. Con un esquema basado en el bloque, la colocación y la disciplina, el técnico vasco ha triunfado, aunque sus quejas y sus roces con los árbitros han desvirtuado un tanto su imagen.

Irureta

El entrenador campeón de la Liga 99-00 es español, Jabo Irureta, un hecho que no se daba desde la época de Molowny. Las virtudes de este preparador han sido varias, pero, sobre todo, ha sabido fomentar la armonía dentro de un grupo con muchos *cracks* y muchas vanidades. En lo táctico, es costumbre acusarle de conservador, pero sólo lo ha sido a veces.

Cúper

Es habitual en él contestar que su filosofía es "el trabajo, el silencio, y la suerte". A fe que ha tenido de todo eso en esta Liga, ya que empezó mal -tuvo que escuchar como Mestalla le pedía que se fuera-, y terminó bien, hasta el punto de ser coreado como un héroe. A los suyos le ha obligado a correr como peones, ya que la presión es el fundamento de su juego.

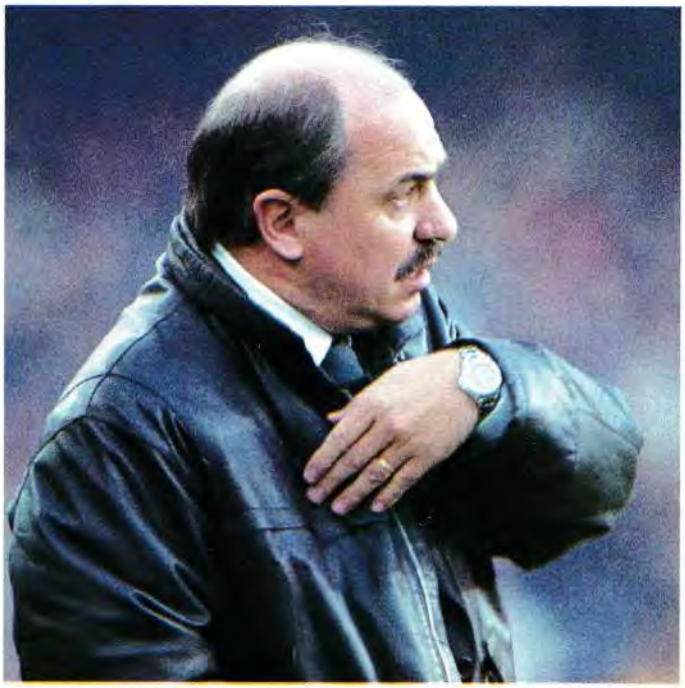
ron algo

Juande

Con los mimbres que tenía en agosto, era carne de destitución, pero con un par de refuerzos de última hora logró conjuntar un once-tipo que arrasó en las primeras jornadas. Ver al Rayo de líder fue algo espectacular para los vallecanos, y se consiguió gracias a este técnico, que huyó de jugar a la defensiva.

Del Bosque

Aterrizó en noviembre con el vestuario *en armas* contra Toshack. Charló, serenó, impuso una lógica, transmitió confianza, y fue convenciendo a los jugadores de su método de trabajo. Así, los madridistas perdieron presión y se unieron alrededor de un *jefe*, Del Bosque, el cual, además, acertó con el nuevo modelo de juego, el 5-3-2.



Flores

La solución de emergencia interina no es nueva, pero sí que es muy efectiva. En el caso del Espanyol, los reveses del equipo con Brindisi llevaron al vestuario a Paco Flores, con el que los *periquitos* remontaron el vuelo. Su secreto: transmitir confianza a sus jugadores y jugar sin complicaciones, con un 4-4-2 sobre el césped y sin intentar inventar cosas raras.

Mané

El Alavés jugará la Copa de la UEFA 2000-01. Tras este hecho, y repasando la plantilla del club uno a uno, es obvio que el mérito de Mané es grande, inmenso. El modélico trabajo de estrategia y táctica que el modesto equipo vitoriano desplegó en los partidos tiene un único responsable, su entrenador.

...y los que no

Griguol

Gracia sí que tenía el hombre. Y gorras, muchas gorras diferentes. Tampoco se puede dudar de sus conocimientos, ya que es considerado un maestro de entrenadores, pero lo suyo en el Betis fue muy fuerte. No hubo *feeling*, y el equipo fue de mal en peor.

Krauss

Desde que se confirmó el adiós de Kovacevic, el alemán no estaba a gusto en San Sebastián, y así no debió afrontar el inicio de la Liga. Le faltó ilusión y ganas para trabajar en busca de una Real que peleara por los partidos a pesar de no tener al ariete balcánico.

Toshack

Ser amigo de Lorenzo Sanz facilitó su regreso al Real Madrid, pero el presidente le puso *de patitas* en la calle cuando se sumaron varios factores. A saber: mal juego, discretos resultados, jugadores en contra, y, declaraciones soberbias e indebidas.

Hiddink

Llegó para arreglar, y estropeó. Las últimas apariciones del holandés en diversos banquillos se han saldado con idéntico resultado: destitución. En este caso, el Betis era un enfermo complicado, pero él no supo sanarle y contribuyó a llevarle al tanatorio.

Lo que nos gustó

La memoria siempre es selectiva, y dentro de unos meses, en cuanto pase el verano, sólo recordaremos unos cuantos hechos de la Liga 99-00. Para DON BALON, estos fueron los casos más llamativos de la Liga que se nos ha ido.

La alegría coruñesa

Un título de Liga no se celebra muy a menudo en ciudades que no sean Barcelona o Madrid, por lo que el éxito del Deportivo nos dejó imágenes fáciles de retener en la retina. La Coruña fue una fiesta, se fue de mariscada y borrachera, y todo estaba justificado ante una hazaña deportiva de tal calibre.

La despedida de Julio Salinas

Se fue del fútbol a lo grande, como se merecía. Julio Salinas se retiró jugando su último partido en San Mamés -el estadio que le vio *nacer* hace muchos años-, con el brazalete de capitán del Alavés, y marcando un gol como corresponde a su profesión: *cazagoles.*

Los centrocampistas del Valencia

El fútbol en su máxima expresión nos lo han ofrecido, a ráfagas, una línea de centrocampistas que es tan joven como espectacular: Mendieta, Farinós, Gerard, Kily González, y Angulo, este en apoyo desde arriba o entrando en sustitución de alguno. Calidad, capacidad, técnica individual, sacrificio por el colectivo, visión de juego, goles...

El afán de superación del Zaragoza

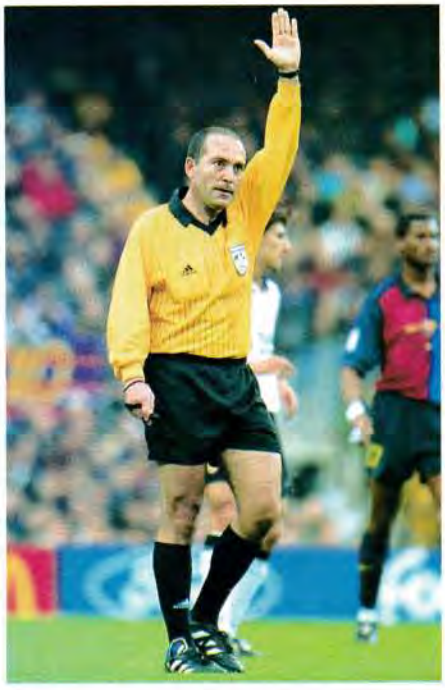
La relajación es un mal que afecta a muchos jugadores cuando ven alcanzada su meta inicial, pero los del Zaragoza dieron una lección de ambición intentado hasta la última jornada mejorar su clasificación, la cual, pudo llegar a ser el liderato final.

La longevidad de Donato

Ha ganado la Liga con 37 años, y piensa jugar también de titular la *Champions League* de la próxima temporada. Lo de Donato es de *Guiness*, y aunque insista en que no tiene secretos, estaría bien que se planteara escribir un libro contando pequeños detalles, como la dieta alimenticia que lleva.

El Tartiere es de Primera

El estadio carbayón se despidió de la Primera División con el Real Oviedo-Real Sociedad de la última jornada. Un símbolo del fútbol patrio cierra sus puertas tras casi 70 años de historia, para la que han quedado partidos imborrables en la memoria oviedista.



Los arbitrajes de López Nieto

Siempre en el ojo del huracán, hay que colocar en el sitio adecuado a los árbitros españoles. El nivel de aquí es tan bueno como en Inglaterra o en Italia, con individualidades mejores y peores. Entre los destacados de esta temporada están López Nieto, Esquinas Torres, García Aranda, Iturralde...

... y lo peor del año

Rubí Blanc

El ex administrador judicial del Atlético desestabilizó a la plantilla en su aspecto emocional, y todo para encontrar *agujeros* en las cuentas de Jesús Gil. Su breve paso por el club fue nefasto, con medidas discutibles como la venta de Chamot o la destitución de Ranieri.

Núñez/Van Gaal

La pareja dejó al barcelonismo sin títulos en esta temporada, algo impresentable dado el presupuesto del club y las nóminas de la plantilla. Además, entre ambos tramaron el bochornoso espectáculo que dio el equipo al no jugar la Copa contra el Atlético.

Prados García

Nadie discute que el meta Ceballos se le acercó demasiado, pero el numerito de la caída por el presunto golpe fue exagerado. Las cámaras dejaron al descubierto las dotes artísticas de Prados, pero ni así los Comités le rebajaron a Ceballos los 8 partidos de sanción.

Los uruguayos del Sevilla

Recién ascendido, los refuerzos que el club sevillista ofreció a Marcos Alonso fueron un puñadi de uruguayos con las mejores referencias. Con el paso del tiempo, ninguno de ellos demostró una mínima capacidad para solucionar algo en la pobre trayectoria del equipo.

Listos para re

La selección sub-21 ya está en Eslovaquia con un objetivo concreto: conseguir revalidar el título logrado en Rumanía hace dos años. Además, los cuatro primeros se aseguran una plaza para los Juegos Olímpicos de Sidney.

Meritxell Carles

La selección española es la gran favorita para revalidar el título logrado hace dos años en Rumanía. Pero además del cetro continental están en juego cuatro plazas para los Juegos Olímpicos de Sidney, que se disputan el próximo mes de septiembre. Además, si Inglaterra queda entre las cuatro primeras, los dos terceros de ambos grupos jugarán una encuentro para disputar una plaza olímpica. La razón de ello es que Inglaterra no puede clasivarse para los Juegos, ya que actúa como Gran Bretaña en la cita olímpica. Dos meses después de su último partido ante Italia, a la que venció por un cómodo 3 a 0 en

Daniel ARANZUBIA Aguado

- Athletic de Bilbao
- Portero
- 27/03/1975 (Logroño)
- Aranzubia es, en general, un guardameta poco dado a la espectacularidad en la portería. Aún así es un jugador fijo en el filial rojiblanco.

César LAÍNEZ Sanjuan

- Zaragoza
- Portero
- 10/04/1977 (Zaragoza)
- Este portero es muy completo en todas las facetas. Aún así, destaca principalmente por su gran agilidad y por sus reflejos.

Jesús Maria LACRUZ Gómez

- Athletic de Bilbao
- Defensa
- 25/04/1978 (Pamplona)
- Util en cualquiera de las dos bandas, ya sea como lateral o como interior. Si actúa en la zaga cumple en defensa y se suma al ataque.

validar el título

Carles PUYOL Saforcada
- Barcelona
- Defensa
- 13/04/1978 (Lleida)
- Puyol destaca por ser un jugador de brega constante. Es útil tanto en el centro del campo como en el lateral derecho de la defensa.

Jordi FERRÓN Forné
- Rayo Vallecano
- Defensa
- 15/08/1978 (Barcelona)
- Su mejor posición en el campo es como lateral derecho, pero dado su cariz defensivo y su fortaleza se puede adaptar también en la banda opuesta.

Carlos MARCHENA López
- Sevilla
- Defensa
- 31/07/1979 (Las Cabezas, Sevilla)
- Puede actuar como libero o marcador central. Sólido y eficaz en el marcaje pero elegante en la creación, ya fue campeón del mundo sub-20.

Iván AMAYA Carazo
- Rayo Vallecano
- Defensa
- 3/09/78 (Madrid)
- Jugador serio, disciplinado y muy potente en el aspecto físico. Es, además, un central muy difícil de rebasar para los contrarios que le encaren.

Javier DORADO Bielsa
- Real Madrid
- Defensa
- 17/02/1977 (Madrid)
- Dorado es un lateral izquierdo que se caracteriza por su calidad, frialdad y visión de la jugada. Apoya a los centrocampistas en la construcción del juego.

Joan CAPDEVILA Méndez
- Atletico de Madrid
- Defensa
- 02/03/1978 (Lleida)
- Juega en la posición de lateral izquierdo. Es un jugador muy dinámico y tiene mucha garra,. Además, trabaja duramente los 90 minutos de partido.

Xavier Hernández Creus 'XAVI'
- Barcelona
- Centrocampista
- 25/01/1980 (Barcelona)
- Medio centro de gran técnica y extraordinaria visión del juego. Especialmente dotado para la organización y distribución. Desde su puesto marca el ritmo del equipo.

Arriba, de izquierda a derecha: Casillas, Ismael, Lacruz, Sergio, Capdevila y José Mari. Abajo, de izquierda a derecha: Marchena, Farinós, Gerard, Xavi y Angulo. Esta el once ideal de Iñaki Sáez, aunque de todos ellos, Sergio es baja por lesión, y Casillas y Gerard estarán con la sub-21.

ISMAEL Ruiz Salmón
- Racing
- Centrocampista
- 02/07/1977 (Santander)
- Centrocampista que se coloca por delante de los centrales y es un gran recuperador de balones. Además es un buen iniciador de la distribución.

David ALBELDA Aliqués
- Valencia
- Centrocampista
- 01/09/1977 (Valencia)
- Pivote que actúa por delante de la defensa. Es un jugador muy combativo y que destaca sobretodo porque tiene gran facilidad para recuperar balones.

Gabriel García de la Torre 'GABRI'
- FC Barcelona
- Centrocampista
- 10/02/1979 (Barcelona)
- Gabri es un jugador que puede ocupar cualquiera de las dos bandas como interior. Además fue uno de los jugadores más destacados en el último mundial sub-20.

Francisco J. FARINÓS Zapata
- Valencia
- Centrocampista
- 29/03/78 (Valencia)
- Mediapunta que tapa las salidas del rival gracias a su espíritu combativo. Hábil con el balón, rápido al contragolpe y generoso con los delanteros.

Toni VELAMAZÁN Tejedor
- Espanyol
- Centrocampista
- 22/01/1977 (Barcelona)
- Interior diestro o mediapunta de buenas prestaciones técnicas, físicas y tácticas. En ataque es un jugador valioso por su larga zancada y calidad en la definición.

IVÁN ANIA Cadavieco
- Oviedo
- Centrocampista
- 24/10/77 (Oviedo)
- Iván Ania es un mediapunta con grandes condiciones técnicas. Además es un gran especialista en dar asistencias. Penetra muy bien desde la izquierda.

Miguel Ángel ANGULO Valderrey
- Valencia
- Centrocampista
- 23/06/1977 (Gijón)
- Interior diestro de clara vocación ofensiva, desequilibra básicamente por velocidad. Campeón de europa sub-18 sus estadísticas son brillantes en asistencias y goles.

Raúl TAMUDO Montero
- Espanyol
- Delantero
- 19/10/1977 (Barcelona)
- Es un delantero goleador de completo repertorio. Se caracteriza por ser rápido en la carrera, resistente en el choque y un jugador intuitivo en el área.

JOSE MARI Romero Payón
- Milan
- Delantero
- 10/12/1978 (Sevilla)
- Por la banda derecha destaca por su gran velocidad y regate; como delantero de área, es un gran goleador gracias a su calidad y visión de juego.

Alberto LUQUE Martos
- Málaga
- Delantero
- 11/03/1978 (Barcelona)
- Jugador de área muy completo se defiende bien técnica y físicamente y tiene un gran olfato de gol. Una de las promesas del fútbol español.

un amistoso, la selección Sub-21 ya está preparada para afrontar sus compromisos europeos. Ahora se encuentran en Eslovaquia para disputar la fase final del XII Campeonato de Europa, un torneo que se disputa cada dos años.

Después de una concentración que ha durado toda la semana en Puente Viesgo (Cantabria) los jugadores de Iñaki Sáez tienen muchas ganas de revalidar el título que ya consiguieron hace dos años en una final muy ajustada contra Grecia (1-0) y cuyo único superviviente es el valencianista Miguel Ángel Angulo.

Ganas no faltan, pero España no lo tiene fácil. En su mismo grupo se disputan la Eurocopa selecciones de la talla de Holanda, República Checa y Croacia. Su eterno rival, Italia, además de Turquía, Yugoslavia y la anfitriona, Eslovaquia, juegan en el grupo B.

Casillas y Gerard, convocados con la selección absoluta, y Sergio, lesionado, son tres bajas de peso para Iñaki Sáez

Los jugadores de Sáez han pasado a la fase final como primeros de grupo, con 22 puntos, y sin dificultades, seguidos de la selección holandesa, que consiguó 18. El grupo estaba formado por las selecciones de Israel, Chipre, Holanda y Austria, y Jose Mari, del Milan y Tamudo del Espanyol, se han convertido en los 'pichichis' de su selección, con cinco goles cada uno.

Y es que el seleccionador, Iñaki Sáez, cuenta con grandes promesas del fútbol español y muchas caras conocidas. Futbolistas de la talla de Angulo y Farinós, que acaban de jugar una final de la Champions League o de otros talentos indiscutibles como Gabri, Xavi, Puyol Velamazán y Tamudo que han jugado muchos partidos esta temporada con sus respectivos equipos.

En definitiva, un equipo de lujo, formado por jóvenes jugadores cuyo

El once posible

La covocatoria de Casillas para la selección absoulta otorga la titularidad a Aranzubia. Ante la ausencia de Gerard, también con los 'mayores', Xavi debería llevar la batuta del equipo. El ataque español es de lujo con el 'italiano' José Mari, el subcampeón de la Champions Angulo o el incipiente Tamudo.

Xavi se ha convertido en el motor y el director de orquesta de la selección sub-21, además de ser uno de los jugadores importantes del FC Barcelona

Miguel Ángel Angulo, del Valencia, será una de las piezas clave del equipo. Es el único superviviente de la selección sub-21 que ganó el Europeo celebrado en Rumanía hace dos años.

Jose Mari, que ahora está en las filas del Milan, aportará su experiencia del 'Calcio' a la selección.

El palmarés

SUBCAMPEONA DE EUROPA 1984
Ida: España, 0 - Inglaterra, 1; Vuelta: Inglaterra, 2 - España, 0

CAMPEONA DE EUROPA 1986
(Por penaltis) Ida: Italia, 2 - España,1 ; Vuelta: España, 2 - Italia, 0.

SUBCAMPEONA DE EUROPA 1996
(Por penaltis) España, 1 - Italia, 1

CAMPEONA DE EUROPA 1998
España, 1 - Grecia, 0

Después de ganar a la selección griega en 1998, los jugadores de la selección española sub-21 esperan ampliar su palmarés revalidando el título, esta vez en Eslovaquia.

España ya cuenta con dos europeos en su poder y aspira a conseguir un tercero que le igualaría con la selección italiana

futuro está en la selección absoluta. Este es el caso del valencianista Gerard y del portero del Madrid Iker Casillas, que debían ser indiscutibles para este torneo, pero a los que Camacho ha decidido convocar finalmente para la selección absoluta.

Además, no podemos olvidar que algunos de ellos, como Xavi, Gabri, Marchena y Aranzubia se proclamaron campeones del mundo con la selección sub-20 en Nigeria el año pasado.

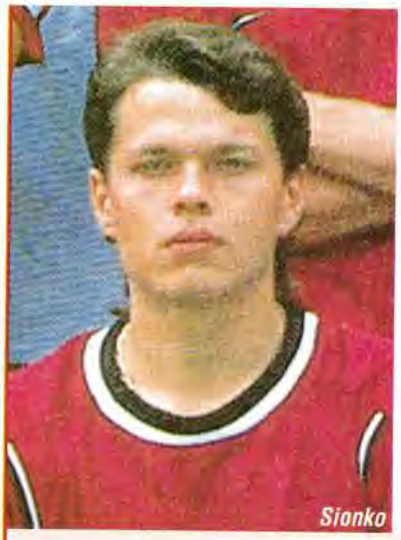
Una inoportuna lesión de Sergio, del Celta, ha obligado al seleccionador Iñaki Sáez a hacer un cambio de última hora en la lista. Iván Amaya, jugador del Rayo Vallecano será el sustituto de Sergio.

Iñaki Sáez intentará imponer a sus rivales su sistema de juego habitual 4-2-3-1 que ya ha dado sus frutos en las pasadas competiciones.

De nuevo Iñaki Sáez se encuentra al frente de una selección de jóvenes promesas que intentarán conquistar de nuevo el Campeonato de Europa

Los rivales

La selección sub-21 no lo tiene nada fácil. En su mismo gupo tendrá que enfrentarse a Croacia, una selección que rompió la imbatibilidad española que ya duraba cinco años. Además, en el grupo B se encuentra su eterno rival: Italia. Es una de las selecciones más fuertes de la competición, que ya derrotó a España sub-21 en la final de la Eurocopa '96 celebrada en el Estadio Olímpico de Montjuïc. Los transalpinos vencieron al equipo que encabezaban Raúl y De la Peña en la tanda de penaltis. ■


Sionko

El calendario

Grupo A: España, República Checa, Croacia y Holanda

27/05/2000	España - República Checa	19.00 Piestani
	Croacia - Holanda	18.00 Piestani
29/05/2000	España - Croacia	20.30 Piestani
	República Checa - Holanda	19.00 Piestani
01/06/2000	Holanda - España	20.30 Piestani
	República Checa - Croacia	20.30 Piestani

Grupo B: Italia, Inglaterra, Eslovaquia y Turquía

27/05/2000	Italia - Inglaterra	20.30 Bratislava
	Eslovaquia - Turquía	18.00 Bratislava
29/05/2000	Italia - Eslovaquia	20.30 Bratislava
	Inglaterra - Turquía	20.30 Bratislava
01/06/2000	Turquía - Italia	20.30 Bratislava
	Inglaterra - Eslovaquia	20.30 Bratislava

5ª-6ª-7ª-8ª Plaza
03/06/2000 Bratislava

Tercer y cuarto puesto
04/06/2000 17.00 Bratislava

Final
04/06/2000 20.30 Bratislava

UEFA UNDER-21 Championship

República Checa

Es una selección fuerte que destaca por su solidez en el juego y por jugar un fútbol que combina el físico con la técnica. Ganó a una de las finalistas de la pasada edición, la selección griega, ya en las previas. Los delanteros Tomas Dosek del Slavia de Praga y Sionko, del Sparta de Praga son dos de sus estrellas.

Croacia

El equipo de Ivo Susak quedó primero de su grupo en la fase previa y es una de las selecciones más fuertes. La selección croata fue la culpable de romper la imbatibilidad de la selección española sub-21, que ya llevaba cinco años sin ganar. La venció en febrero con un claro 3 a 1.Su mayor estrella es Sokota, máximo goleador en la liga Croata con el Dinamo, equipo con el que ha marcado 21 tantos.

Holanda

La selección holandesa es un equipo que junto con el español, mejor cantera tiene. Aún así, la selección española demostró que tiene mejor equipo venciendo a los holandeses por un claro 4 a 1 en la ida y un 0 a 1 en la vuelta. Una de las grandes bajas en el europeo será la del goleador del PSV Druggink. Aún así, la selección cuenta con jugadores de la talla del delantero del Twente Vennegor y los medios Van Bommel, del PSV, Mussanpa, del Málaga o Knopper del Ajax.

Van Bommel

Inglaterra

La plantilla inglesa, dirigida por Howard Wilkinson cuenta con dos jugadores con experiencia en dos grandes equipos como es el caso de Jamie Carragher del Liverpool y Lee Hendrie del Aston Villa, además del goleador del Everton Jeffers. La selección inglesa ha pasado la fase previa como primera de grupo y de 8 partidos tan sólo ha perdido uno, además de eliminar a la selección yugoslava.

Italia

Se puede decir que es el gran rival de la selección española sub-21. Su técnico, Marco Tardelli ya consiguió el campeonato del mundo con Italia en España '82. Se caracteriza por ser una selección fuerte que ya se ha hecho con este torneo durante tres ediciones seguidas: los años 92-94 y 96. Los jugadores de Tardelli han eliminado a Francia en la fase previa. En sus filas destacan jugadores como el portero del Milan, Abbiatri, los medios Gattuso del Milan y Cristiano Zanetti de la Roma, y los delanteros Pirlo del Regina y Ventola del Bolonia.

Eslovaquia

La selección eslovaca es la anfitriona de esta edición. Cuenta con una buena cantera de jugadores.En la fase previa ya eliminó a una de las selecciones con mejor cantera, Portugal. De los 8 partidos que ha jugado ha conseguido un total de 12 goles. Sedlak es uno de sus goleadores.

Turquía

De los ocho partidos de la fase previa la selección turca sub-21 ha ganado cuatro y ha empatado otros cuatro. El futbol turco atraviesa una etapa de esplendor y tras el primer triunfo europeo del Galatasaray esta eurocopa será una gran ocasión para conocer algunas de las perlas de su cantera.

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1° 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Cambio. Album y cromos de fútbol. Me gustaría cambiar con amigos de España y todo el mundo. Tengo más de 10.000 cromos repetidos de Ed. como Este, Panini, Fher, Maga,... Busco álbum Este y Panini de los años 80. Escribir a: C/Salvador, 6. 13380- Aldea del Rey-Ciudad Real.

CAMISETAS

Vendo. Camisetas oficiales jamas llevadas a precios fantásticos: Juventus 99/00 manga larga 7.550 ptas., Italia 2000 manga larga 6.700 ptas., Alemania 2000 7.500 ptas, Parma 99/00 7.540 ptas. y muchas otras. También chandales, bufandas, medias, insignias y banderines. Muchos articulos por collecionistas. Pide lista. Iacazzi Andrea. Casella postale 95. 20010 Cornaredo- Milano. Italia.

Vendo. Camisetas oficiales de la clasificación para la Eurocopa 2000 de las siguientes selecciones: Rumania (1ª y 2ª equipación), Suecia (2ª equipación) y Yugoslavia (1ª equipación). En las tallas M, L, XL, A estrenar. El precio de todas ellas es de 5.000 ptas. Escribir a Alvaro Gil. C/Domingo Martínez, 10. 47007 Valladolid.

CROMOS

Cambio. Cromos de mejores equipos de Europa (96-97) de Panini y de la Liga 2000 (99-00) de Mundicromo. Mándame tu lista de repetidos y de los que te faltan y yo mandaré la mía. También estoy interesado en material de Vieri, Verón, Raúl, Del Piero, Buffon, Nesta, Espanyol, P.S.G., Inter, Parma, Arsenal, Benfica, Borussia, Juventus y en general de la liga italiana. Yo poseo fotos a cámara de los estadios del Eibar, del Compostela, del Racing, de Celades y del Trofeo Teresa Herrera; también poseo, posatales del Espanyol, material del R. Madrid, de la liga española, pins de equipos de 1ª, 2ª, 2Bª y extranjeros y rcortes del diario AS actuales. Interesados escribir a David Torres Pujol. C/Suris, 22 2º 2ª. 0821- Terrassa (Barcelona).

ENTRADAS

Vendo. O cambio por entradas de fútbol o fotos firmadas de les siguientes juegos: Kick Off 97, World Football Challenge'98, PC Futbol 5.0, P.C. Fútbol 6.0 extensión, Kick Off 96, Pro quinielas 3 98/99, Historia de los Mundiales Francia 98, Francia 98. Los interesados escribid a: Iván Moreno Rodríguez. C/berardo Martín, 11 7ºD. 28937. Móstoles- Madrid.

ESTADÍSITCAS

Vendo. ¿Quieres disponer de las alineaciones históricas de tu equipo favorito?. Si deseas tener las alineaciones, goleadores, entrenadores, etc. de tu equipo a lo largo de la historia y estás interesado en el mundo de las estadísticas del fútbol, ésta es la ocasión. Soy Patricia y dispongo de una completísima base de datos con todas las fichas técnicas de partidos de fútbol: liga española, copa del Rey, competiciones europeas de clubs, mundiales, eurocopas, ligas extranjeras,... Lo vendo todo encuadernado. Datos totalmente fiables. Mi dirección es: Patricia Abad. Aptdo. Correos 272. 08184- Palau.

MATERIAL

Vendo. Material futbolísitco y posters super-gigantes de todas las estrellas del fútbol mundial (Ronaldo, Denilson, Giggs, Roberto Carlos, Beckham, Inzagui, Del Piero, Batistuta, Leonardo, Raúl, Guerrero, Hierro, Luis Enrique,...). Precios a convenir. Escribir a: David Vicente Lafuente. C/Baltasar Gracián , 27 2derecha. 50005. Zaragoza.

Compro. Material del Real Madrid (antiguo de preferencia). Busco cromos, posters, programas, albunes, revistas, banderines, videos, carteles, ... Tanto de fútbol como de baloncesto. Tengo igualmente mucho material español e interacional para intercambio. También por e-mail: real1998@hotmail.com. Máxima seriedad. Un saludo

Busco. Cualquier material sobre F. Redondo, pero que no se haya publicado en las revistas DON BALON o Real Madrid. A cambio ofrezco material de Raúl, Kiko, Guardiola, Rivaldo, Roberto Carlos, Figo, Guerrero, Luis Enrique, Morientes, Alfonso,... Escribir a: Enrique de la Rosa Luque. C/Alcalde PIneda de las Infantas, 2. 14006- Córdoba.

PARTIDOS

Vendo. Los siguientes partidos de fútbol: At. Madrid1-Ajax 0, C. Europa 70/71. At, Madrid 3-Cagliari 0, C.Europa 70/71. R. Madrid 4-Eintrak 2, Final C. Europa 58/59. R. Madrid 2-Hamburgo 0, C.Europa 79/80. Ajax 2-R,Madrid 1, C.Europa 71/72. R. Madrid 0.Ajax 1, C. Europa 71/72. Barcelona 3-Benfica 2, c. Europa 60/61. Barcelona 2-R. Madrid2, liga 99/00. Barcelona 3-R.Madrid 0, liga 98/99. Manchester 2-Palmeiras 1. Final 98/99. Precios: 1 partido 2.000 ptas, 2 partidos 3.000 ptas. Ana Garcia Lara. C/Galileo, 251. Barcelona 08028.

Vendo. Todo tipo de posters, relacionados con los equipos españoles de 1ª división, y sobre todo del Real Madrid, Interesados escribid a: Isaac Díaz Martínez. C/Sardana, 8 1-3. 43205- Reus (Tarragona).

Cambio. Enviame un poster del Athletic de Bilbao (anterior al 96/979 o de cualquier jugador del Athletic (excepto Guerrero) y te enviaré el poster que deseis de los siguientes: Figo (temporada 98/99, DON BALON); poster doble de Dani y Michel Salgado (temp. 99/00, SOLO goles); Valencia (campeón de la supercopa 98/99, DON BALON); poster doble de Ronaldo.Inter y Beckam-Manchester de SOLO Goles; Parma, campeón de la Copa de la UEFA 97/98; inolvidable Dream-Team del Centenari '99, DON BALON; Absoluta seriedad. También compro cromos del Athletic. Escribid a Diego Palacios Mateos. Ada. Antonio Hurtado. Edificio Roncesvalle, portal 2. Bajo A. Cáceres.

Vendo. 12 revistas super hinchas. las vendo super baratas al mismo tiempo quiero mantener correspondencia con todas las peñas. Yo soy de Riazor Blues. Contesto a todos con intercambio de material. Escribid a: Miguel Angel Rey Saiz. C/Angel Rebollo, 90, 3ª izquierda. 15002. A Coruña.

Compro. Me gustaria conseguir material, del Real Madrid o Barça (posters o fotos), de algún jugador o formación en la que aparezca con algun trofeo conquistado conm su equipo, sin importar el año. Escribir a Juan Manuel Gómez González. C/Volcán de las Arenas, 11Vda.: 11. Polígono de Rosario-38108. S/C de Tenerife.

CORRESPONDENCIA

- Me gustaría cartearme con gente de culaquier equipo, pero a poder ser que fueran aficionados al Real Valladolid. Si eres de otro equipo, escríbeme igual a Estefanía Baena. C/Auda Andalucía, 12 3ªizquierda.41400. Écija- Sevilla.
- Soy seguidor del Atlhetic de Bilbao y estoy interesado en mantener correspondencia con seguidores de la Juventus y del River Plate. También me gustaría intercambiar entradas de fútbol nacionales e internacionales, los cambiaría por otras entradas o por postales de estadios de futbol italianos, ingleses o argentinos. También intercambio camisetas de fútbol. Escribir a: C/Doctor Garay, 15 6ºA. 48970- Basauri- Vizcaya
- Somos dos chicas de 15 y 16 años (Desi y Sheila) interesadas en formar un nuevo club de fans del Deportivo da Coruña. Tanto si sois de España como del extranjero, y os gustaría formar parte de este nuevo club el: "DEPOR 2000" solo hace falta que mandéis un sello, para más información escribir a: Desire Gracia. C/Travesera de Gracia, 279 2º 2ª. 08025. Barcelona.

VIDEOS

Vendo. "Futbol Collection", tenemos a vuestra disposición más de 1.500 videos VHS con los mejores partidos de la historia del fútbol, partidos desde 1.953 hasta nuestros días, partidos de mundiales, Eurocopas, ligas mundiales,... También disponemos de videos históricos de baloncesto, motociclismo y mucho más. Podéis solicitar catálogo enviando un sello de 75 ptas. a la siguiente dirección: Apartado correos 4202 Pamplona (Navarra) 31080.

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1° 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

Batistuta se decide por la Roma

El futuro inmediato de Batistuta están en la Roma. El astro argentino, después de dejar la Fiorentina tras nueve temporadas, ha decidido aceptar la oferta del equipo dirigido por Fabio Capello. Así lo confirmó su representante Settimio Aloisio tras mantener una maratoniana reunión de siete horas con el presidente de la Roma, Franco Sensi. Aunque todavía falta la firma del jugador, el manager de 'Batigol' anunció que el acuerdo está prácticamente cerrado al **"ciento por ciento"**. A pesar de que aún no se han hablado de cifras económicas, se especula con la posibilidad de que la Roma le de a la Fiorentina casi 6.000 millones de pesetas por el traspaso del ariete. Por su parte, Batistuta cobrará 1.000 millones de pesetas netos por cada una de las tres temporadas por las que firmará. En los últimos días se había especulado con las ofertas de Inter de Milán, Parma y Lazio.

Finalmente Batistuta ha decidido jugar bajos las órdenes de Fabio Capello durante las próximas tres temporadas.

Up & Down

HASSLER

A sus 33 años, el centrocampista del Munich 1860 ha sido convocado por Erich Ribbeck para jugar la Eurocopa.

BAGGIO

Con sus dos goles, el delantero del Inter de Milan falicitó el triunfo de los 'azurrineros' en el desempate contra el Parma para entrar en la Champions League.

DANI

El centrocampista portugués ha visto como el Ajax, ha decidido rescindir su actual contrato debido a su reiterada indisciplina.

VIERI

El delantero del Inter se perderá la Eurocopa después de sufrir una contractura muscular en su reaparición como titular en el partido contra el Parma.

Nonda, dispuesto a dejar el Rennes

El delantero congoleño del Rennes Shabani Nonda no continuará la próxima temporada en las filas del Rennes francés. El ariete, de 23 años y de origen burundés, tiene ofertas del Mónaco, actual campeón de Francia, y del Milan. El Rennes estaría dispuesto a dejar marchar a Nonda a cambio de 3.000 millones de pesetas. El congoleño fue máximo goleador de la Liga suiza con el Zürich hace dos temporadas al marcar 24 goles y en la actual ha logrado 16 tantos con el Rennes, lo que le ha convertido en el cuarto máximo artillero del campeonato galo. Nonda tuvo que huir de su Burundi natal a los 17 años por la guerra civil y jugó durante un tiempo en Tanzania y Sudafrica hasta que llegó al fútbol suizo en 1996. Muchos asimilan su juego al de Gorge Weah.

'El nuevo Weah', como le conocen en Francia, quiere darle unos nuevos bríos a su prometedora carrera.

La nueva Champions, al completo

A partir del 12 de julio, en sus fases previas, arrancará una nueva edición de la Champions League. 73 equipos iniciarán el camino hacia un Copa en la que los grandes no entrarán en liza hasta la primera liguilla que empezará el 13 de septiembre.

PRIMERA ELIMINATORIA PREVIA (12 y 19 de julio)

Los 22 campeones de:

Israel	Hapoel Tel Aviv	Macedonia	Sloga	Gales	Llantsantfraid
Eslovenia	Maribor	Lituania	Zalgiris Kaunas	Malta	Birkirkara
Bielorrusia	Bate Borisov	Moldavia	Serif Tiraspol	Islas Feroe	KI
Finlandia	Haka Valkeakoski	Estonia	Levadia Maardu	Albania	SK Tirana
Yugoslavia	Estrella Roja	Armenia	Shirak Gumri	Luxemburgo	Dudelange
Bulgaria	Levski Sofia	Irlanda Norte	Linfield	Liechtenstein	
Letonia	Skonto Riga	Irlanda	Shelbourne	Azerbayán	Samkir
Islandia	KR Reykjavik				

SEGUNDA ELIMINATORIA PREVIA (26 de julio y 2 de agosto)

Los 11 vencedores de la ronda anterior más los 11 campeones de:

Suiza	Saint-Gallen	Polonia	Polonia Varsovia	Eslovaquia	Inter Bratislava
Noruega	Rosenborg	Escocia	Glasgow Rangers	Chipre	Anothosis
Bélgica	Anderlecht	Rumanía	Dínamo Bucarest	Georgia	Torpedo Kutaisi
Suecia	Helsingborg	Hungría	Dunaferr		

Los 6 subcampeones de:

Chequia	Slavia Praga	Dinamarca	Bröndby	Turquía	Besiktas
Austria	Sturm Graz	Croacia	Hajduk Split	Ucrania	Kryvbas K. Rih

TERCERA ELIMINATORIA PREVIA (9 y 23 de agosto)

Los 14 vencedores de la ronda anterior más los 6 campeones de:

Chequia	Sparta Praga	Dinamarca	Herfolge	Turquía	Galatasaray
Austria	Tirol	Croacia	Dínamo Zagreb	Ucrania	Dínamo Kiev

Los 3 segundos de:

Rusia	Lokomotiv Moscú	Grecia	Panathinaikos	Portugal	Oporto

Los 6 terceros de:

Italia	Milan	Alemania	Hamburgo	Holanda	Feyenoord
España	Valencia	Francia	Lyon	Inglaterra	Leeds

Los 2 cuartos de:

Italia	Inter	Alemania	Munich 1860

PRIMERA LIGUILLA (del 13 de septiembre al 2 de noviembre)

Los 16 vencedores de la ronda anterior más los 9 campeones de:

Italia	Lazio	Francia	Mónaco	Rusia	Spartak Moscú
España	Deportivo	Holanda	PSV Eindhoven	Grecia	Olympiakos
Alemania	Bayern Munich	Inglaterra	Manchester United	Portugal	Sporting Lisboa

Los 6 segundos de:

Italia	Juventus	Alemania	Bayer Leverkusen	Holanda	Heerenveen
España	Barcelona	Francia	París S.G.	Inglaterra	Arsenal

El campeón de Europa: Real Madrid (España)

James, 'villano' en el adiós a Wembley

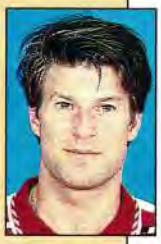
La última final de la Cup en Wembley tuvo en David James a su negativo protagonista. El guardameta del Aston Villa cometió un tremendo error en el minuto 70 que provocó el único tanto del partido logrado por Di Matteo y que significó el triunfo final del Chelsea. La prensa inglesa criticó con dureza al ex guardameta del Liverpool. Se da la curiosa circunstancia de que John Gregory, técnico de los 'villanos' había calificado, en la víspera de la final, a James como **"uno de los mejores porteros del mundo"**.

FLASHES

Cinco policías heridos y diez seguidores detenidos fue el balance de los incidentes ocurridos durante el partido de la liga polaca entre el **Legia** y el **Polonia** (0-3).

El ex jugador del Ajax y Nápoles, **Ruud Krol** será el segundo ayudante del seleccionador holandés Frank Rijkaard durante la Eurocopa.

El ex jugador danés **Michael Laudrup** fue condecorado por la reina de Dinamarca con la Cruz de Caballero de la Orden de Dannenborg.



Owen Price, jugador de las categorías inferiores del Tottenam, marcó en un partido contra el Arsenal un gol a los 4,07 segundos. El Libro Récord de los Guines homologará esta hazaña como el tanto más rápido en la historia del fútbol europeo.

El Comité Ejecutivo de la **UEFA** acusó a los medios de comunicación no escritos de "promover los incidentes" ocurridos durante la final de la UEFA Cup entre el Galatassaray y el Arsenal. El máximo órgano rector del fútbol europeo también solicitó a la **FIFA** que se prohiba en todo el mundo el traspaso de futbolistas menores de 18 años.

El Unterhaching alemán estudia la posibilidad de fichar a **Lothar Matthäus** para la próxima temporada.

Según, un diario holandés la Federación Holandesa de Fútbol reforzó la vigilancia de sus jugadores durante el Mundial de Alemania de 1974 ante el temor de que **Johan Cruyff** o su hijo Jordi fueran objeto de un secuestro.

El danés **Frank Arnesen** presentó su dimisión como director deportivo del PSV Eindhoven alegando motivos personales.

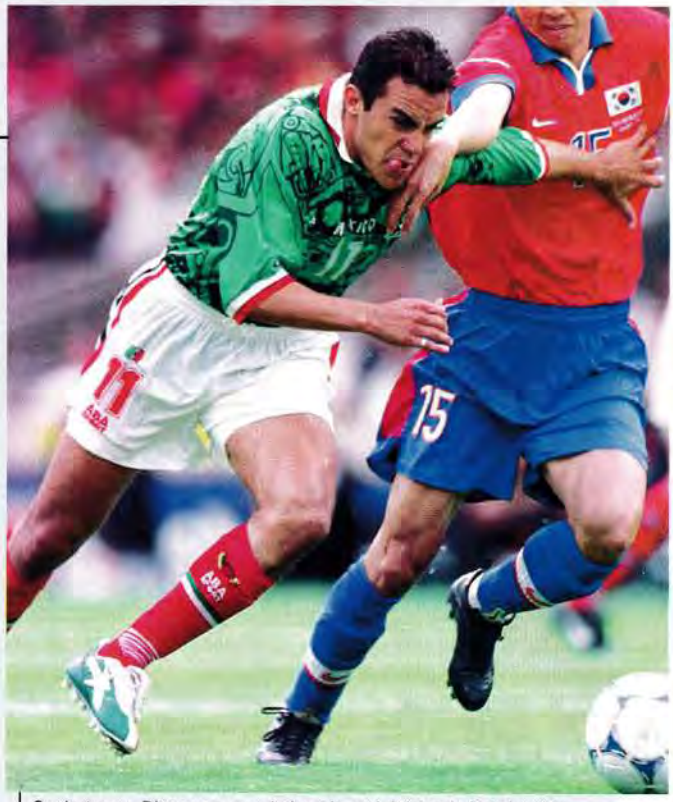
Los países 'CONCACAF', en la ronda semifinal

La fase de clasificación para el Mundial 2002 de los países de la CONCACAF ya está entrando en su fase final. Por ahora, nueve equipos ya se han clasificado para las semifinales que se disputarán en liguillas de cuatro equipos del 12 de julio al 15 de noviembre. Los dos primeros de cada grupo se clasificarán para la ronda final que comenzará en noviembre de 2001 y de ellos, los tres mejores irán al Mundial. El último país que ha entrado en semifinales ha sido Panamá que derrotó a Nicaragua por 4 a 0 en el estadio Rommel Fernández de Ciudad de Panamá. Dely y Jorge Valdés, Díaz y Brown marcaron los goles de los panameños.

GRUPO C
- Trinidad y Tobago
- Panamá
- México
- Ganador Cuba-Canadá
(4 y 11 de junio)

GRUPO D
- Jamaica
- San Vicente y Granadinas
- El Salvador
- Ganador Haití-Honduras
(3 y 17 de junio)

GRUPO E
- EEUU
- Barbados
- Costa Rica
- Ganador Guatemala-Antigua
(11 y 17 de junio)



Cuahutemoc Blanco es una de las piezas básicas de la selección mexicana que ya está en las semifinales.

Maradona también quiere jugar el homenaje a Aguilera

Después de estar presente en el homenaje al alemán Lotthar Mätthaus, el argentino Diego Armando Maradona también tiene la intención de estar presente en el homenaje al uruguayo de Peñarol Carlos Alberto Aguilera (foto). El próximo 24 de junio se jugará un partido en su honor entre figuras de América y de Europa. Diego, que sigue con su proceso de desintoxicación en Cuba, quiere estar presente en la despedida de Aguilera con el que le une una gran amistad. El delantero uruguayo, de 36 años, ha jugado en la liga uruguaya con River, Nacional, Racing y Peñarol, en Colombia con Independiente, en México con Guadalajara y en Italia con el Genoa.

LOS RUMORES LO COLOCAN EN EL BARCELONA

Luxemburgo niega que vaya a dejar la selección

El seleccionador de Brasil Wanderley Luxemburgo negó que tenga la intención de entrenar al Barcelona la próxima temporada y confirmó, en una entrevista publicada por el diario brasileño Lance, su deseo de seguir dirigiendo a Brasil hasta después del Mundial 2002, cuando finaliza su actual contrato. Los rumores se habían disparado en los últimos días tras la presencia de Luxemburgo en Barcelona donde se reunió con el presidente Josep Lluís Núñez que próximanente dejará el club. A pesar de sus deseos de no canviar de aires, el técnico brasileño confirmó que cuando acabe su etapa en la selección le gustaría probar fortuna en el fútbol europeo. Luxemburgo ha estado durante una semana viajando por Europa aprovechando que Brasil ha jugado dos amistosos contra País de Gales e Inglaterra. Al cierre de esta edición, Brasil ya había jugado contra País de Gales y le había ganado por 3 a 0 con goles de Elber, Cafú y Rivaldo. Pero las noticias que relacionan al Barcelona con Brasil no acaban aquí. El jugador del Betis Denilson podría jugar como cedido durante una temporada en el club azulgrana después de que se consumara el descenso del conjunto bético a la Segunda División.

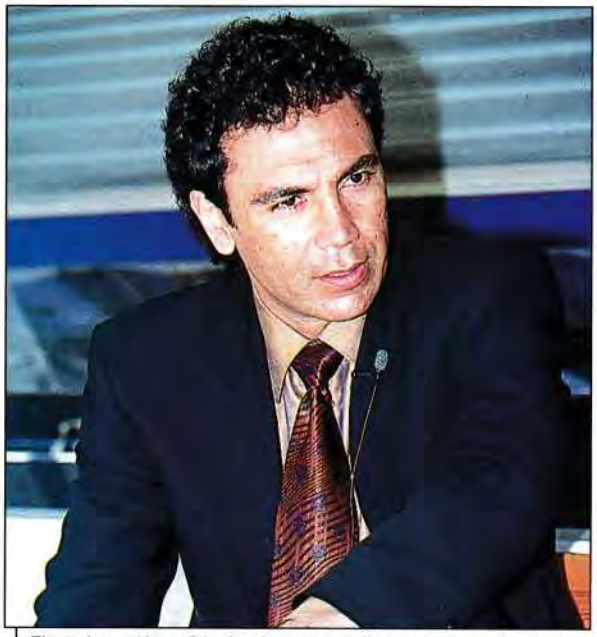
A Wanderley Luxemburgo le atrae la idea de entrenar en Europa a partir del 2002

por Rafa Jiménez

Hugo Sánchez triunfa en Pumas y Beenhakker puede volver

Los banquillos, la gran atracción en México

La liga mexicana tiene en su relación de entrenadores a uno de sus grandes atractivos. Los dirigentes de la Liga, limitados económicamente para traer a grandes figuras, buscan llamar la atención con el fichaje de técnicos de renombre. Uno de los casos más llamativos lo protagonizan ex jugadores como Hugo Sánchez o Lucho Flores. El primero está consiguiendo un gran éxito en su primera experiencia como técnico en los Pumas y ya suena como futuro seleccionador. Por su parte, Lucho Flores dirigirá al Celaya después de no entrenar desde hacía un año. En el capítulo de técnicos foráneos hay que destacar la presencia de Benito Floro en Monterrey y del holandés Leo Beenhakker que ya entrenó a América y Guadalajara y ahora suena para ocupar el banquillo de Tigres.



El mexicano Hugo Sánchez ha comenzado una prometedora carrera como entrenador en las filas de los Pumas.

Kempes entrenará en Costa Rica

El ex delantero argentino Mario Alberto Kempes entrenará con toda seguridad al conjunto del Santa Bárbara de Costa Rica. Kempes llega para sustituir al alemán Urlich Kowalczyk. Su ayudante en el banquillo del Santa Barbara será el ex jugador costarricense Víctor Badilla. La llegada del campeón del Mundo en 1978 a Costa Rica es fruto del contrato firmado entre el Santa Bárbara y la empresa argentina Brockers.

"En España se toman todo en serio. A mí me dicen 'Loco' y los gallegos pensaban que estaba loco en serio. A Roberto Acuña le llaman 'Toro' y pensaben que la mujer le engañaba"

'El Loco' Abreu, delantero de Tecos

FLASHES

El ex jugador de Talleres y Ferro **Martín Gorosito** murió en accidente de tráfico a la edad de 23 años. El jugador estaba actualmente sin equipo.

Germán Burgos ha vuelto a ser llamado por el seleccionador Marcelo Bielsa para jugar con el combinando argentino después de casi un año de ausencia en la albiceleste.

Gustavos Costas renunció a la direción técnica de Racing Club de Avellaneda debido a la crisis de resultados y a la crisis institucional del club.

Alberto de la Torre, presidente del Atlas, ha sido elegido nuevo presidente de la Federación Mexicana de Fútbol en sustitución de Enrique Borja.

Seguidores de **Independiente** y de **Racing** se enfrentaron en las calles de Avellaneda en un tremenda pelea cuando las aficiones volvían de ver los partidos del Torneo Clausura de sus respectivos equipos.

El colombiando **Freddy Rincón** ha decidido comprarse un coche blindado para protegerse de la ira de los aficionados del Corinthians que aún no le han perdonado su fichaje por el Santos.

El centrocampista colombiano de Boca Juniors **Mauricio 'Chicho' Serna** se volvió a lesionar después de que entrara en la convocatoria del partido de la Copa Libertadores contra River Plate. Serna salía de una lesión que sufría desde el pasado mes de enero.

El delantero **Martín Palermo** logró un gol en su reaparición en el partido entre Boca Juniors y River Plate, que acabó con la victoria 'xeneize' por tres a cero. Palermo llevaba más de seis meses alejado de los terrenos de juego.

A todo crack

Mateja Kezman

El Van Basten serbio

Con sólo 21 años ya es el más brillante de los nuevos talentos balcánicos. Su traspaso batirá todos los récords en la historia del fútbol yugoslavo y podría ser el arma secreta de los 'plavi' en la Eurocopa.

Sreten Pantelic

No cabe duda que los dirigentes del Estrella Roja se arrepienten amargamente de haber dejado escapar la oportunidad de fichar a Mateja Kezman hace dos años cuando éste fue ofrecido al excampeón europeo. Círculos cercanos al estadio 'Maracaná' de Belgrado aseguran que la cantidad que entonces pidió Zlatko Kezman, el padre de Mateja y exguardameta del Galenika Zemun, no alcanzaba ni los diez millones de pesetas.

Aprovechando una inesperada pasividad de sus rivales, el Partizan llegó a un acuerdo con Kezman a pesar de las dudas que había sobre su rendimiento, causadas por una fractura de su pierna izquierda que sufrió con 16 años. Hoy, tan sólo dos años más tarde, Bjekovic y Zecevic, los jefes de la junta directiva del Partizan, se frotan las manos con las ofertas que llegan por Kezman. Esperan traspasarlo este verano a cambio de una suma de dinero que, sin lugar a dudas, será todo un récord en la historia del fútbol yugolsavo.

La Lazio puja fuerte

En la carrera por la joven estrella yugoslava ya han entrado Newcastle, Lazio, Bayern, Fiorentina y Roma. El equipo bávaro ha ofrecido 2.500 millones de pesetas, mientras que la prensa italiana asegura que la Lazio podría pagar casi 4.000 'kilos', ya que Eriksson es un enamorado de la calidad de Kezman. Esta parece la mejor opción, ya que el serbio desea jugar en Italia.

Su bautizo europeo tuvo lugar en otoño de 1.998, cuando se enfrentó al Newcastle y a la Lazio. Los marcadores de Kezman en esos partidos, Pearce y Couto respectivamente, tuvieron muchas dificultades para frenarle. **"Nunca me olvidaré. Pearce es mucho más viejo que yo pero a lo largo de todo el partido me sacaba la lengua y se reía como un loco. Couto, por su parte, era muy sucio y aprovechaba cada momento para provocarme, escupirme o golpearme cuando el árbitro estaba lejos".** El 'laziale' Roberto Mancini quedó encantado con el juego de Kezman. Intercambió su camiseta con el delantero del Partizan y reconoció que le había sorpendido por su madurez y astucia ante defensas mucho más experimentados. Sin embargo, Kezman perdió su trofeo: **"Mi madre colgó la camiseta de Mancini en el balcón para que se secara, pero al día siguiente ya no estaba allí. Alguien la robó y me puse triste. Espero que Mancini haya logrado guardar la mía".**

Kezman es el prototipo de delantero moderno que se mueve mucho y utiliza ambas piernas con la misma efectividad. Aunque a primera vista parece que tiene una constitución frágil, es fuerte y puede aguantar cualquier partido a un alto ritmo. Es rápido, posee un excelente regate y una gran visión de juego. Debutó con la selección absoluta en un partido contra Catalunya disputado el mes de diciembre. El seleccionador yugoslavo Vujadin Boskov no duda en elogiarle: **"El pequeño tiene madera. Se trata de un gran talento. Creo que puede cumplir como mediapunta por detrás de Mijatovic y Milosevic o Kovacevic. No me extrañaría que fuera nuestra arma secreta en la Eurocopa. Sólo debe mejorar su juego defensivo, que siga así".** ■

Boskov: "El pequeño tiene madera. No me extrañaría que fuera nuestra arma secreta en la Eurocopa"

SU FICHA

- Mateja Kezman.
- Nació el 12 de abril de 1979 en Belgrado (Serbia, Yugoslavia).
- 1,80 metros / 71 kilos.
- Delantero.
- Clubs: Zemun (1988-95), Radnick (95/96), Loznica (96/97), Sartid (97/98), Partizán (98-?)

APUNTE

Recuerda mucho, por su estilo, a Marco van Basten, precisamente su ídolo. De hecho, Kezman guarda una foto del célebre delantero holandés en su cartera.

Rápido y con un excelente regate, es el prototipo de delantero moderno que se mueve mucho y que utiliza ambas piernas con la misma efectividad.

9

LAS PALMAS REGRESA A LA M

'Piarán' en

AXIMA CATEGORIA TRAS DOCE AÑOS DE AUSENCIA

n Primera

Tras doce años la Unión Deportiva vuelve a ser de Primera. Atrás quedan muchas vicisitudes y no menos decepciones, protagonizadas por un club con rancia solera en la máxima categoría, que se vio condenado a jugar en Segunda A e incluso Segunda B. La temporada próxima, sin embargo, el grito de la afición grancanaria, el tan conocido 'pío, pío', retumbará de nuevo en los campos de los mejores equipos de España.

E. Muntané

Desde hace varias jornadas la Unión Deportiva era el máximo favorito para ocupar una de las plazas de ascenso. El 21 de mayo gozó de su primera oportunidad. Necesitaba para consumarla una carambola. Salamanca y Extremadura no debían pasar del empate en su campo y Albacete, respectivamente. Las Palmas, que jugaba una hora más tarde, tenía que ganar. De tierras manchegas llegaban muy buenas noticias a un abarrotado Insular. De algo más al norte, del campo charro, no eran tan positivas.

A falta de un minuto, sin embargo, con 2-1 en el marcador, se señaló un penalti contra los de casa. Se hizo el

El Insular registró una de las grandes entradas de su historias para ver el regreso de la Unión Deportiva a Primera. La euforia se desbordó también cuando la plantilla recorrió las calles de la capital grancanaria.

silencio en el recinto de la capital grancanaria, pero el Badajoz no lo desaprovechó y un atronador 'pío, pío' inundó Ciudad Jardín. La guinda estaba colocada. Sólo faltaba servir el pastel y degustarlo. Fue incluso fácil para los amarillos. La afición vio como un sueño largamente acariciado se hacía realidad y el conjunto isleño regresaba a la máxima categoría. El delirio estalló de tal forma y alguien comentó, a la vista de las imágenes ofrecidas por televisión "dicen que los canarios se toman las cosas pausadamente, pero no he visto una invasión de campo más rápida que ésta".

El ambicioso proyecto para subir se inició en la temporada 96/97, tras abandonar el pozo de la Segunda B. Desde entonces, y hasta hacer realidad el retorno, Las Palmas ha utilizado casi 80 jugadores, 6 entrenadores y 5 presidentes, dos de ellos (Fernando Arencibia y Manuel García Navarro) en el presente ejercicio.

Será la trigésima participación del equipo canario en la máxima categoría, en la que debutó en 1.951 ante el Real Madrid

At. Tetuán, primera 'víctima'

Ahora, cuando llegue septiembre, el equipo grancanario iniciará su trigésima participación en la máxima categoría. Hasta la fecha ha disputado 944 partidos en ella y mucho tiempo ha transcurrido desde su debut, concretamente el 9 de septiembre de 1.951, cuando recibió en el Insular al Real Madrid (1-4). Cedrés fue el jugador que marcó el primer gol amarillo en Primera, donde ganó tras consumir seis jornadas. Fue frente al Atlético

Los hombres del campeón

CICOVIC
Ha sido la mejor de las tres temporadas del guardameta yugoslavo en la isla, lo que ha valido la llamada de su selección. Ágil y espectacular, va muy bien por alto.

AMADOR
El ex portero del Extremadura fue una de las novedades de esta temporada. Titular en una parte de la primera vuelta, una tarjeta roja lo devolvió a la suplencia.

JAIME QUESADA
Llegó el pasado verano procedente del Betis. Indiscutible en la primera vuelta, para pasar luego a una mayor interminencia en las alineaciones. Marcador muy pegajoso.

ÁLEX
Jugador salido de la cantera. Polivalente. Actúa por lo general en la banda derecha, bien sea como lateral o carrilero. Es también una alternativa en la izquierda.

OLÍAS
Apuesta personal de Kresic. El veterano defensa ha sido uno de los 'fijos' en el once grancanario. Muy peligroso en los balones altos, fruto de jugadas de estrategia.

JAIME MOLINA
Otro fichaje pedido por el técnico. Pareja de Olías en el eje de la zaga durante buena parte de la liga, adelantó su posición con la entrada de Sarasua y la lesión de Josico

SARASUA
En la primera vuelta casi no jugó, pero supo esperar su oportunidad y la aprovechó. El vizcaino ha sido indiscutible en el último tercio del campeonato.

RAMÓN
Otro peón joven y muy polivalente. El ex atlético ha actuado en los dos laterales, en el centro de la defensa o como pivote por delante de una línea de cuatro.

PAQUI
Fijo e imprescindible en la banda izquierda de la zaga. Los siete partidos que se perdió por lesión en la primera vuelta crearon enormes problemas a Sergio Kresic.

PABLO LAGO
Centrocampista que se mueve pegado muy pegado a las líneas que delimitan el rectángulo de juego. Uno de los jugadores que mejor centran de la categoría.

SAMWAYS
Una alineación de la Unión Deportiva no se concibe sin el centrocampista británico, sobre todo esta temporada en la que su impetu se ha moderado mucho.

JOSICO
Una grave lesión a falta de cinco jornadas ha impedido al manchego, un futbolista de enorme fuerza y elegante juego, rubricar su extraordinaria temporada.

JARNI
Otra apuesta de Kresic. El internacional croata, cuya zurda es un guante, cubrió el vació que quedó en el carril izquierdo a raiz de la grave lesión de David Pirri.

TEVENET
El delantero andaluz llegó, al igual que Sequeiros, procedente del Atlético B. Kresic contó con él de salida, pero luego vio como la titularidad se ponía muy cara.

ORLANDO
Ha cumplido su décima temporada en el primer equipo amarillo. Empezó como titular, pero en la segunda vuelta se vio relegado al banquillo.

ELOY
Le sucedió lo contrario de Orlando. Fue suplente de salida, pero a mediados de la primera vuelta alcanzó la titularidad y ya no la dejó. Es el máximo realizador.

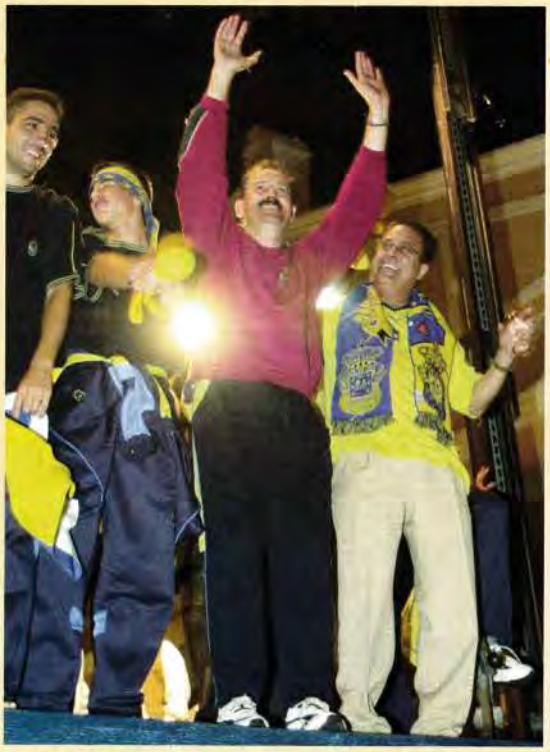
SEQUEIROS
Fichado el pasado verano del Atlético B. Ha gozado de pocas oportunidades como titular y por lo tanto casi no ha podido demostrar su condición de goleador.

RENALDO
Bastante desigual en su rendimiento, el delantero brasileño ha llegado a la recta final del campeonato como titular, pero antes jugó muy pocos partidos.

La plantilla de la Unión Deportiva la completan Clotet, Paquito, Víctor, Jorge, David Pirri, Socorro y Neira.

Una de las alineaciones de Sergio Kresic en la presente temporada. Arriba, y de izquierda a derecha, Cicovic, Jarni, Paquito, Paqui, Olías y sarasua. Agachados, de izquierda a derecha, Samways, Tevenet, Alex, Eloy y Paquito

Sergio Kresic



Si un hombre se mostraba enormemente feliz con la consecución del ascensión éste no era otro que el entrenador Sergio Kresic. El croata, que la temporada pasada estaba entrenando en Primera División, aceptó el reto isleño, sabedor de que llegaba a uno de los banquillos más 'calientes' del fútbol español.

La necesidad de lograr el ascenso, meta inexcusable cada inicio de temporada, habían pasado factura a muchos técnicos. Kresic, sin embargo, aceptó el reto y aguantó, al menos de puertas hacia fuera, estoicamente la fuerte presión a que fue sometido, sobre todo cuando la Unión Deportiva vivió los momentos más difíciles de la temporada.

Asi, tras ofrecerle el consejo una amplia renovación, se produjo un traspie inesperado en acasa y las cañas se volvieron lanzas. Comenzó a cuestionarse la valía de un hombre con un sensacional curriculum como entrenador. Kresic, que ha vivido un año extremadamente duro en lo personal, decidió entonces aparcar el ofrecimiento y centrarse en la labor que le llevó a la isla: el ascenso.

Lo consiguió a falta de tres jornadas y se apresuró a dedicar el éxito a su padre y hermano recientemente fallecidos. Pidió disculpas, asimismo, porque su castellano, que bordea la perfección, no fuese **"lo suficientemente rico y fino para expresar lo que siento"**, pero afirmó que este año se ha convencido de que **"Las Palmas más que un club es un sentimiento"**. Kresic apostilló finalmente que el logro conseguido tenía un claro destinario: la afición. **"Se lo merece con crece, tras doce años de espera"**

Los hombres clave

El crack

Vinnie Samways ha estado realmente espléndido tras aparcar aquella fogosidad que le acarreó no pocas tarjetas en las campañas anteriores.

El goleador

El manchego **Eloy**, uno de los futbolistas más carismáticos de la afición grancanaria, ha vuelto a resultar letal para los sistemas defensivos rivales.

El líder

Josico condujo con maestría al equipo hasta que se lesionó. El hellinero, ex internacional sub 21, resultó indispensable en el engranaje amarillo.

El revulsivo

La llegada de **Robert Jarni** ha sido decisiva. La incuestionable calidada del croata ha permitido al equipo isleño entrar por las bandas con muchísimo peligro.

La afición amarilla, que es muy sosegada, realizó, tras el ascenso, una de las 'invasiones de campo' más rápidas de la historia

Tetuán (4-1).

Cuatro veces en toda su historia ha bajado a Segunda. La última el 24 de mayo de 1.988 y se consumó con una derrota (1-2) frente al Betis en el Insular. Narciso ha sido el último futbolista en anotar un tanto en Primera. La alineación del adiós estuvo integrada por: Manolo, Pepote, Mayé, Sergio, Javier, Julio Durán, Saavedra, Contreras, Yoyo (Alexis), Dajka (Félix Oramas) y Narciso.

Otro once para la historia lo integran Cicovic, Jaime Quesada, Sarasua, Jaime Molina, Paqui, Pablo Lago, Samways, Ramón (Jorge), Jarni, Eloy (Sequeiros), Renaldo (Orlando). Pablo Lago hizo el último gol en la categoría de plata. !Qué sea por mucho tiempo¡. ■

LA SELECCIÓN ESPAÑOLA QUEDÓ LISTA PA

Un viaje

José Antonio Camacho definió ya la selección que acudirá a la Eurocopa 2.000. Atrás quedaron varios meses de trabajo intenso y fútbol brillante. Lo que viene es una gran responsabilidad que 22 hombres asumen con el rótulo de favoritos.

José Arteaga

Si algo tienen las listas de selecciones naciones es que no dejan satisfechos a todos porque siempre, se piensa, aquel que quedó por fuera es superior al que fue convocado. De manera que la definitiva de España para la Eurocopa no podía ser la excepción. Faltó Morientes y Camacho tuvo que aguantar el chaparrón.

Pero también es cierto que José Antonio Camacho transmite confianza y seguridad, y eso apaciguó pronto las reacciones. Sin Morientes, pero con Raúl, Urzaiz y Alfonso, España va a encontrarse con la historia y a ver si, de una vez por todas, rompe el maleficio que le ha impedido ganar el torneo desde 1.964.

El guión Camacho

La convocatoria final lleva a Bélgica y Holanda a 22 jugadores de 12 equipos de la Liga, un abanico muy abierto, que ha sido la constante desde que el técnico murciano asumió esta responsabilidad.

De esos 22, nueve tienen o están cerca de los 30 años y en su mayoría son porteros o defensas. Camacho

El seleccionador también hace futuro y a la Eurocopa llegan dos jóvenes sin antecedentes en la absoluta: Casillas y Gerard

e a la ilusión

Los ojos de Europa estarán puestos en dos hombres: Guardiola y Raúl. A este último lo quieren ver jugar como en el Madrid

quería experiencia y cabeza fría atrás y lo ha conseguido. Los de arriba, en cambio, son más jóvenes y por tanto (según el guión Camacho), más rápidos, incisivos y capaces de desequilibrar cualquier partido.

Pero detrás de este bloque, el seleccionador también hace futuro y a la Eurocopa llegan dos chavales sin antecedentes en la absoluta: Iker Casillas y Gerard López. Ambos se acaban de enfrentar en la final de la Champions League, luego de jugar el torneo a gran nivel. Y ambos son producto de las selecciones juveniles tan exitosas en los últimos años. Así que, por muy jóvenes que se vean, están habituados a la élite del fútbol.

El regreso de la furia

Pero lo curioso es que ninguno de estos factores hace de España una de las favoritas para el título. Y es que los ojos de Europa estarán puestos en las individualidades, sobre todo en dos hombres reconocidos internacionalmente: Guardiola y Raúl.

El primero sigue siendo el cerebro de la absoluta y Camacho lo sabe bien. Incluso en los momentos en que más aguda era su situación en el Barça por culpa de las decisiones de Van Gaal, su presencia en la selección se mantuvo, y él, por supuesto, respondió.

El segundo, en cambio, es el crack que espera cumplir con la única asignatura pendiente que le queda. Es decir, triunfar con la selección en un torneo de alto nivel. Raúl jugó una fase de clasificación impecable, pero él sabe que eso de nada sirve si en la Eurocopa no se juega igual.

En estos jugadores está la responsabilidad de guiar por el buen camino a

Las sorpresas

Iker Casillas lo sabía antes de jugar la final de la Champions League, pero le pidieron que no lo divulgara. Su convocatoria fue una sorpresa por su juventud y por haber desplazado a un habitual como Toni. Pero la ley del seleccionador dice que siempre se deben llamar a los que mejor están, y Casillas no sólo es el mejor portero que hay en el momento, sino uno de los mejores futbolistas de la actualidad.

Un caso similar ocurre con **Gerard**. La temporada ha sido su mejor aval, sobre todo la cumplida en la Champions, así haya tenido altibajos. Gerard fue llamado por Camacho para ir construyendo el futuro de la selección después del torneo, pero también para tener una alternativa fresca en un puesto de mucha tensión. Igual, su ingreso sirve para reforzar el juego aéreo ante rivales que suelen ser más potentes que España en este factor.

Esto último vale igual para **Iván Helguera**, aunque el de Santander no es una sorpresa tan contundente.

Las ausencias

Hace mucho que **Kiko** quedó descartado y hace bastante que **Luis Enrique** se lesionó. Ellos completarían el bloque de los jugadores ideales de la España de hoy, quizás con alguna que otra inclusión. Pero entre los posibles llamados que al final no estuvieron, destaca en caso de **Morientes**.

Sobre el goleador del Madrid pesa una serie de problemas físicos que no le permiten estar en óptimas condiciones. Claro, su olfato de gol hará falta, pero Camacho no quiso correr riesgos. En su puesto estarán dos hombres de características diferentes, el habilidoso Alfonso y el fuerte Urzaiz, aunque ninguno se entienda tan bien como Morientes con Raúl.

Pero en la primera lista de Camacho se quedaron dos muy importantes para el público: **Julen Guerrero**, un habitual de las últimas selecciones y hombre decisivo en muchos partidos. Y **Salva**, el 'Pichichi' de la Liga, que no contó con mayores opciones en la etapa de amistosos del último año y eso lo descartó.

El programa

El Parador Nacional de El Saler, en la avenida Los Pinares, Valencia, es la primera escala del vuelo hacia la Eurocopa. Allí los trabajos han sido, ante todo, físicos, haciendo énfasis en la recuperación muscular de los jugadores luego de una larga y extenuante temporada. Ha habido, por supuesto, un trabajo especial para los hombres del Atlético de Madrid, que han sido los últimos en competencia.

La siguiente escala es el estadio Ullevi de Gotemburgo, campo del primer amistoso con los convocados definitivos ante Suecia. El partido está previsto para el 3 de junio a las 20:00 horas. La selección pasará en la ciudad sueca dos días y dos noches.

Tercera escala, Eindhoven, con llegada a su aeropuerto el 4 y salida inmediata en autocar hasta Tegelen, la ciudad holandesa donde está ubicado el cuartel general de España durante la Eurocopa: el hotel Chateau Holtmühle. Las sesiones de entrenamiento, a excepción de las vísperas de partidos, serán en las instalaciones deportivas RKTVV de Tegelen.

El 6 de junio los de Camacho harán un nuevo viaje por carretera hasta Luxemburgo, para jugar en el estadio Bartbel contra la selección local el 7 de junio a las 20:00 horas. Tan pronto concluya el encuentro los jugadores volverán en autocar hasta Tegelen.

Para disputar los partidos de la Eurocopa (13, 18 y 21, los de la primera ronda), la selección viajará el día previo y regresará a Tegelen tan pronto terminen.

una selección que tendrá, en primera instancia, tres partidos ganables pero no subestimables. La fuerte Noruega, la talentosa Yugoslavia y la sorpresiva Eslovenia pondrán el asunto complicado si los de Camacho no llegan perfectamente mentalizados de su opción.

La inseguridad que ha reinado en la absoluta en los últimos grandes eventos, puede volver. Por eso el seleccionador no afloja el ritmo de trabajo y trata de inculcar la ambición y garra necesarias. Lo que queda de aquí a la Eurocopa no será precisamente descanso, pero la cotización que tiene hoy por hoy España, así lo exige.

Por el momento ha vuelto a transmitir confianza con la lista definitiva, a pesar de las ausencias y de las críticas a algunos convocados. Se sabe que Hierro será fundamental en el ánimo del grupo, que Fran tiene la moral muy en alto a raíz de su triunfo con el Depor, y que Urzaiz se transforma en un tanque cuando se viste con la roja. El resto, como alguna vez lo dijo el Conde de Montecristo, será cuestión de confiar y esperar. ■

JOSÉ MOLINA

- 08/08/1970
- Portero
- Atlético de Madrid
- Partidos: 6
- Goles: 0

La seguridad

• Ha demostrado una enorme seguridad en los pocos partidos que lleva con la absoluta, tras ser un suplente habitual en todas las convocatorias. Para la muestra sus encuentros ante Italia, Croacia y Polonia. Su lunar fue Argentina.

MICHEL SALGADO

- 22/10/1975
- Lateral derecho
- Real Madrid
- Partidos: 12
- Goles: 0

El último

• Estuvo a punto de no asistir, de hecho fue el último nombre que decidió Camacho para cerrar su lista. Pero ante la falta de laterales derechos y de sus partidos con el Madrid, Michel Salgado retornó a la selección. Eso sí, tiene a Velasco por delante.

ABELARDO FERNÁNDEZ

- 19/03/1970
- Defensa central
- FC Barcelona
- Partidos: 45
- Goles: 3

La superación

• A fuerza de superarse a sí mismo, Abelardo volvió a los primeros planos tanto en el Barça como en la selección. Su calidad y experiencia resultan incuestionables y es uno de los titulares fijos. También ha resuelto partidos con goles de cabeza.

'PACO' JEMEZ

- 18/04/1970
- Defensa central
- Real Zaragoza
- Partidos: 11
- Goles: 0

El muro

• Un verdadero muro es en el Zaragoza y el relevo que eligió Camacho para Hierro. Al seleccionador le interesa un hombre fuerte atrás y Paco lo es. Además aporta experiencia y viene jugando en gran forma en los últimos partidos de la absoluta.

AGUSTÍN ARANZABAL

- 15/03/1973
- Lateral izquierdo
- Real Sociedad
- Partidos: 16
- Goles: 0

La exigencia

• Se ha ganado un puesto por las ganas que ha puesto en cada convocatoria y su dominio de la banda izquierda. Aranzabal fue el lateral que mejor se acopló a las exigencias de Camacho tanto en defensa como en ataque.

JOSEP GUARDIOLA

- 18/01/1971
- Centrocampista
- FC Barcelona
- Partidos: 34
- Goles: 4

El cerebro

• El patrón de la selección y el hombre sobre el que gira el balón y el accionar de todos los jugadores. Su toque raya en lo exquisito y muy pocos medio centros en el mundo pueden dejar en posición tan ventajosa a los delanteros como él.

VICENTE ENGONGA

- 20/10/1965
- Centrocampista
- RCD Mallorca
- Partidos: 11
- Goles: 1

Las ganas

• El más veterano de la plantilla, pero al mismo tiempo una especie de alter ego de Camacho, por la garra y el esfuerzo que pone. En el Mallorca es eje fundamental y en los partidos de la selección ha revalidado dicha condición.

GERARD LÓPEZ

- 12/03/1977
- Centrocampista
- Valencia
- Partidos: 0
- Goles: 0

La sorpresa

• Tan brillante su presente como auspicioso su futuro. Gerard llega siendo uno de los jugadores más observados de Europa, dada su magnífica Champions League. Aportará talento en medio y un excelente juego aéreo.

'FRAN' GONZÁLEZ

- 14/07/1969
- Centrocampista
- RC Deportivo
- Partidos: 12
- Goles: 2

El campeón

• La cuota del Depor campeón a esta selección. Un veterano que terminó la Liga con la moral muy arriba y que se ha caracterizado por jugar bien con la absoluta. Sus asistencias suelen ser letales y su calidad es incuestionable.

PEDRO MUNITIS

- 19/06/1975
- Delantero
- Real Racing
- Partidos: 8
- Goles: 1

La energía

• La temporada de Pedro Munitis ha sido excepcional con el Racing, pero sus ingresos en la absoluta también han sido vitales, tan llenas de energía como siempre. Munitis es el encargado de romper la cintura de los defensas rivales.

SANTIAGO CAÑIZARES

- 18/02/1969
- Portero
- Valencia
- Partidos: 22
- Goles: 0

El regreso

• Hace seis meses vio peligrar su puesto tanto en la selección como en el Valencia, pero regresó a la titular de su equipo y se confirmó como un seguro de confianza. Reapareció contra Italia, cuando ya sus actuaciones en Europa eran inmejorables.

IKER CASILLAS

- 20/05/1981
- Portero
- Real Madrid
- Partidos: 0
- Goles: 0

La revelación

• Nadie duda que hoy, Iker Casillas es uno de los mejores porteros de Europa. ¿Cómo dudarlo cuando se trata de un campeón mundial juvenil y de un ganador de la Champions League? Casillas además, es el benjamín del grupo.

JUAN VELASCO

- 17/05/1977
- Lateral derecho
- Celta
- Partidos: 3
- Goles: 0

El momento

• Tres partidos no son suficientes para nadie, pero para Velasco sí. Camacho vio su momento estelar con el Celta y no dudó en llamarlo. Respondió de manera brillante y se dio el lujo de desbancar a Michel Salgado e incluso de relegar a Ferrer.

FERNANDO HIERRO

- 23/03/1968
- Defensa central
- Real Madrid
- Partidos: 72
- Goles: 23

La veteranía

• Desde que juega en la selección, este es el peor momento de forma por el que atraviesa Fernando Hierro. Pero es un histórico y de allí que Camacho haya esperado hasta el último instante para llevarlo. Aporta ánimo a los jóvenes y gran calidad.

IVÁN HELGUERA

- 28/03/1975
- Defensa central
- Real Madrid
- Partidos: 4
- Goles: 0

El kaiser

• Ya era un candidato siendo medio, pero en el Madrid se ha confirmado como un central inexpugnable. Seguro por lo alto y con buena anticipación, Helguera ha sido internacional en pocas ocasiones, pero era de los llamados a estar.

SERGI BARJUAN

- 28/12/1971
- Lateral izquierdo
- FC Barcelona
- Partidos: 47
- Goles: 1

La garra

• En la Eurocopa 96 fue el mejor de España. Esta vez quiere serlo también y cuenta con la confianza de un técnico que valora como nadie su garra y decisión. Sergi se ha perdido los últimos partidos de España por su suplencia en el Camp Nou.

JOSEBA ETXEBERRÍA

- 05/09/1977
- Centrocampista
- Athletic de Bilbao
- Partidos: 27
- Goles: 6

La regularidad

• Desde que llegó a la selección no ha tenido partidos malos. Siempre desbordante y llegando de manera imprevista a ocupar los espacios vacíos en ataque. Etxeberría es hombre de confianza de Camacho y otro de los titulares fijos.

GAIZKA MENDIETA

- 17/03/1974
- Centrocampista
- Valencia
- Partidos: 11
- Goles: 1

El polifuncional

• Uno de los jugadores más talentosos de la Liga ha tenido que cumplir en la selección oficios más de marca y lucha. Sin embargo, Mendieta tiene la calidad suficiente para eso y para suplir cualquier ausencia en el lateral derecho.

JUAN CARLOS VALERÓN

- 17/06/1975
- Centrocampista
- Atlético de Madrid
- Partidos: 10
- Goles: 0

La respuesta

• Al igual que Etxeberría, Valerón siempre responde bien en la selección. A veces, incluso, mejor que en su propio equipo. Valerón es el el habitual hombre de enlace entre ataque y mediocampo, lo que combina con una buena llegada de cara al gol.

RAÚL GONZÁLEZ

- 27/06/1977
- Delantero
- Real Madrid
- Partidos: 34
- Goles: 16

El crack

• El nuevo mago del balón y el factor desequilibrante de esta selección. Decir que Raúl es un crack es llover sobre mojado. Vale más decir que es el hombre gol, el más talentoso y el punto de referencia de una España candidata al título.

ALFONSO PÉREZ

- 26/09/1972
- Delantero
- Real Betis
- Partidos: 34
- Goles: 9

La habilidad

• Terminó la Liga en gran forma a pesar del descenso de su equipo. A Camacho le gusta el juego de Alfonso por que es imprevisible y capaz de cualquier genialidad en el área contraria. Su labor en el partido ante Italia es prueba de ello.

ISMAEL URZAIZ

- 07/10/171
- Delantero
- Athletic de Bilbao
- Partidos: 15
- Goles: 8

El tanque

• Hombre gol definitivo y típico centro delantero. Camacho, sin embargo, ha logrado que se mueva por todo el frente de ataque arrastrando marcas y abriendo espacios. Urzaiz suele ser un sacrificado pero en cada partido anota un gol.

Prensa Radio TV

El Madrid conquistó la octava Copa de Europa en loor de multitud. El despliegue mediático en París para informar de la final española antes, durante y después fue excepcional. TVE rivalizó incluso en la hora golfa con la Ser y la Cope en los comentarios de los protagonistas. Dentro de la prensa a más de uno se le vieron los colores en esta final.

el Periódico

APUNTE
Emilio Pérez de Rozas

El tándem Núñez-García

En su tiempo le llamó **"abrazafarolas", "lametraserillos", "chupóptero", "mindundi", "soplapitos", "chiquilicuatro", "chuletero", "cantamañanas", "tiralevitas", "minilehendakari"** y, ¡oio al dato!, **"¡bonsái!"**.

José María García, ahora gran amigo de **Josep Lluís Núñez,** asegura que él no ha cambiado, que quien ha cambiado es el presidente barcelonista. ¡Vaya si ha cambiado! El todavía presidente del Barça tiene un amigo que me asegura cada mañana que **Núñez** no piensa irse; ha decidido que no hay mejor vía para penetrar en el pensamiento azulgrana que acudir a la radio de **García, "porque es la que mejor comprende al Barcelona y defiende la imagen del Barcelona"**.

Un día lo preguntaron a **García** (*La Vanguardia*, diciembre de 1990), ahora portavoz oficioso, si se pasearía por Canaletes una noche de eufórica victoria del Barça. **"El cementerio está lleno de valientes, aunque el buen aficionado del Barça sabe que yo no le tengo manía al Barça"**.

Nos quedan pocas semanas para alucinar con el discurso del presidente, así que es bueno que aprovechemos para admirar frases como la que pronunció ayer en el sentido de que: **"Tengo la virtud de dejarme entrevistar..."**.

No cabe duda de que escoger a **García** para lanzar el último lastimero, duro, crítico, casi ¡reuliano, no fue un acierto. O así lo piensan muchos barcelonistas y muchos catalanes que aun

Desfile madridista

El Valencia no consiguió *arrochs* incorporarse al selecto club de equipos que han ganado la Copa de Europa. A pesar de su excelente temporada y de la solidez del lufbol que crean habitualmente sus centrocampistas, el cuadro que dirige **Héctor Cúper** careció de suerte –o tal vez de experiencia en ese tipo de finales– en su partido contra el Real Madrid.

París fue un brillante escenario para la exhibición deportiva española, como la había sido otras veces con **Miguel Induráin, Arantxa Sánchez, Sergi Bruguera** o **Carlos Moyá**. Pero no sólo eso: durante unas cuantas horas albergó los entusiasmos de más de 50.000 compatriotas que disfrutaron del fútbol, su pasión, sin rompan escaparates, agredir policías o herir a seguidores del equipo contrario. Y eso fue lo mejor del día.

La final enfrentaba dos trayectorias diferenciadas. Por un lado, el mal año madridista, en una de sus temporadas más negras –como la camiseta que lucía–, representado por un entrenador de emergencia, **Vicente del Bosque,** al que se ratificó horas antes de la final. Enfrente, el Valencia, nuevo grande europeo por sus gestas en esta Liga de Campeones, dirigido por uno de los entrenadores más serios y profesionales que ha pisado España, **Cúper,** verdadero revés de **Louis van Gaal**.

La primera final europea con dos equipos de un mismo país ha sido interesante en muchos sentidos, pero deja una lección: la de que los medios públicos de comunicación que pagan todos los españoles deberían guardar más escrupulosamente la equidad. El partidismo madridista de buena parte de los comentaristas de la radio y la televisión públicas fue una agresión escandalosa al Valencia, instado como propio, pero menos frente al equipo de la capital del Estado. En algunos casos, ayer sólo faltó que se marcasen goles desde los micrófonos para asegurar que fuese el Real quien hiciese el desfile victorioso en París.

El Periódico estuvo muy crítico con la prensa de Madrid. El subdirector Emilio Pérez de Rozas escribió una opinión en la que dejaba a José María García como un trapo. El mismo diario dedicó la editorial a la Copa de Europa y lamentó que el Valencia no pudiese impedir la octava al Madrid y denunció la agresión al Valencia que resultó el partidismo madridista de buena parte de los comentaristas de radio y televisiones públicas.

DEPORTES 65

Los preparativos de la final de Mestalla

David Palomar posa, ayer, en su casa de Barcelona con su periquito.

De Boston a Valencia

David Palomar ha viajado desde EEUU para apoyar al equipo de Paco Flores

La Monge

David Palomar (Sant Adrià de Besòs, 1969) lleva ocho años en Boston con un hijo y medio de viaje, para apoyar al Espanyol no ha sido el único: Pudo ser, de alcalde que llegó de mala hora para armar drago. Su relación con el club blanquiazul es de lo más. Se afilió, un helicóptero y un mes después ya era responsable de la peña Espanyol de Boston. Ese joven traductor catalán fundó hace cinco años el Fórum Blanc-i-Blau d'Internet

La final de la Copa del Rey quedó más eclipsada, aunque ofreció la nota simpática de la información y foto de un 'periquito' que voló de Boston a Valencia para animar al Espanyol. David Palomar es el fundador de una peña españolista en Estados Unidos.

22 LUNES MAYO

París, ¡oh la la!

En el hotel Trianon de Versalles, veló armas el Real Madrid antes de la final. Estrictas medidas de seguridad, ya que ni los amigos de Anelka pudieron entrar en el recinto para echar unas partidillas de vídeojuegos. Las huestes valencianas se alojaron en Chantilly. El hotel fue cuartel general de los alemanes durante la Segunda Guerra Mundial y ahora cobran 60.000 pesetas por habitación, mientras que la suite más cara alcanza las 135.000.

De la Morena anunció que viajaría al estudio montado en París, mientras García manifestó su deseo de **"quedarse en Madrid para dirigir desde aquí la programación"**.

Ochaíta, líder los Ultra Sur, propugnó el buen rollo entre las aficiones del Madrid y del Valencia

De la Morena propugnó la concordia entre ambas aficiones y contó en directo con Ochaíta, líder de los Ultra Sur, quien acababa de cumplir la condena de tres años sin pisar un estadio. El tal Ochaíta estuvo acompañado de sus colegas José Manuel, propietario de un comercio, y Javier, abogado. En Valencia tuvo a Chema Santiago, portavoz de Gol Gran y estudiante de empresariales. Buen rollo y la promesa de que no habrían enfrentamientos. Sin embargo, las buenas intenciones chocaron con la defensa que los Ultra Sur hicieron del hundimiento de la portería del Bernabéu, **"no fue un acto de vandalismo"**, y al calificar los símbolos nazis y svásticas de las cuales hacen gala **"de tema delicado"**. De la Morena reconoció que había recibido un aluvión de llamadas, tachando la entrevista de hipocresía.

23 MARTES MAYO

Bolos presidenciales

A veinticuatro horas de la gran final, los nervios afloraron y el cansancio de tanto directo provocó que los deslices hiciesen estragos en los comentaristas. García habló de **"jornada competitucional"** (?) e informó que un autocar repleto de Yomus arrasó un área de servicio cerca de Barcelona, concretamente en el **"Baix de Llobregat"** (Baix Llobregat) o en palabras del responsable de las fuerzas de seguridad de Valencia, en el **"Bajo Ebro"**.

En el Larguero, De la Morena contó en París con la pareja de moda de estos últimos días, la formada por los presidentes Lorenzo Sanz y Pedro Cortés. **"Nos han salido galas y bolos como churros** -indicaron-. **Después de la Ser nos vamos a Televisión Española"**. Y, ciertamente, su tirón fue extraordinario. Sus actuaciones, con golpes de 'reality show', tuvieron un éxito tremendo: **"estoy padeciendo mucho, Lorenzo, estoy nervioso. -Esto no son nervios, Pedro, es que estamos acojonados"**. Las referencias machistas tampoco faltaron en el espectáculo, **"¿han viajado con sus mujeres? -Sí, por supuesto. -A la mujer hay que sacarla para que vea también**

Sanz y Cortés se convirtieron en la pareja de moda del previo y se confesaron "acojonados" por la final

esto de la Champions League (Cortés)".

Fallaron Clinton, Saddan Hussein y el Papa como había prometido De la Morena en su programa, pero los políticos Zaplana, Gallardón, etc. pusieron igualmente su granito de arena en la representación, contando amenas anécdotas.

24
MIERCOLES
MAYO

Orgullo español

Cayó la octava para el Madrid y fue noche de sonrisas y lágrimas en los micrófonos de los diferentes medios. De la Morena mostró su orgullo de ser español y pidió al capitán Sanchis que describiese la Copa de Europa, **"bueno, es de peso mediano y con dos orejas muy grandes"**. El comentarista, sin embargo, reprochó a Del Bosque que estuviese tan lacónico con la Ser. Sanz, en cambio, fue el contrapunto. El presidente habló por los codos y reconoció que había pasado una tem-

Sanz con la Copa de Europa lavó la temporada y de pasó su ropa, al ser lanzado a la piscina del vestuario

porada horrorosa, pero que ya había quedado lavada con el baño que los jugadores le obsequiaron, **"me tiraron en 'gallumbos' a la piscina del vestuario"**. El Larguero sufrió una desconexión con Saint Denis y De la Morena se excusó, **"eso es que los franceses nos han cortado los cables. Claro, ellos a estas horas ellos ya están haciendo otras cosas"**.
A García no le cortaron nada y siguió con su ronda de protagonistas. **"Vaya gol, el de *Macnamanan*"**, apuntó 'El Butano', quien luego ante la complejidad del nombre y el error cometido en su pronunciación decidió llamarle 'Maca'. Karanka, Carboni, Julio Senn, Roberto Carlos... e incluso el 'enemigo' Cortés pasaron por sus manos. Supergarcía quiso dejar patente a cada entrevistado valencianista el mejor juego del Madrid y así les obsequió con un **"el Madrid ha sido muy superior, ¿no?"** o con un más radical, **"os han barrido sobre el campo, ¿eh?"**.

25
JUEVES
MAYO

Todos quieren ser Manolete

Sanz estuvo con la Copa de Europa en El Larguero. El trofeo presidió el programa como lo había hecho en la fiesta celebrada en el Bernabéu, **"si la de la séptima fue macarreta y un poquito hortera, esta fue mucho más atractiva"**. De la Morena destacó el trío que formaron en el escenario Azúcar Moreno y Roberto Carlos.
El locutor de la Ser recriminó al Delegado del Gobierno, Javier Ansuátegui, la desproporcionada carga de la policía contra los aficcionados del Madrid que se concentraron en La Cibeles.
Una carga que, sin embargo, García aplaudió. El de la Cope se emocionó con los gritos de ¡Valencia, Valencia! que lanzaron los seguidores blancos en el Bernabéu y describió que los jugadores del Madrid se pasearon por la ciudad en un **"autobús descapotado"** (?).
'El Butano' jugó a ser Manolete y adelantó que Farinós era ya jugador del Milan, multiplicando por cinco sus honorarios, y que el técnico Luis Aragonés había llegado a

"La celebración de la séptima fue macarreta y hortera; la de la octava fue hecha con más gusto" (De la Morena)

un acuerdo para dirigir al Mallorca la próxima temporada.
Los comentaristas de El Larguero explicaron una anécdota secreta de los jugadores del Madrid. Cuando barajaban que rival sería mejor en la final, no dudaron, **"el Valencia porque en Saint Denis se van a cagar"**. Luego se pusieron también la careta de Manolete y hablaron de los fichajes del Madrid 2000-2001. Makelele es casi seguro y Alfonso y Catanha dependerán de la venta de Anelka.

La exuberancia marcó el estilo de los diarios de Madrid , As y Marca, en la información de la Copa de Europa conseguida por el equipo de Del Bosque. Sport y Mundo Deportivo coincidieron en equilibrar la portada con fotos del Madrid y Valencia. El rotativo Sport sólo reconoció en la portada que el Real Madrid había sido campeón mediante un subtítulo escondido. Además, abrió en la página tres con una foto de Rivaldo en un jacuzzi con su compañero de la selección brasileña, Zé Roberto.

Transcripción de Anthony Houses

don balon

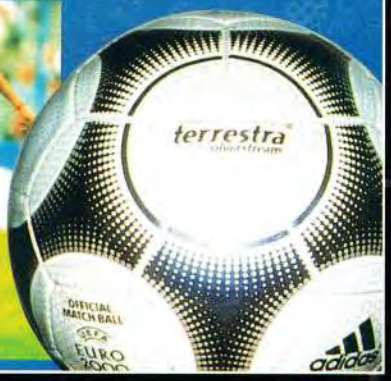
Extra Eurocopa 2000

AÑO XXVI • 750 PTAS • 4.51€ • EXTRA Nº 49

Calendario, Sedes, Estadios, Historia, Curiosidades...

Las 16 selecciones al detalle

Fotos, datos y análisis individual de todos los participantes



EXTRA EURO 2000 • HOLANDA BELGICA

Ciudades. Estadios. Las selecciones al detalle. Los Cracks. La Historia. Más de 500 fotos con todos los protagonistas

La guía esencial para entrar en la gran aventura de la Eurocopa

¡YA A LA VENTA!